中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
承印及發行：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、秘書室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號二〇七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份壹毫
新聞紙第壹叁式六七號
（外埠版精綢壹大張）

本報一九六四年下半年銷數大增

每日平均淨銷紙數由五三、九二六份增至五七、二九三份（外埠及贈閱均不計在內）
上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給証明書

「紙老虎」震撼了中共
北平反美大示威已連續舉行三天
毛澤東等均有參加揚言準備對美作戰

【北平十日路透社電】中共「主席」毛澤東，今日參加此間舉行的大規模「不要動越南」羣衆大會，毛澤東是極少參加這種活動的。這個羣衆大會估計有一百萬人參加，「主席」劉少奇和「總理」周恩來亦在場。當「北平市長」彭眞向羣衆說：中共將會採取具體行動，來支持越南人民反對「美國侵略」時，毛、劉、周三人跟隨羣衆喧鬧地拍掌。羣衆揮動旗幟和高呼口號。彭眞說：「整個中國的人民，必定會採取具體的行動，堅決支持越南人民反對美國侵略的正義鬥爭，和保衞他們的祖國。」彭眞並無說明具體行動的形式，他說：美國最近一次轟炸北越，「不能挽救他們注定的命運」。美國「瘋狂轟炸」北越，中共不會袖手旁觀，中國人民決定努力加强各方面的準備，來支持越南對美「帝國主義戰爭」的戰鬥。

【台北十日中央社電】據中共新聞廣播，在中共策動下北平的反美「羣衆大會」，匪首毛澤東、劉少奇、周恩來等都曾參加中共廣播演說，匪首彭眞和劉寧一都在大會上講話，揚言中共已在加强準備，支援北越對美國作戰。中共說，北平市十日全天有一百五十萬人參加反美示威，已使三天來參加反美活動的人數達到三百萬人。中共廣播又說：大陸其他城市，如上海、南寧、廣州也開始舉行反美示威。

【台北十日中央社電】匪首劉甯一揚言中共已準備對美國作戰。據中共新聞廣播：劉甯一在十日北平的反美「羣衆大會」中說：「我們正在準備，假如美國堅持走它的路線，我們知道如何抵抗他們。」劉匪提到詹森已派遣飛彈單位到越南，并聲言加强他們的戰鬥時表示：「我們已密切注意這一發展，準備隨時與我們的越南兄弟在一起，反擊美國侵略者。」劉匪并恐嚇說：「我們再一次嚴重警告美國，他們對北越的侵略，也就是對『中國』的侵略，六億五千萬『中國』人民，決不坐視。」

在這個「羣衆大會」上講話的另一匪酋彭眞，也大放厥詞，他說：「中國政府和人民，決不坐視美國對北越的轟炸，決心加强努力，全面加緊準備工作，以便支援北越的反美帝侵略的戰爭，迎接他們的『戰爭挑釁』。」

……的時候，其他大使館表示，其他的外國人將不會離開。法國、英國、日本、中華民國、加拿大和澳洲大使館說：他們並無計劃撤退他們的僑民。

北平機場附近突有高射砲佈防
柯錫金自北越返蘇昨再經過北平　機場上冷清清周恩來和他談天氣

【北平十日路透社電】蘇俄總理柯錫金，今天從河內乘搭飛機抵達此間，作一天的逗留，取道返回莫斯科。他在機場外受到中共「總理」周恩來的歡迎，但無任何儀式或任何旗幟，在那裡孤寂地飄揚着一支蘇俄旗幟。

柯錫金和他的代表團受到中共「外長」陳毅的歡迎。柯錫金和「總理」周恩來，將於今天舉行會談，但是拒絕說出他們於上週在此間逗留時所作的非正式會談的主題。觀察家說：會談可能集中在越南危機，並亦可能涉及蘇俄所提議於三月一日舉行的莫斯科共黨會議。柯錫金曾問周恩來：「河內的天氣怎樣？」

在通往北平機場的二十哩公路上，隨車的外國通訊記者們，於今天看見有八門高射砲在路旁駐守。這些高射砲並無任何跡象顯示出是什麼時候放置在這些建築物林立之區外的陣地。但是記者們在柯錫金上週前往北越的時候，都未曾見過這些高射砲。

柯錫金在河內稱訪北越之行滿意

【東京十日路透社電】蘇聯總理柯錫金今日稱：蘇聯「極滿意」最近訪問河內與北越所進行之會談的結果。柯氏之演詞全文由北越通訊社播發，此間曾予收錄。

柯錫金說：蘇聯及北越代表團對加强北越「防禦力量」所採取之各項措施，意見一致，但他未言明這些措施是什麼。談及經濟與文化關係時，蘇聯領袖說：「我們對進一步加强兄弟般之友誼與合作關係的具體步驟，已達致意見一致」。他說：會談在一諒解之手足精神，互相諒解與坦白之氣氛下進行。柯氏告范文同總理為首之北越羣衆稱：……

柯錫金說：「在我們的接觸中，我們就許多國防問題，保衞蘇聯人民將永遠……曾加意檢討尤其是美帝及其西貢傀儡，向北越再作武器挑釁時的中南半島局勢。我們對加强越南民主共和國防禦力量，將予採取之各項措施，意見一致，且已同意經常就這些問題，交換意見。」

柯錫金說：「……社會主義前哨之越南人民，以及現正奮起捍衞其自由之南越的兄弟手足」。他祝他們在建設社會主義與為統一鎮河山而鬥爭方面，取得新的成功。」

賓第謂美對北越報復攻擊已停止
下一行動且看共黨如何而定

【華盛頓九日路透社電】美國主管遠東事務的助理國務卿賓第，於今天暗示說：美國已結束它為報復越共襲擊美國在南越設施而對北越進行的空襲。

賓第在向衆議院一個委員會的秘密會議作證後，對記者說：「下一行動，就要視乎共黨如何而定了。」

他說：「預料美國將不會採取進一步行動」，對上星期六、日的越共襲擊進行報復。

他又說：美國現時正在非常密切注意該局勢。

【西貢九日美聯社電】美國第一批進駐南越的地對空飛彈，已於今天在距北越邊界五十哩的峴港美國主要基地準備就緒，該批飛彈隨時可以發射。該批飛彈於到達後十一小時即已完成發射準備工作。

【華盛頓九日美聯社電】美國國防部發言人在本星期二估計，如果現定時間表繼續執行，南越境內美軍眷屬一千八百人的撤退工作，可能在這一個星期的時候完成。

【華盛頓十日合衆國際社電】美國國防部本星期二說：美國政府沒有因為東南亞戰火升高，而下令把美國軍人海外服役的時間展長。

美國軍人在東南亞地區服役的時間，現為一年。據美國國防部發言人說：他相信這一期限不見得會被展長。

能在美國決定大量增强支持東南亞自由國家的時候隨時出現，現在卻沒有跡象顯示美國已經獲致這種決定。

【西貢九日路透社電】在南越美國人眷屬第一批於今天離開……

高信呼籲香港僑胞
信賴當地政府處理金融風潮

【台北十日中央社電】僑務委員會委員長高信，呼籲旅居香港的三百五十萬華僑，要信賴當地政府，必須鎮定，要信賴當地政府處理金融風潮的能力。

他就近日來香港各華資銀行發生擠兌風潮一事，發表談話。他說，華資銀行實力雄厚，僑胞們不必受若干別有作用的不良分子的謠言影響，而向銀行擠兌。僑胞們應該信賴華資銀行，俾能在當地發展華僑工商業。

他說，香港這個金融風潮已引起國際金融界的重視，英鎊地區也受了影響，中華民國朝野人士都很關懷這件事。

巴基斯坦總統下月初訪中共

【倫敦十日路透社電】北平電台今晚報導說：巴基斯坦總統阿猶布將應周恩來之邀，於下月初前往中共作為期七日的訪問。

美施行報復轟炸後
越南局勢暫沉寂
美議員反對美軍退出南越

【華盛頓九日路透社電】越南嚴重局勢中出現沉寂狀態，使這裏出現希望，認為美國迅速空襲北越基地，至少已經在目前收效，從而可能在最後導致談判。

華盛頓方面對中共、蘇俄就美國空襲北越所作聲明的反應，十分鎮靜。觀察家說：中共、蘇俄聲明所說及的，不出外間所料，並無一字含大規模報復的威脅。

莫斯科今天出現學生在美國大使館外示威，美國國務院對這宗示威事件，非官方人士則說：這次示威是審慎行事，規模有限。

美國希望蘇俄、北越、中共跟美國一樣，總懷有心意防止緊張出現，並且使到南越境內的戰爭不致擴大。

若干報紙的社論說：實際證明，上週末美機空襲北越的行動，可能有其良好的效果。

【華盛頓九日法新社電】美國民主黨參議員、參議院外交關係委員會主席富布萊特今天說：他們支持美國對北越的報復攻擊。

他說：「局勢十分嚴重。」一據較早時，富氏曾拒絕評論該事。

【華盛頓十日合衆國際社電】美國國會參議院共和黨領袖狄克遜本星期二說：他激烈反對美國從南越撤退，相信共和黨參議員中過半數人，也持一般無二的想法。狄氏本星期二在共和黨國會議員的會議中，就上週末跟美國總統詹森討論越南危機的經過，從深報告。

談到使南越中立化的建議，狄氏在國會大廈告記者說：「一個中立化等於投降。我的書中沒有中立化的字眼。」狄氏強調：他沒有就美國是否應該退出南越的問題詢問共和黨其他參議員的意見。詢以該黨其他參議員是否有過半數人同意他的看法，狄氏答道：「我相信是的。」

狄氏說：美國領袖本星期一上午在白宮開會討論越南局勢時，他曾提出美國是否應該退出南越的問題。狄氏沒說在他提出這問題後所作的討論情形，但說：他自己對這問題的答覆「是極力高呼大大不可」。

【華盛頓九日法新社電】美國國務院今天對印度總理沙斯特里本星期一向詹森總統呼籲舉行新的日內瓦越南會議的談話，未有評論。

一位國務院發言人指出：沙斯特里的函件仍未到達華盛頓，所以，未能作任何正式評論。

據該函曾呼籲美、蘇兩國領袖盡快會晤，來保証東南亞的和平。

美國軍艦七艘秘密駛離日本
在太平洋加强戒備

【東京十日路透社電】日本水上自衞隊今天說：七艘美國戰艦已於星期日與星期一駛離日本南部的佐世保美國海軍基地。但它們的目的地未悉。一位美國海軍發言人說：第七艦隊的活動是機密的，他未能作何評論。

水上自衞隊証實說：那些離港的美艦是一萬六千二百噸的修護艦，八千二百噸的補給艦、運輸艦及四艘掃雷艇。

【華盛頓九日美聯社電】過去數天在遠東所發生各項事件的期間，美國和太平洋地區的其他軍隊，曾施行各種不同程度的戒備。

各官員拒絕談及部隊的戒備情形，因為這些詳細辦法，是機密的。

在危機中心的越南方面，那項戒備已經提高一個步驟，各軍事人員，均奉命留駐其所服役的單位，以備萬一的需要。

這是被認為跟適用於美國和遠東太平洋防空部隊的同樣戒備程度。

美國第七艦隊，是另一枝通常被戒備的部隊，因為那個艦隊常常駐於接近共黨敵對地區內一個嚴重區域之內。

【東京十日中央社專電】一支約有一千四百名人員的美國海軍陸戰隊，九日突然被召回琉球。該部隊是為在富士山較低山坡上實行攻擊演習而前來日本。

日本防衞廳根據駐日本的美軍提交該局的一項報導，作此透露。據稱，該部隊為從事演習原先預定在日本停留至本月底，該隊突然被召回琉球，與最近在越南的局勢有關。

自由戰士型戰鬥機
美將在短期內交中韓菲使用

【中央社訊】美國預定近期內將F五型戰鬥機三百五十架，移交中韓菲三國使用。F五型戰鬥機，亦稱「自由戰士型」戰鬥機，是美國軍援計劃中，飛機計劃的主力，這種新型的戰鬥機，是設計來取代已陳舊的F八四和F八六，同時F八四因為製造費過于昂貴，內部機器過于複雜，所以也預備由F五型來代替。F五型是一種超音速輕型單座戰鬥機，採用最新式的軍械裝備，和射擊管制……

比照F一〇五型的優異性能，以攜載各種武器的能力，可看出不論防空攔截、巡邏掩護，或是對地面對海上目標的攻擊，都非常適合，再加上製造費用便宜，維護簡易，可說是一種理想……

F五型飛機面積為小巧，翼展為二十六呎，機長四十四呎，所載武器種類極多，翼尖可裝掛空對空飛彈兩枚（如響尾蛇），機身正下方有掛鈎，可載二千磅炸彈一枚，或空對地飛彈一枚，或特製固定槍炮。機翼下共有掛鈎四枚，可裝空對空飛彈，空對地火箭等，炸彈，共可載六千三百磅。

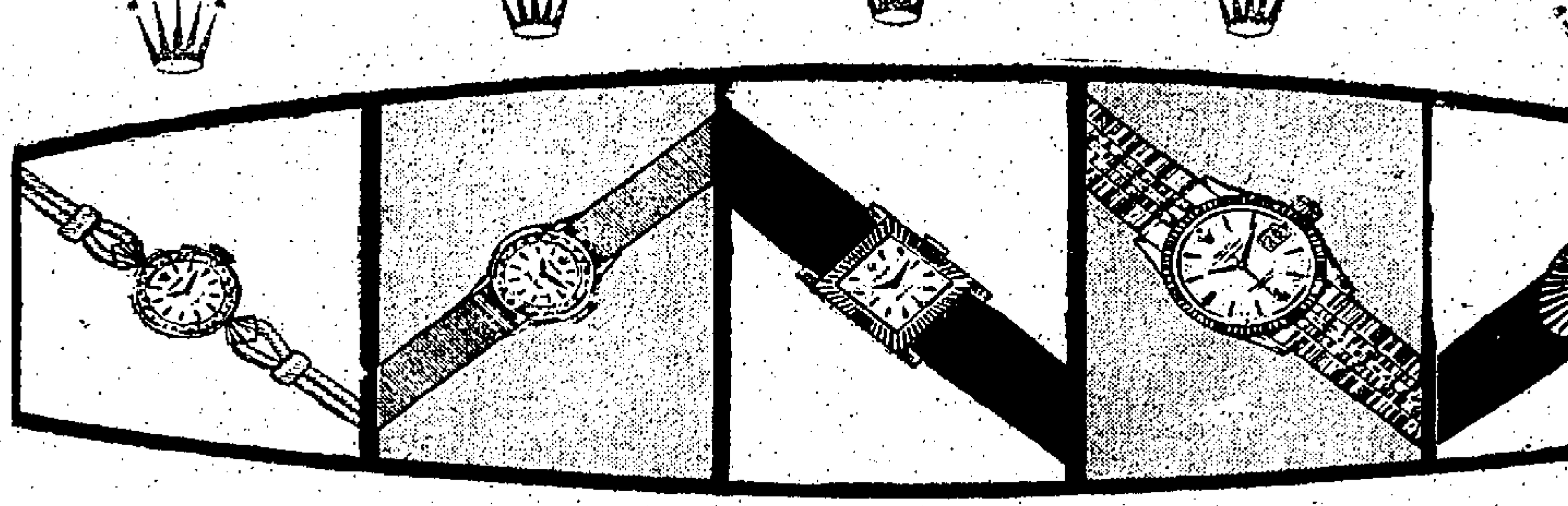
……，它具有兩座噴射發動機，有八千磅推進力，速度為每小時一千一哩，每分鐘可以爬升二萬四千尺，最高戰鬥高度可達三萬呎，最大航程可達二千一百哩。

虎油
驅風救急・萬病回春
虎豹兄弟有限公司
轄下
虎標永安堂萬金油藥廠出品

內科・兒科・婦科
陳存仁
農曆新年起・香港診所取銷・全日在九龍・
診所：九龍彌敦道佐敦道口立信大廈一樓
時間：上午九時至一時・下午四時至六時半・
（逢星期日上午照常・下午停診・電話：六三六七八六）

勞力士
女庄表

ROLEX
GENEVA・SWITZERLAND

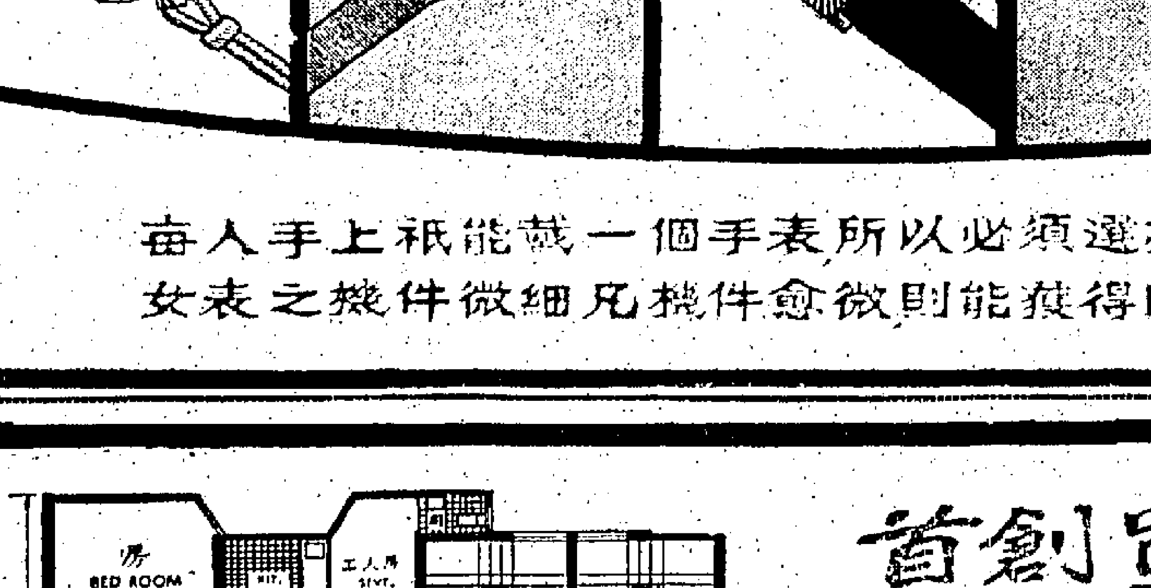


每人手上祇能戴一個手表所以必須選擇最精良者！
女表之機件微細凡機件愈微則能獲得時計獎狀愈難。

一九六〇年瑞士表廠所製出之女庄表總共獲得2,670個天文台標準獎狀其中2,420個全為勞力士所獲得（佔全數之90.6%）

謹防假冒！
請向各特約代理商選購
特約代售商名單可向於仁大厦一七一〇室
勞力士營業及修理部索取
電話：二三〇三四八

滿峯台
……1293呎



歡迎各銀行支票交易
三面單邊　每呎祇售$58.2

收租有即花樓買創首
定價 $94.000
預售期內8折優待 －18.800
至本月底止　只售 $75.200
購入後即可每月向本公司收租息直至建築完成為止 $752.－
樓花價錢・現貨享受
有數得計
中央建業有限公司
香港　中環雪廠街球義大廈404室　電話：234600 231067 231068
九龍　旺角彌敦道及奶路臣街口胡社生行　電話：851734

烏拉圭反美示威 暴徒搗毀美使館

其他共黨國家亦有示威

在不定省山區 南越政府軍中伏 六百人全部覆沒

美自昇機飛大南炸射越共

法主張開會談判 解決東南亞爭端

隨時可參加日內瓦新會議

日大日紡公司代表 中共拒發入境簽證

另一批英軍 調大馬增援

英艦已增至八十艘

首批美傷兵 昨運抵加州

南越歸仁美軍宿舍 遭越共分子襲擊 死亡人數逾三十

美眾議院已同意 修改銀行準備金規定 撥五十億元黃金流通

西貢美軍眷 將離開南越 搶購紀念品

美參議員摩斯呼籲 開會解決越南危機

美總統詹森發表特別聲明 反對恢復金本位 強調保持黃金價

日國會為此事有激烈爭論 以中共北韓為假想敵 日本擬訂總動員計劃

掃蕩美國四十州 雨雹雪霧與烈風

大馬內閣 局部改組

北越要求美國 撤退第七艦隊

傳美軍即登陸南越 必要時向北越推進

社論

美國老虎發威．中共發抖了！

——由北越受創後看大陸共幫的反應

美國對越共陰謀襲擊採取了以牙還牙的轟炸報復，使越共基地的軍事設施遭受了重創，這一次，美國也許是小懲大戒，還未使越共受到一蹶不振的致命打擊，但對蘇俄和中共來說，它們所受的精神打擊極大，尤其是中共，這簡直有甚於當頭的一棒。因為在美國對越共採取報復行動的期間，蘇俄總理柯錫金正訪問河內，傳說是與胡志明談商一些軍援北越的問題，不料這種談商還沒有何具體結果（空言支持是有的），而美軍的空中轟炸已迅速來臨，柯錫金身臨此境，自然感到面子難堪而不勝苦惱，因此昨天消息傳來，莫斯科發生了學生的示威，搗毀美大使館的許多窗門來洩憤，這些所謂「反美示威」，不管是否出自蘇俄當局所授意，照例不會有任何結果，也當然不足作為莫斯科「反應強硬」的表示。試對北越局勢，實在已影響甚微。而且，當美國對此提出「強硬抗議」之後，蘇俄政府便連忙向美國保證，願意負責賠償美大使館的被毀門窗了。這就是說，莫斯科反美示威的所為，不僅無所損害於美國，而且更要累及蘇俄政府額外支出一筆「修理門窗」的費用。莫斯科的反應如此，他們那種「無可奈何」的心事，當是可想而知的。

再說中共這方面，它的面子比蘇俄更難堪，處境也比莫斯科更尷尬，因為中共一向以北越的「保護者」自居，而在此以前，中共曾經不止一次的聲稱，美國打擊北越就是「打擊他們」，他們決不能「置之不理」，同時，他們還口出大言，說是如果美國把戰爭帶到北越，就「斷斷美帝」的雙手，如此的咆哮叫囂，對北越可說提供了「莫大的保證」，對美國也極盡其「警告」的能事。假如中共真的「說得到做得到」，則美國這次對北越基地的大規模轟炸，無疑就是中共應該採取「相應行動」的時候，否則說話不兌現，他們以前決夫所作的許多「警告」，就未免太過兒戲了。可是中共的實際反應到底怎樣呢？他們還是像往前一樣，是驅使大陸人民舉行巡行示威，藉這種示威來作共黨的「反美運動」，來遮醜，除此之外，他們就不敢再動美國一根毫髮，更談不到實踐他們向北越許下的「諾言」。如此說般，中共的所謂「反美鬥爭」，竟是黔驢之技，號啕幾聲，就「技止此耳」。中共應該識美國為「紙老虎」，又說美國陷入了甚麼「大包圍」，可是等作美國與的向它有所行動時，他們卻又在美國的大棒之前，戰慄之下，畏懼瑟縮了。這一次，正幹實耗能「親臨參加」天安門前的群眾集會，卻對美國的轟炸北越徒喚奈何，這顯然可懼的窘態，那是的確使人「不忍卒睹」的。

由無數次的事實證明，中共儘管吹噓它的說法是「紙老虎」，但當每一次美國「老虎發威」時，它就立即露出了狐狸尾巴，絕對不敢「輕舉妄動」，似此一種說謊戰術，其終於計窮力絀，落到面目無光，那是勢所必然的。當然，人們可以理解，中共「損人入骨」是一件事，但其無膽打美國虎鬚又是另一回事。譬如此次美國於轟炸北越基地之後，接着便調動一營飛彈部隊開到離北越五十哩的峴港，同時還撤退了美軍眷屬，以備不虞。由此看來，中共反美鬥爭的最高限度，將不會超過一示威巡行」，試証明了共幫的「外強中乾」，已非口舌所能爭辯。而就中越兩共關係言，越共的唯一「靠山」無疑是大陸的中共，現在中共既然有挹於美國，不敢對北越受創予以「必要的支持」，假如美國有決心，照我們觀察，自越戰進入緊張階段以來，中共雖然一直幻想以最低代價而吞噬南越，但也十分畏懼美國「不怕戰爭」，「提走」美國，進而登陸南越上。最近宋德、蒙必武、黨劉英帝一批共黨集團州，到處「視察」，頻頻開會，緊張之情，將來有，即為此項恐懼心理的反應。因此，如果美國並不否認中共是它的主要敵人，也不願推諉其有保障亞洲自由的責任，則中共這一無可掩飾弱點的暴露，是應該大有助於美國戰取越戰信心的。

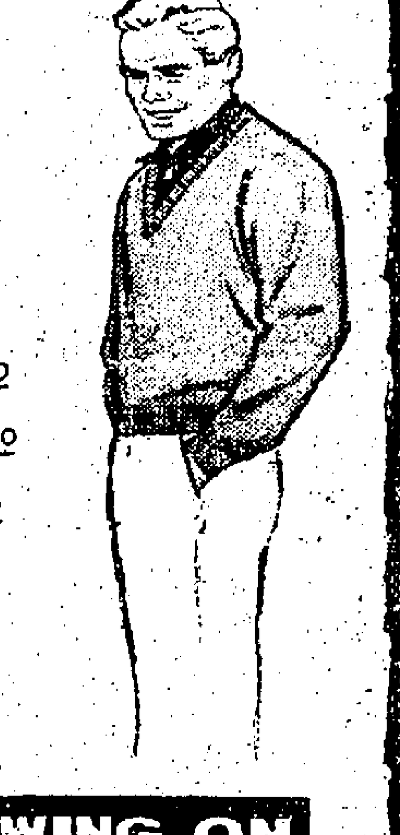
同時，還有值得指出的是，美國此次轟炸北越，不僅已獲得國內一致的支持，且也在國外各方引起良好的反應，祇要美國不以「嚇阻」政策為已足，進而擊敗亞洲共黨的一個良好機會，現在就看美國是否能夠把握這個機會了。

蘇不欲與美戰爭

眞理報著論表示

春季 大減價！

(男庄部) BYFORD 英國名廠毛衫



- 圓領厚毛衫 每件原價：$45.00 減沽 $38.00
- 扣鈕厚毛衫 每件原價：$65.00 減沽 $50.00
- 杏領嗜士毛衫 每件原價：$69.50 減沽 $59.50
- 扣鈕嗜士毛衫 每件原價：$75.00 減沽 $62.00
- 扣鈕羊仔毛衫 每件原價：$59.50 減沽 $52.00
- 扣鈕毛背心 每件原價：$57.50 減沽 $48.00
- 另有英國名廠各款毛衫特價傾銷

永安有限公司 THE WING ON CO., LTD.

香港總公司・銅鑼灣分店・油蔴地分店

美國「利害」ME-HI 電子殺虫器

早買早舒適．終溽久耐用．

東南亞總代理：馬港貿易公司

謝

先家主朱公諱賜章字曉暉先生 之喪於昨（十）日在九龍殯儀館出殯辱承

諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

朱宅家人泣謝

歐德禮娛樂有限公司 Harry Odell Productions Ltd.

第一位訪港之蘇聯偉大鋼琴家

齊納堅殊亞 VLADIMIR ASHKENAZY

日期：二月十二日 地點：大會堂音樂廳

票價：25元 20元 15元 10元 6元

演奏節目

(1) 舒伯特——A大調奏鳴曲（作品120）

(2) 舒曼——交响練習曲

(3) 德彪西——前奏曲（第一册之七、十一，第二册之七）

(4) 莫索爾斯基——圖畫展覽會

售票處：通利琴行九龍、地下行仁於：處票售增新

拍賣大帮貨物什貨車輛充公貨及充公車輛廣告

香港華打行拍賣行 寶物拍賣行啓

物業招投

海務處處長

海員通告

為香港海面維多利亞港浮移港口泊船浮標事

海務處處長

香港警務處公告

關於駕駛考驗「甲」部筆試事

警務處處長

英皇御准 香港賽馬會

會員通告

為一九六六年預約馬事

所有定購數必須以支票支付，又客定購中請書須在限期內遞交。

一九六五年二月一日

司理曼萬士

日本政府故意取巧 批准將萬噸貨輪 分期付欵售中共

【東京十日美聯社電】日政府本週內將批准日立廠以延期付款方式，將一萬二千五百噸貨輪一艘售予中共。通產省消息，政府批准此行動將不致處是否由官方進出口銀行籌款問題。該輪造價爲十二億日元（按：依日本官方外滙價，約合港幣二千萬元。——編者）。日立廠以前曾係申請出口銀行供給貸款，以便完成此項交易者。日政府後通過前首相吉田茂向中華民國保證不由進出口銀行籌款予出售工廠設備予中共之日本廠家，通產省官員稱此次緊稱，批准日本向中共出售貨輪時，不致處爲日銀行籌欵問題，實係爲避免此項保證之新方法。

英澳分與美簽訂 購買美軍機協定
英下院否決飛機工業彈劾案

【華盛頓九日路透社電】美國今天跟英國和澳洲分別訂定軍事裝備（大部分是飛機）買賣的協定，涉及的款項達十億美元。美國國防部長麥納馬拉宣佈和英國締訂一項協定，由英國向美購買「F四幽靈」式戰鬥機和「C一三零E」式運輸機，涉及的金額有六億五千萬美元。

幾小時前麥納馬拉曾和澳洲國防部長巴特維克簽訂一項協定，澳洲則向美購買，值三億五千萬美元的飛機和軍事裝備。美國國防部宣佈：F四幽靈式戰鬥機的時速可達一千六百英里，將在兩三年內提交澳洲。「C一三零E」式運輸機以赫苦里斯式運輸機知名，將於明年在英國空軍中服役。

美國和澳洲所訂協定的詳情不明。澳國國防部說：這協定中包括購買「C一三零E」式運輸機十二架和「P三A式」一對付潛艇的飛機十架。

【倫敦九日路透社電】工黨政府今夜在下議院以五票多數否決反對黨所提出關於工黨政府自去年十月就職以來對處理英國飛機工業問題的一項彈劾動議。

在劇烈爭辯之後，即舉行投票，計政府得三〇六票，反對黨得三〇一票。在辯論期間，前國防大臣唐尼克羅夫與首相威爾遜曾發生爭論。

自由黨曾投票支持反對黨保守黨。

在爭辯開始前，憤怒不已的五千飛機工人，曾列隊在倫敦市街遊行，抗議政府減少製造P一一五四式戰鬥機和HS六八一運輸機的決定，購買美國飛機的決定。

在那項辯論進至最近階段時之際，華盛頓方面宣佈：英國已締簽訂一項協定，俾購買F四型「幽靈」式戰鬥機和C一三〇E式運輸機。

中共在粵桂邊 積極從事備戰
恐戰火燒及己身

【中央社訊】粵桂邊區的共軍，有備戰跡象。據亞通社消息，粵南沿海一帶共軍，最近調動頻繁。南寧充滿戰時景色，除試放新裝置的雷達器外，噴射式飛機並不斷起飛，在沿海一帶上空巡邏。南寧議論紛興，人心浮動。據悉：中共在粵桂邊區從事備戰，並非爲了援助越共，而係恐怕越南戰火燃及北越而引起的恐懼。

法曾與中共商談 東南亞目前危機
法外部否認應美請求舉行

【巴黎十日合衆國際社電】據外交部發言人今天星期二說：法國曾與中共會商東南亞危機。

「由於在北平設有一個大使館，法國同中共人員商討所有重要世界問題（包括東南亞），那是正當得很的。」

他並否認那些會談是應美國的請求而舉行的。那個發言人又說：「一如任何會談一樣，那些結果將依照各項發展而加以估定。」他又說：法國暫時將不就東南亞或越南問題發表若何正式評論，但他並說：法國的立場已爲人所熟知。按法國總統曾要求把那個地區中立化，認爲這是對那裡繼續發生危機的唯一解決辦法。

【巴黎十日路透社電】法國「費加羅」報外電編輯馬西今天寫文評論越南問題的談判解決時說：「最近事件表示，問題已使美國處於在擴大對北越的戰爭與談判二者中選擇其一。但是，與誰談判呢？不管願意與否，其對手祇有是中共。這也是問題的困難所在，像在一切衝突中的情形一樣：他們總是要先來一次，具有相當規模的攻擊，然後，談判才不至於沒有希望。這樣看來，東南亞最近發生的事件，已使美國更接近談判的時候了。」

越共襲擊西貢以北二百四十哩北里古美國軍事基地時，殉職的美國人的遺體起運返西貢，美越部隊舉行軍禮致敬。（美新社圖片）

法擬向美購黃金 議員要求先還債

【華盛頓十日合衆國際社電】美財長狄隆今天拒絕美國須待法國償付由第一次大戰以來的四十五億美元債務後，才允許將更多的黃金售給法國的建議。

狄隆反對兩名議員在國會金融委員會上的建議，認爲他的意見係與一項法案有關的，該法案係終止聯邦儲備以保持手頭黃金，以支持商業銀行儲備的需要。

狄隆說，法國採取的立場是法國自第一次大戰以來並未欠美國的錢，並且不避債。

他說，如此若美國拒絕售賣黃金給法國，則會引起全世界對美元價值的「重大關切」。

主張要法國償還第一次大戰以來的債款，係由民主黨議員蔡諾所提出的。據狄隆說，法國和其他的國家仍欠由第一次大戰以來的美國債款。他說，再償付他們的債款係與他們接受德國戰時賠償有關，當德國停止賠償時，法國和其他國家停止付還他們的戰時債款。

他說，減少美國支付赤字的較好辦法，總統詹森即將發表一個特別咨文。他拒絕說明詳情。但他說總統將建議放寬對外來投資的稅率，有關銀行借款給外國人和對美國赴海外旅客徵稅的事，也在考慮。

反對北印語作國語 馬德拉斯學生昨再發生暴動

【印度馬德拉斯九日美聯社電】馬德拉斯省今天又再發生猛烈的反北印度語示威運動，八百多名學生被捕。

警方指控該處地方的學生，他們擲石毀壞建築物，一輛巴士被焚。在泰米爾拉斯市郵政局辦公室示威的卅二名學生被警方拘留。

自一月廿五日印度獨立日以來，即北印度語成爲國語後，南印度一切發生反北印度語的騷動，馬德拉斯的學校停課了十三天後，在昨一復課，但學生仍然罷席，數十男女學生圍坐在郵政局的階梯前，阻止進行的選舉。

沈外長訪華盛頓 將與羅斯克會談

【華盛頓九日中央社電】中華民國外交部長沈昌煥，九日自紐約飛抵華盛頓，從此展開五天訪問。在此訪問期間，將會晤羅斯克國務卿以及其他美國高級官員。

沈外長偕同夫人於九日中午抵達國家機場時，接受蔣廷黻大使，沈錡公使和其他高級中國官員以及華僑社會領袖的歡迎。國務院東亞司副司長費瑞、副司長本奈特，代表美國政府歡迎沈外長的訪問。

陪同沈外長前來華盛頓訪問的，有駐聯合國副代表、外交部北美司副司長江易生和。

沈外長于去年羅斯克國務卿訪問聯合國時曾進行晤談，預料將于十二日再度訪晤。他將在此間會晤的其他美國官員，包括副國務卿哈里曼和主管遠東事務的助理國務卿彭岱。

蔣廷黻大使將于十日晚間舉行宴會，歡迎沈外長夫人，若干中國官員將應邀參加。中華民國大使館亦定十日中午舉行一次茶會，以便沈外長與美國國務院官員們見面。十日晚，蔣大使將宴請沈外長賢伉儷以及若干美國參衆兩院議員和其夫人。

同時，沈外長將在一次宴會中晤見一個華僑領袖。

【華盛頓九日中央社電】中華民國駐聯合國大使將於明日下午晤見美國聯合國事務助理國務卿，商談有關聯合國欠債問題。沈錡公使是由鄉生下午四時卅分拜會斯科，會談卅分鐘。

大陸共炮 擾射金門

【台北十日中央社電】國防部發佈：九日下午六時四十五分至八時卅分，廈門、大嶝共炮，向金門射擊七十發。

英前國防大臣之子 僞造股票騙欵 被判入獄三年

【倫敦九日路透社電】前英國國防大臣的兒子，今天因犯有企圖以僞造股票取得金錢的罪名被判處三年徒刑。

年四十一歲的哈利·辛維爾（是前英工黨國防部大臣辛維爾之子），三週以來即已受審。

他被判犯有三項罪名，因他在一九六三年曾多次向一個商人行騙，企圖以偽造的英國公司股票取得大筆金錢。那些股票如果是真的話，會值兩百萬美元（約七十五萬鎊）。據警察證人告知法庭說：雖則辛沙約有一百萬鎊的四分之三的欺詐，但在哈利辛維爾被捕之前，並未有任何金錢實際上曾經易手。

詹森將提新法案 鞏固黑人投票權

【華盛頓九日美聯社電】據稱，詹森總統準備向國會提出立法，鞏固黑人投票權。

他說，總統接見他的幕僚，並對民權運動的個人說：「一進一步指出他對民權運動的個人深厚興趣」。

金氏與總統會晤十五分鐘後透露上述談話，但並位黑人民權運動領袖說，總統將向國會提一項特別咨文，說明建議之立法詳情，但對於將來有所說明。金氏說，他曾促請詹森支持一九六五年民權法案「立刻明白宣示黑人投票權」。他說，他曾告訴總統，該項法律必須自動消除「州官員的故意阻止態度」。

金氏與副總統韓福瑞及檢察總長就最近阿拉巴馬的沙爾馬投票問題會談後，由詹森召見，然後向記者談話。

金氏說，總統一再中，他要完成這些目標。並指出他在一九六〇年、一九六四年通過民權法的努力。

金氏與詹森的會面，有些突然，因為他上週才要求與總統見面後，白宮建議他向韓福瑞及檢察總長提出該項問題。

通位諾貝爾和平獎的得主，在白宮走廊上對記者說：「我們很感謝總統在繁忙中。」

大馬歡迎巴基斯坦任馬印調人

【倫敦九日路透社電】英國下議院說：馬來西亞政府歡迎巴基斯坦總統阿尤布汗願意擔任馬（來西亞）印（尼）調解人的表示。

巴氏說：馬來西亞政府認爲要使調處工作獲得任何有圓滿結果的希望，印尼必須首先停止一切敵對行動和侵略行爲，據此，解決問題的任何建議，應該來於尊重馬來西亞主權和領土的完整。巴氏答覆問題說：就支持馬來西亞對付印尼威脅的諸問題而言，英國的立場是堅定的。

英參謀總長蒙巴頓 抵吉隆坡訪問 將與拉曼會談

【吉隆坡十日合衆國際社電】英國參謀總長蒙巴頓勳爵，今天抵達馬來西亞，將與馬來西亞總理東姑拉曼會談。蒙巴頓於下午七時四十五分由新加坡抵達吉隆坡，他在機場上對記者說：正值馬來西亞的新加坡的時候，會經過這個聽取遠東軍總司令的簡報，然後將到澳洲作一次訪問。

蒙巴頓將於二月十四日飛往大馬的東馬（沙巴）作四天的巡視，大馬國防部長，副總理拉薩，英國駐大馬高級專員，以及馬來西亞政府首長和大馬各軍首長將在機場歡迎他。

英女王抵蘇丹 土人熱烈歡迎

【喀土穆九日美聯社電】今天是數以千計的蘇丹部落民族，以鼓聲、歌聲、舞蹈，與賽馬，來歡迎英國女王伊利莎白。女王在蘇丹訪問的第二天中，受到非洲最大國人民的熱烈歡迎。

她與菲立親王由喀土穆乘飛機飛行三百里，到達尼羅河的水庫地區，再向之往死麥地那地的商場。

死麥地那地的數萬遊覽群衆，欲衝過警察界線，到達女王面前，他們被警察以皮帶追回，據說近形混亂。

女王訪問比西尼亞及蘇丹，這是第九天了，她的臉上顯出疲倦。

女王在該處留下的摩托車隊前往價值二千萬鎊的經過跳舞的水庫時，該水庫將於明年完成，補助蓋西拉村民的灌溉計劃。

倫運七千顆珍珠入境 一香港女郎在日被捕

【東京十日合衆國際社電】此間日本海關當局今日謂：一名香港女郎本月五日因在其手袋內私帶七千顆珍珠入境，而在東京羽田機場上被捕。海關人員在其手袋內，搜出價值一萬六千五百鎊之珍珠，伊告日本海關當局謂，攜帶珍珠來日目的，是在日「玩個痛快」。此爲羽田機場上歷來所破獲之最大走私案，警察當局仍在調查其中真相，彼等懷疑此事將牽涉到一個有組織之國際走私大集團。

奧林匹克大會後的問題 金牌何價？
雖然維持業餘運動員身價，可以爲國家効力，但是這將會損失發財機會。例如八百公尺女冠軍替宣傳做廣告。

林匹克運動大會選手。

在奧運會八百公尺賽中替英國贏得金牌的安柏嘉，已把一個秘密，但是，京回來，在奧運會當然，有些已決定作那些能夠賺錢的運動。

據那些熟識行情的人說，一個金牌運動員照片價值一萬鎊。然後決定。

許多名運動員要作長時間的考慮，但是足夠嗎？如果她錯過了發財的機會，她會後悔嗎？

是如何利用她所得的金牌。據說，她曾經告的「我曉得這等於燒掉我的業餘運動員的身價，可能得錢，才可使我放棄不參加運動。但我已決定再練跑步。」她以跳遠的金牌女郎解釋說的，英國金牌運動員，每年賺一萬鎊。

奧林匹克運動會結束後，公民的招待會也完了，跟着的是什麼呢？

現在是世界的高級運動員、泳者、腳踏車比賽員以及可能參加運動的人員，要作決定的時間：他們要決定是否放棄他們的業餘地位，而受僱於那些有錢的廣告商等，或改做賺錢的職業運動員，或者繼續鍛鍊，以期於四年後再在奧運會上表現。

那可能是從那個奧林匹克金牌的第一年收穫，它可能價值一萬鎊。

最近流行新癖好 竟是養毒蛇惡獸
科羅拉多的小山獅也有人飼養，因此每頭竟值一百五十美元。

在芝加哥，一名做散工的人，走進一間鳥獸店，買了一頭黑熊出來。西雅圖郊區一間商店，刊登了一則特別廣告，出賣小豬（兩頭價九千九百九十八元，免費贈送一頭）。一名波士頓的女子，害怕她買了一條五呎長的青蛇，作爲結婚禮物，送給她的未婚夫。科羅拉多州的獵人杜卡，捉到了幾頭小山獅，每頭售價一百五十元。如果他能多捕一些，也有銷路。

在美國各地，愛護寵物的人，都購買這一行業所稱爲「外來品種」的動物。以前僅有動物園所養的蜥蜴，猴子和許多種動物，都成爲人們的寵物了。

俄勒岡州波特蘭城一間鳥獸店的老闆哈恩說：「當我十年前開始做這行生意的時候，如果你一個月售出一頭猴子，就算是很僥倖的事了。現在我們要能夠供應一切鳥獸，那便是爆冷門了。」

國際剪影

美軍校試題舞弊醜聞
三名學生退學，另有一百至三百人，預料亦會奉命離校。

象牙海岸頗發達
那些諸言實行甚麼社會主義計劃的國家，却比不上這個新國。

勿讓收藏家專美 注意許多值錢廢物
有些啤酒瓶上的舊標籤，目前每張值五個司令。

邊界更生農場繼續搜出 價值逾百七十萬毒品

警方懸賞二萬尋兩人

賞格遠至澳門及遠東各地亦可生效

【本報訊】警務處倡進行調查在邊境更生農場破獲戰後二十年來最大宗毒品，特懸賞兩萬元，找尋曾範興（相信是該農場主人）及林竹明兩人，任何人士能夠協助警方與其中一人會晤，即得賞萬元，且此項兩萬賞金，遠在澳門及遠東各地亦生效。

助理警務處長（刑事偵緝組）曾儀，昨在警察總部舉行的記者招待會中，透露警方毒品檢查課人員昨續在接近大陸邊界的新田牛潭尾農場內的竹枝中檢獲一千八百磅鴉片煙土，及二百磅嗎啡，若果以市價計算，連同三日前在同一農場檢獲的三千五百磅鴉片煙，一百八十磅嗎啡，此批龐大毒品的價值已逾四百七十一萬港元。

曾儀助理警務處長說：除了有三個男子涉嫌與案有關被控罪已解法庭提控外，現警方懸紅兩萬元找尋曾範興及林竹明兩人。相信他兩人對這宗本港戰後廿年來最大宗毒品知情。

助理警務處長表示：曾、林兩人現時可能仍在本港，但亦有離開本港可能，並匪到澳門或遠東各地，故此香港警務處亦已將有關破獲此宗毒品經過及曾、林兩人的資料通知有關係的其他國家，希望獲得協助。

警方現時亟欲會晤的兩男子：曾範興（又名曾定，又名曾遜定），相信是更生農場主人，卅八歲，高五呎八吋，身材瘦削，操客語。林竹明，三十八歲，油頭人，高五呎七吋，體格結實，操潮語及粵語。

警方昨續檢獲的毒品——一千八百磅鴉片煙土，分爲四百卅七包，每包四磅四安士；二百磅「九九九」嘜嗎啡磚及嗎啡粉，分爲四十六包。這一批毒品，不論鴉片烟土與嗎啡，都分爲包裹，防水防潮，外裹有膠布，中心有樹膠袋，內層就是一個透明乳膠袋。

相信與這批毒品有關的人，都是職業性「販毒頭子」。

曾儀助理警務處長最後表示：以往警方找尋欲會晤人物的懸賞額爲五千元，但是次警務處長將懸賞額提高至一萬元。

警方相信農場內 尚蘊存大批毒品

還有七八百綑竹枝未檢查

與曾儀助理警務處長出席昨日記者招待會的，還有高級警司（毒品檢查課長）巴覺，及毒品檢查課警司史提芬，他們表示：該批龐大毒品的數量還不止此數，由于藏存在更生農場的枝竹還有七百綑至八百綑未加檢查。

據助理警務處長透露：在發現藏有毒品的每一綑竹枝，內裡都有十一二包毒品。

這次檢獲的鴉片煙土與嗎啡，據曾儀助理警務處長分析，若以時價計算，鴉片煙土每磅爲五百至六百元，一千八百磅鴉片煙土價達一百零八萬港元；嗎啡每磅爲三千二百元，二百磅嗎啡就價值達六十四萬港元。

助理警務處長說：鴉片煙土有需要再行提煉，但嗎啡就可以即時拋售，現時在香港的毒品市場，吸毒者購買一小包嗎啡（重〇·五公分）要兩元。

當詢及市面有人以銀行保險箱藏毒一案，曾儀助理警務處長不予以評論。

此次警方破獲本港戰後廿年來最大宗毒品，據說是一艘名叫「菜栗」的貨輪運抵本港，該輪于本月四日抵港的，其最後一個停泊地點是曼谷。

而香港警方此次破獲大毒案，並未得自國際警察方面的協助或通風報訊。本港警方於一個月前便接得非常可靠的消息，該消息來源說，將有大批嗎啡及生鴉片煙自外地運抵本港。警方屬下毒品檢查課人員便進行偵查。

當「菜栗」輪抵港後的第二日，即本月六日，負責在大角咀堤岸窺伺的兩個反毒警方人員探目盧讚華及探員謝順興，發覺其中一批由AE四九七六號實用製品廠貨車自大角咀運走的竹枝來回三次，均屬有可疑，兩探員即駕車跟踪尾隨該貨車一直駛往新界勒馬洲經過新田而至牛潭尾。

探目盧讚華及探員謝順興當尾隨該輛實用製品廠貨車抵達新田更生農場時，他們兩人並未「打草驚蛇」，祇是在旁伺伏監視。至當日下午三時，當該貨車搬下竹枝，再行載着十六袋竹包貨物自鷄屋駛出農場時，再啣尾追踪，追抵達勒馬洲公路時，兩探員認爲時機成熟，即將貨車截停，制服車上兩男子，並致電通知在較早時候設立於新界區反毒課的主任督察林木星及警司史提芬，高級探目許坤洪，探目樂熾等，直往新田更生農場搜查。

警方首先解開貨車上的麻包，一袋袋的膠布綑着的四方型毒品便出現：總在更生農場內的竹棚下，新近運到的竹枝堆中加以徹底的檢查，在數十扎的竹枝內，搜獲數百包毒品。

據稱：毒品中的鴉片烟土，有待加工製造才能拋售；嗎啡粉則可以即時賣出；而「九九九」嘜嗎啡磚，是白粉市場的最佳貨，最「搶手」的有價毒品。

高級警司（毒品檢查課長）巴覺將自竹枝內檢獲的毒品拆開，不論嗎啡與鴉片煙土每一包外裝均以膠布包裹，內有樹套袋，再深一層還以乳膠袋盛載，能夠防水防潮。

圖片說明：警方懸賞兩萬元，找尋曾範興與林竹明兩人。任何人士能夠協助警方，得與其中一人會晤者，得賞一萬元，能夠獲悉兩人下落者，得賞兩萬元。

右圖爲曾範興（又名曾定，又名曾遜定）左圖爲林竹明，三十八歲，油頭人。

獲本港提供資料 泰警方搜捕毒犯

【曼谷十日法新社電】泰國警方發言人今日稱：泰國警署根據香港警方所供應之資料，已開始搜捕六名至七名運毒犯，此批在通緝中之人物，即爲上週從曼谷將一八〇磅嗎啡運至香港之人物。泰國警方已知此運毒案團之首領爲誰，各犯之落網，僅屬「一兩天之事而已。」

警方發言人又稱：香港警方自破獲大運毒案後，即電告泰國警方提出若干資料，泰警昨日曾在某府包圍一棟住宅，惟該犯已聞風逃走，僅在住宅內搜出鴉片一批，數量之巨，足供製造三百磅海洛英。

銀行擠提引起家庭慘劇 男子被控殺妻傷人

昨提堂押候三天待調查

【本報訊】在「二、八」銀行擠提風潮中發生的一宗家庭慘劇，涉嫌斬死妻子、斬傷女兒及鄰居一男子的巴士售票員王德平，昨被帶上西區裁判署提訊。中區偵探主任高級幫辦馬廣義向何珀法庭申請將被告還押警方看管三日，以便作進一步調查，目前暫不須被告答辯。

被告昨在犯人欄內受審，警方在案卷證物欄內註明檢獲菜刀一把。

被告乃潮籍男子王德平，卅歲，中華巴士公司第二二〇七號售票員，住荷理活道一一六號二樓。被控：一、本月九日，在上址謀殺女子吳瑞葵；二、同時同地蓄意謀殺女童王慧明；三、同時同地非法惡意傷害男子廖昌。

英體育康樂中心派技術代表來港

研究發展青年康樂活動

【本報訊】英國體育康樂中心委員會高級技術代表之一的甘納夫．吉爾，將於本月十三日由英國抵港。此間的教育司署及社會福利署，經爲其在本港安排下一個月的活動。

在港期間，吉爾氏將幫助本港政府及志願機構調查本港現行爲青年而設的康樂設備，並爲本港青年康樂活動的更進一步發展而作出建議。

毒品檢查課警司史提芬拆開一綑綑的竹枝，嗎啡與鴉片煙土一包一包就出現眼前。

博愛醫院籌善款 本月廿七日售旗

【本報訊】新界博愛醫院每年一度售旗，以售旗籌募乃該院籌募常年醫藥慈善經費主要之經費來源，經費，本年度業經獲當局批准於本月廿七日（星期六）在香港、九龍、新界三個地區同時舉行。當年主席陳泰、副主席鄧英奇、梁省德、許晉封、周沕梔及全體總理等，着手展開籌備，除印製大批慈善旗章及勸募通函，日間將廣寄名譽章，分請熱心善長名流捐助外，並徵求港九新界各學校派出學生協助戶內戶外售旗工作，及將請中西報紙，各大電台，協助宣傳，希望各界善長予以大力支持，使能完成籌募善舉。

該院在新界元朗設立醫院四十多年來，施診貧病不分畛域，遍港九遠道亦有前往就醫，故每年醫療數字甚鉅，由於地方發展，該院爲適應需求，近十年來不斷擴建，留醫病床已增至百餘張，最近又完成新院舍，院務日趨完善，但因工作擴展，經費需求更多，本年度售旗日已准於本月廿七日舉行，至於一年一度義演粵劇籌款，亦擇於三月二日舉行，兩項善舉日期將接近，希望各界善長慷慨，予以贊助。

中共武裝船隻 濫捕港澳漁船

【本報澳門訊】來自大陸漁民消息：一星期來，中共武裝船隻又在接近中山南水附近的公海，大捕「單幹」漁船。被捕的漁船有數十艘，香港漁船佔四份三，澳門佔四份一。

共軍拘捕港澳漁船的藉口是：指該批漁船原是大陸漁船，並指其欠產未滿清楚，並越界捕魚。

該批漁船被劫持後，漁獲物即被繳去，中共並聲明非補交欠產，勒令限期清還。

本年一月中旬，中共在香洲一度召集漁民及港存漁民大會，追令欠產的「單幹」漁船，限期繳據年底，員補交欠產，並每船留下一人作人質，若未能依期完成欠產，則將人質拘留，因此部份漁船，作業至年廿九仍未能辦理度歲之事，結果雖不少漁船幸能完結欠產，人質獲釋放，但仍有若干未能履行清結欠產，致被拘留於香洲度歲。

中共月前對漁民政策，祇知生產第一，不顧漁民辛苦，盡量搜刮漁民辛苦得來的漁鮮，供銷香港，爭取外匯。

圖片說明：在這大堆竹枝中，你能否知道有多少鴉片煙土與嗎啡存在？

現錢存番入銀行！好過日防夜又防

買樓有租收 生活永無憂

1. 定金多少都可以。 2. 可分一年至十年付款每月所供可以平過納租。
3. 付款辦法由貴客自行選擇。 4. 已有增券者通用，未有者即買即送。

請向下列選購永業樓宇！

歡迎將本港註冊銀行之定期存款向本公司訂購樓宇可作現金抵用。

欵式多 月供少 定金免 訂價平

	樓名	地點	性質	入伙期
香港區	新禧大樓	軒尼詩道68-76號	鋪 商用樓住宅	本年秋季
	香江大樓	洛克道141-147號	〃 〃	明年春季
	新基大樓	軒尼詩道38-46號	〃 〃	明年秋季
	濠都樓	西環卑路乍街1-15號	〃 〃	明年春季
	獨立唐樓	灣仔堅尼地街10號	鋪位，商用樓	本年冬季
九龍區	麗苑洋樓	窩打老道山文福道	花園洋樓（有車位）	本年夏季
	月華洋樓	官塘越華路218地段	洋樓（有車位）	二月入伙
	美興唐樓	官塘勵安街單邊	鋪位、住宅	本年冬季
	鴻基唐樓	九龍城南角道2-6號	住宅	本年冬季
	獨立唐樓	九龍城打鼓嶺道75-77號	鋪位、住宅	即將入伙
	好佳唐樓	深水埗福榮街102-106號	住宅	本年四月入伙
	麗都樓	上海街364 366號	鋪位，商用樓，住宅	本年五月入伙
	濠興唐樓	新蒲崗仔慶街	鋪位、住宅	已有入伙紙
	獨立唐樓	上海街532·534號	〃 〃	本年六月入伙
工廠大廈	永業工廠	深水埗永康新街	工廠·大小均有	明年春季
	福景工廠	大角咀洋松街	陳列室·工廠	本年冬季
現貨樓宇	華豐樓	深水埗元洲街9及11號	鋪位兩間	交吉售或租
	新北河大樓	深水埗北河街100-106號	鋪位及收租住宅	交吉或收租
	獨立唐樓	九龍城獅子石道41-43號	住宅一伙	交吉
	海關洋樓	銅鑼灣威菲路道1-5號	鋪位一間	交吉
	新元洲大廈	深水埗元洲街151 153號	鋪位二間	收租息厚
	獨立唐樓	官塘牛頭角道327 329號	原幢出售	收租息厚

歡迎來電話洽詢

永業 中環士丹利街十六号 228205·235827

歲晚新春・美酒佳餚

特効預防及治療：

肚痛・胃痛・牙痛....

日本良藥

和泉強力（認明「強力」二字）

正露丸

日本大阪府和泉市 和泉藥品工業株式会社製造

九龍彌敦道重慶大廈三樓二八室 電話 六六九七九五 六六八二三二 大同公司總代理

•港九各大藥房均有發售•

計算過都係：

最穩莫如買樓收租

請注意下列樓舖租售

(1)渣非道44及46一連兩間地下舖位招租適合酒吧及各行生意用。

(2)渣非道景隆街（即中央樓）樓上住宅多層出售地下舖位連二樓相連七間招租適合舞院茶樓及公共場所用

(3)大道中宏興行三樓寫字樓一間招租面積約一千餘尺新裝修有冷氣電話

(4)旺角花園街37及39樓上住宅多層免頂廉租。

(5)西洋菜街167及169地下舖位兩間廉售適合各行生意另169及173十一樓十二樓廉價急售地方寬濶空氣清新，適合高尚住宅用。

(6)深水埗偷樹街夾福華街口（楓華樓）快將入伙舖位及住宅祇餘數間廉售

上列各樓宇舖位隨時入伙如合意請按上列地址與賣樓人洽或電話231067·234600詳詢或移玉

中環雪廠街球義大廈404至405室 中央建業有限公司面洽極表歡迎

四代粵門老牌中醫 廖鵬仲 秘方專醫

腦暈 頭痛

剪報到診二元，詳細解答不明，引起時發時止，新起久患一服根斷，見效保証。

中氣不足 虛弱

風濕痺痛

頭暈腦痛，心神恍惚，記憶衰弱，心跳失眠，身體衰弱，夜夢多，腰酸手足軟弱，無力作事，無神氣，腎虧，應見效而不斷根者，切勿灰心，速來診驗秘方，專藥永不復發。

每日上午十時至晚七時在旺角廣東道五九六號，省銀行二樓，早晚在油麻地安街一〇三號三樓，外埠病者函學同效。

大批港幣英鎊空運來港
首批二千萬昨到埗
由警方押運往銀行
每日限提百元辦法日內可望放寬

【本報訊】十六箱港幣，數目約二千萬元，昨自倫敦運抵本港，而另一大批港幣亦將在今日運到，投入本港銀行流通資金內，以應付目前鈔票缺乏的困境。

滙豐銀行董事長兼總經理桑達斯昨離港再赴吉隆坡，行前宣佈：該行將在兩三日內發行大量港幣。他並表示：大量英鎊亦將於週末運抵本港，屆時當可有足夠鈔票支付市民提取。

據悉：一俟英鎊運抵本港後，香港政府將于本週末，最遲可能在下週初放寬現時每戶每日限提一百元的緊急規定。如繼續放寬限制之後不再發生問題的話，則該項緊急規定可能很快便要撤銷。

自英倫運抵本港的十六箱港幣，是用木箱包裝，於昨日下午二時四十五分到達啟德機場。本港警務當局特派出大批警員到機場用警車運載，由高級警司施夫損任押運。

當運載港幣的飛機抵達後，警員在機場內圍作圓型狀，環繞英航機。在二時五十分一箱箱鈔紙開始由飛機貨倉內下卸，最先下卸兩箱是由搬運人員將之由機頭貨倉內抬下，然後用行李車拖離飛機，經機尾及外圍入口處駛至警方停在機場專車傍邊，車傍有兩名荷槍實彈警員分站左右，然後再由警員搬運上車，隨即駛離。

其餘十四箱則由該機尾貨倉用長梯滑梯一箱箱卸下，一串串的行李車載着銀紙，兩傍由警員護衛，其中一個警員則坐在行李車上，由機尾繞道機頭，運出閘口，在閘口接應警員，即將之接運上警車運載離開機場。

大量鈔票空運抵港，從飛機卸下時情形。

滙豐總經理表示兩三天內
發行大量港鈔
以備市民提取
盼提款者再將存款存入銀行

爲適應銀行擠提事件而從吉隆坡趕返香港的上海滙豐銀行董事長兼總經理桑達斯，已於昨日下午一時卅分乘馬航班機離港，再度前往吉隆坡，參加滙豐銀行百週年紀念典禮。

桑達斯離港時宣稱：滙豐銀行將於兩三日內發行大量港幣，大量英鎊亦將於週末運抵本港，屆時當有足够鈔票支付，俾市民提取。

桑氏呼籲本港市民，應該信賴銀行，希望他們將取得的款項再度存入銀行。

桑達斯指出：照往昔的情形來看，由於中國人過舊曆新年的緣故，銀行支出現金的數目甚大，但新歲過後，市民均將款項存入銀行，若市民將取得的款項再度存入銀行，則這個擠提的局面就會平息了。

各擠提銀行之業務
已恢復正常
顯示市民對各行重具信心

財政司郭伯偉昨日上午與香港工業總會主席周錫年爵士、香港總商會主席高登議員、中華廠商聯合會代會長林根成及其他工業界領袖多人會晤，討論最近本港銀行擠提事件，在工業方面所引起之種種困難。

郭伯偉向各工業領袖保證，政府對工業界之特殊困難，有充分之瞭解，絕不忽視。

本港曾經發生擠提的幾家華資銀行，昨已沒有人龍出現，業務亦漸次恢復正常。銀行界人士及工商界領袖，街坊首長等人士，均對今後的銀行業，務表示具有信心。

本報記者昨晨分別走訪各銀行主持人，他們都呼籲他們的存戶，應該信賴政府現行的措施，並且信賴他們有絕對信用的銀行。

據指出：過去擠提的成因，除了謠言之外，小部份是由於本港流通的現鈔缺乏，待今日（即昨日）與週末由英倫空運來港的港鈔與英鎊抵步，他將確信擠提情形便會成爲過去。

尖沙咀街坊會長吳多泰說：此次之擠潮實屬不幸，街坊勿爲謠言所惑，以免造成社會不安。大家對各華資銀行可以信賴，而且華資銀行可以獲滙豐、渣打兩大銀行無限制支持，更足可信賴證明。

廠商會副會長蔡章閣說：日來幾間華資銀行擠提，相信是人心一時衝動而起。站在廠商會立場，當然希望港府採取有效辦法應付，而英商各大銀行，亦應切實以行動支持那些受擠提影響的華資銀行，以免影響香港的工商業。他更渴望市民鎮靜，大家信賴銀行。

街坊會研究會主席陳樹渠說：他已請各街坊會首腦呼籲各區坊衆應加强信心，信賴銀行和政府，不必再庸人自擾。

廠商會名譽會長徐季良說：目前情勢已穩定，警方應加强防衛，以防歹徒乘機搗亂。

廠商會促請港府
協助廣東信託銀行復業
會員受擠提影響應報會處理
並籲請市民信賴銀行

【本報訊】香港中華廠商聯合會，爲專案討論銀行擠提影響工業問題，昨日下午四時卅分，在該會聯誼廳舉行會董緊急會議，歷兩小時，議決如下：

㊀對香港政府此次擠提事件採取的措施，表示信賴。

㊁促請政府大力支持本港銀行，並儘速協助廣東信託商業銀行復業。

㊂呼籲市民信賴銀行。

㊃對因擠提而發生困難的會員，交由輔導委員會處理，設法協助。

該緊急會議由會長林根成主持，出席有名譽會長、工業顧問、會董暨各業小組主任數十人。

主席林根成首先報告開會原因，並透露他曾與有關職業團體、工業總會、西商會等代表於昨日上午聯晤財政司郭伯偉，提出三項要求：㊀注意擠提事件對工業界週轉問題之影響；㊁注意可能發生問題；㊂注意廣東信託商業銀行停業後的影響。財政司已表示樂意研究。

林氏並指出：銀行擠提事件，對於工業上的貸款、原料的購買、貨物的按揭及入口押匯的可能凍結，均受到直接影響。

徐季良致詞稱：廣東信託商業銀行對中小型工業幫助甚大，廠商現在應予援助，使其復業，政府更應這樣做。

徐氏並提出建議：爲避免擠提再度發生，政府對限制提款的規定，即使大批港幣運抵本港後，仍須採行，但其提款限額則應放寬。

副會長蔡章閣認爲在此困難期內，對某些週轉不靈的廠家，廠商應盡責介紹到外商銀行貸款，使能度過難關。

洪祥佩對蔡氏的提議，亦表示支持，因此，廠商會應作道義上的支援，作爲有困難的工廠向外商銀行貸款的橋樑。

尹致中指出：某些工廠過去多靠信用或擔保向銀行貸款以支付工資，現因擠提影響，該等工廠必然發生困難，如當局不設法解決，許多工廠將因而倒閉，其影響社會是非常嚴重的，當局應該注意。

倪少傑稱：某些會員工廠因銀行擠提影響而發生困難的，應到廠商會報告，而交廠商會輔導委員會處理。倪氏的建議，於會中獲得熱烈支持而成決議。在會議中發言要求廠商會促請政府盡速協助廣東信託商業銀行復業的，有莊重文、徐季良、薛孟倫、林苾、梁孟齊等。他們均認爲該行過去對工業的發展有貢獻，同時爲了今後工業的前途，當局亦應這樣做。

會中，各人對政府在此次擠提事件中所採取的措施，表示信賴。他們並呼籲各界市民對各銀行信賴，免使因擠提而引致社會的不安。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，初時有霧，後來天色良好，繼續天氣和暖及潮濕。

昨日氣溫最高華氏七七・四度（攝氏表二五・二度），最低爲華氏表六三・三度（攝氏表一七・四度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表六十六度（攝氏表十九度）。

高潮：上午五時卅九分　下午四時五十三分

低潮：上午九時

大批現鈔用木箱裝好運港下卸後，用行李車拖出，警員嚴密戒備，兩邊警員護衛，警司及警員坐在銀紙上隨車而出。

百餘廠商亦盼當局
支持廣東信託銀行

與廣東信託商業銀行有賬目來往的許多大中小型工廠及商號一百五十餘家，因該行停業而遭遇到頗大困難，希有關當局能協助該行迅即復業，以解救目前該等工廠與商號遭遇之困苦。

昨日下午此等工廠及商號代表人會集合互相交換意見，受影響之工廠及商號，包括布疋、製衣、毛織、毛巾、搪瓷、鋁業、金屬、塑膠、絲織、針織、建築、膠袋、橡膠等商號。其中一家工廠代表人指出：彼等一向與廣東信託商業銀行有賬目往來，近年頻該行支持協助而使工廠及商號有所發展，而對一般中小型工廠週轉到經濟上有週轉不靈時，亦頗該行盡力協助，因而復甦者亦甚衆，故該行與工商界實有極密切關係。

另一代表人謂：目前此一百五十餘家工廠，與商號數字雖不甚大，但如遇到之困難在無法解決時，則其效果可能頗爲惡劣。因此等工廠與商號擁有工人三萬二千餘人，倘連同工人家屬計算，則此一人口數字已逾十數萬。此等工廠與商號之生產，每年出口數字近三億元，可以說是一個可觀數益。倘因該行之停業，各工廠與商號在經濟週轉上受到而無法解決，則勢必使社會之繁榮現象受到打擊。

因大量被搶購
美鈔市價飛升
港幣奇缺找換店均叫苦
遊客可憑旅行支票到銀行兌現

由於本港現鈔的短缺，受影響最明顯的是找換業，遊客在找換現鈔時便遭遇困難。

當遊客持着旅行支票前往找換店兌現時，因爲找換店缺少現鈔而不能應付的關係，遊客只好直接前往銀行兌現。

據中區一位找換店的人員說：「我們也和其他的人一樣，每日只能由銀行提取現鈔一百元，除此之外，再無辦法向其他方面借入現鈔來應付交易上的需要。由於這種原因，便限制了我們對遊客所持的旅行支票及外國銀行所簽發的支票的兌換現金，在此情形下，我們只能苦勸遊客們直接往銀行兌現。」

該人員說：「平日生意好的時候，我們就需要約五萬元的現鈔找換，但是現在祇能就這每一百元的限額去做生意。」

據悉：美鈔在前日曾經一度很搶手，很多人在銀行提取現鈔時便折換爲美鈔存於銀行的保險庫中。前晨美金的叫價爲五・七一九，午後即升爲五・七五三。

據找換界的人士說：「市面昨日曾一度出現美金現鈔短缺的情形。」有一部分人買不到美金現鈔，便轉以港幣十六元折合一英鎊的官價購入英鎊。但至昨日風潮過後，人已不復擁擠了。

又據一些找換店人士說：「我們不能將遊客的支票在銀行換取現鈔，因爲銀行現時仍缺少港幣現鈔，但如果旅客手持護照，直接往銀行兌現的話，銀行對任何數目的支票都可給予兌現。」

獲西洋銀行撥款支持
澳擠提潮漸平息
效法本港凡取港幣者日限百元

【本報澳門訊】澳門廣東銀行及永亨銀行發生擠提後，西洋銀行即以一千一百萬元葡幣支援兩行，其中廣東銀行佔七百萬元，永亨銀行佔四百萬元。由於兩行應付得宜，擠提風潮漸趨平息。

澳門銀業公會昨就此問題，舉行緊急會議，因港幣缺乏，決定效法香港規定存戶在各銀行提取港幣者，每戶每天限提現金一百元，未到期的定期存戶，則須至到期始能提款。辦法至再行通告爲止。

永亨銀行，昨日午間，已不見有擠提事件出現，廣東銀行於午後仍有擠提，但人龍已縮短，緊張情形成爲過去，前昨天提款者，均爲小數存款客戶，預料今日擠提潮將可以完全消失。

澳門兩銀行出現擠提潮後，敏感的黃金市場，即微有轉動，黃金價微升約起三元，期金升五元。

美電視劇作家
薛霖今日訪港

【本報訊】得多次獎之美國電視劇作家薛霖，將於今日偕夫人抵港訪問，爲期十一天。薛氏在留港期間，將與學生、年青作家、戲劇團體以及無綫電視界人士會面。薛氏係在美國國務院資助下訪問本港者，彼將以大部份時間指導本港浸會書院之劇團。

警員特別招募隊
下週在黃大仙
接受應徵申請

【本報訊】富有公民精神而有志以警察服務爲專業之本港青年，下週將再有機會獲得一份穩定、收入良好而又有各種附帶利益的工作。

由助理警司韓德率領之警員特別招募隊，將於本月十五日及十六日每日上午十時至下午九時，在黃大仙社區服務中心工作，接受及審查應徵警員申請書。

爲使各界人士對警方各項工作有較佳認識起見，黃大仙社區服務中心於昨日會展出大批照片，直至下星期二爲止。各界人士可免費前往參觀，此外並有警方人員當值，解答有關警方工作問題。

按照上月初次採用的特別簡化徵募手續，應徵人在前往黃大仙社區服務中心時，應攜備身份證，及最近式照片三張，並須身高五呎四吋以上，脫除衣服之後體重不得少過一百一十磅。

應徵者必須身體康健，年齡在十八歲以上，廿五歲以下，曾在香港居住至少五年。

應徵者可於抵達時辦理申請及接受視力檢驗、體格檢驗及參加筆試。應徵者可向黃大仙社區服務中心及港九新界各警署領取應徵表格。

澳門逸園賽狗有限公司啟事

本公司一九六五年度第十四次及第十五次賽狗，定於二月十三日（星期六）及二月十四日（星期日）兩晚舉行，每晚八時開跑。公衆席入場券一元，貴賓席入場券三元，各種門券可於二月十一日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦事處購買；另備有本星期賽狗秩序表，每份一元，請向本公司香港辦事處購買。此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

謹訂於公曆一九六五年二月十二日（星期五）中午一時爲本飯店舉行開幕典禮

敬請

國語紅星 黃梅 蕭芳芳 主持剪綵 敬備酒會恭候

光臨指導

客香村飯店敬啟

酒會地點：九龍尖沙咀河內道十九號

酒會時間：下午一時至六時

營業時間：即日下午七時起

電話：六六五九七九　六六五八七六　六六二九三一

永隆銀行啓事

此次本港發生銀行擠提風潮，本行亦一度有儲蓄存戶提款擠迫情形。尚幸一向穩健經營，平素準備充足，更賴大多數客戶對本行信心堅定，並與不提之舉項。其中更有存入現款，表示支持。又承各友好股東熱誠關注，銘感無已。惟因事出倉卒，當時對客戶提款及各項交易服務容欠週到，至以爲歉。茲値風潮平息，一切經已正常，特此敬致謝忱，並希各界一本以往愛護厚意，繼續惠顧，不勝感禱。

永隆銀行謹啓

今日買樓
明日入伙
快過租屋

九龍尖沙咀漆咸道29-31號

溫莎大廈

四萬餘起

上等洋樓，環境幽美

餘樓無多，欲購請早

（地下閣仔適合做遊客生意）

接洽處：地盤辦事處

電話：669916 或 665886

灣仔洛克道四六二至四六八號（即大觀樓右鄰）　尚有一六四年期

鑽石大樓

已有入伙紙　大觀三期　一樓兩伙　電梯兩部

四間建四間四間・單位特別潤大・保無公寓舞院

大觀置石行　香港大道中二十二號　電話：四三八八三　四三六六五

大角咀　向海　廉價樓

每呎只售四十餘元

九龍大角咀道荀惠安街轉角位　・　深水埗碼頭步行三分鐘便到

$15300　九折　尚有一月

樓價一成　即可買樓　分期長短　額客自定　戶戶寬敞　房房有窗　99年期

大昌建築有限公司　香港畢打街中建大廈一二二三室　電話：二三〇一三九　八一三八九八

投資好機會
居住好機會

本公司經營分層出售，歷史悠久，在港九繁榮地區興建各種樓宇，向以材料上乘，價格廉宜，深蒙各界人仕賜顧，至爲感謝，現尚有餘樓，酬謝顧客，特價租售，置業者，利息優厚，自居者即買即住，諸君惠顧，請爲速玉

香港莊士頓道美華大廈商業二樓尚有數層收租利息優厚，

香港洛克道鴻福大廈地下舖位一間樓上住宅一層收租利息優厚，九龍尖沙咀山林道環海大廈，住宅洋樓三層收租利息優厚，九龍彌敦道482至484號鴻星大廈三樓至十六樓各層樓宇租售均可

尚有樓宇　不能盡錄

即買即住　歡迎參觀　歡迎諮詢

鴻星營造有限公司謹啓

九龍彌敦道四八二至四八四號一樓電話：八五二四一〇

在啓德遊樂場施妙手 七名小扒手落網

判由其父母各打三籐留案底釋放

【本報訊】七名小扒手，於新春期間，在新開設的啓德遊樂場內專門向小童扒竊，其中六名爲學生，一名無職業，昨分六案解控於北九龍裁判署，黃華傑法官聆訊後，責令各被告的父母，在兒童羈留所內將他們兒子各打三籐，然後留案底釋放。

㊀兩名被告：方某，十二歲，學生；蔡某，十三歲，學生，同住大坑東徙置區。被控於本月九日，同在啓德遊樂場內扒竊一不知名女童一元六角。

㊁何某，十二歲，學生，住橫頭磡徙置區。被控於二月九日，在啓德遊樂場內扒竊男童范成德一盒值五角之陳皮梅及另一小童一個銀包，內有六元。

㊂王某，十三歲，學生，住石硤尾。被控於二月九日，在啓德遊樂場內扒竊徐惠英五角五分及三支鉛筆。

㊃方某，十三歲，住黃大仙區，無職業。被控四罪：（甲）二月八日在啓德遊樂場扒竊女童林惠娟四角；（乙）二月七日扒竊不知姓名女童八角；（丙）同日同地扒竊不知姓名女童五元五角；（丁）二月六日在黃大仙十一號巴士站扒竊一男童一角錢。

㊄陳某，十三歲，住黃大仙，學生。被控於二月七日，在啓德遊樂場內扒竊不知姓名女童五角錢。

㊅鄭某，十歲，被控三罪：（甲）二月五日，在啓德遊樂場內扒竊不知姓名女童五元九角五分；（乙）二月六日，同地扒竊不知姓名女童二元五角及一張入場券；（丙）二月七日，同地扒竊一不知姓名女童二元。

南豐毛紡有限公司 四名經理被控行騙罪

共繳保十五萬元候審

【本報訊】南豐毛紡有限公司經理陳廷驊及副經理楊昌義、助理經理葉基、胡少卿等，涉嫌串同向東亞太平紡織有限公司行騙，昨在中央裁判署康士法庭同被控串同行騙之罪。

被告等昨均否認控罪，首被告陳廷驊延陳應鴻律師代表辯護，第二、三、四三名被告，則延黃秉乾律師代表。

此案昨未審畢，官諭定期本月廿四日審訊。首次兩被告准各以現款五萬元保釋，第二、三兩被告各具二萬五千元現款保釋出外候審。

四名被告是：㊀陳廷驊，四十一歲，南豐毛紡有限公司經理，報住堅尼地道六十八號A二樓；㊁楊昌義，卅六歲，南豐毛紡有限公司副經理，報住新星大廈（譯音）C座四樓；㊂葉基，卅八歲，南豐助理經理，報住寶山道一號A地下；㊃胡少卿，四十歲，南豐助理經理，報住中山大廈（譯音）二一六號室。被控罪名是串謀行騙，控罪指控四名被告於一九六三年一月十八日至去年七月十五日間，串同南豐毛紡有限公司，騙取東亞太平紡織有限公司一批毛頭，根據合同，東亞太平公司將毛頭（半毛原料）供應南豐，南豐有義務將製成之毛條供給東亞太平紡織有限公司。在該期間，南豐向東亞太平虛報每日毛頭之消耗量，及以不足量之毛頭製成品毛條供給東亞太平紡織有限公司。

預防天花運動 兩天種痘者超過三萬人

【本報訊】預防天花運動前日進入第二天，前往接種牛痘者共有一萬零一百廿九人，連前統計共有三萬零六百五十三人。

由現在至星期六爲止，本港市區及新界各大市鎮之政府醫院、診所、固定防疫站、流動車及流動隊，均免費爲市民種痘。預防天花運動將繼續在農村地區推行，至本月底才告結束。

讀者意見

對遺害社會不法份子 盼政府迅速掃蕩取締

小學生對衛生交通問題有意見

編輯先生：

弟是貴報長期讀者，近來在報章上不斷閱讀到有關阿飛擾亂香港社會安寧之新聞，以及各個社團、宗教團體對阿飛無惡不作罪行之抨擊，已達到如火如荼之境，這是一種極快人心的事，各界對阿飛之罪行，皆不遺餘力提出不少懲治阿飛之各式各樣之良好辦法，但可惜香港政府未有採擇民意所供給之辦法，從中加以取捨，早日切實地去實行和執行，這是一件非常遺憾的事。

最近香港政府不顧社會輿論，竟以迅速手法，急不容緩地在最短期間內執行取締香港歷年來爲千萬貧苦病黎所歡迎之施醫診所，此事已引致社會各階層人士極度的不滿，香港政府全不接納民意，利害不辨，並設盡嚴厲之辦法，來對付這些對社會貧苦大衆莫大貢獻的慈善團體，則加以嚴格取締，致使數以千計熱心爲貧苦病黎服務之醫務人員，陷於走投無路狀態；反之，那些擾亂社會安寧，如黑社會阿飛、販毒份子，賭檔、舞廳舞院等等，對社會遺害不堪之不法份子，則香港政府不迅速設法加以掃蕩及取締，反而任其滋生下去，這是香港居民百思不得其解的問題。

以上所舉列的各種危害社會風化之事，正是香港政府急不容緩嚴格取締的對象，冀香港政府以前車可鑑爲借鏡，並希早日設法訂定最有效懲治阿飛之辦法及掃蕩一切有害社會安寧之不法份子，使香港居民能有以安寧的生活，則不勝感激矣。

正義者上　一九六五年一月十七日

工商日報編輯先生：鄙人是貴報長期讀者，深知貴社爲大衆社會服務，有幾句說話：自從報前年所指於吳淞徙置新區及菜欄水喉等，因破壞而不修理等件，已成過去，現在談到街潔水廁和水廁內水喉問題，在平時更重要是年關時候，總是滿廁廢物糞尿等，堆積廁內數日不清，使人聞之作吐；其次是水廁水喉毀壞不堪，數月不及早修理，使水花四散，這情況眞是非筆能形容；再談到交通，每天早上趕站時常排幾條長龍，人人皆知，不用鄙人多講，希望巴士公司加班行走，尤其是八A一班；其次關於大衆公園建設，那不像公園又不像運動場的公園，最好是多些花草樹木，以及建設多些中心、活動園地等，以供給老年青年及兒童們空閒活動和休息，請社會福利及衛生當局加倍改良，至所盼望。

荔灣一小學生梁杰章上

龍翔道汽車失事 翻落百餘呎山坡

司機受傷爬出乘貨車往警署報案

【本報訊】一名男子昨日上午十一時許，駕私家車沿龍翔道駛往大埔道時，途中失事，翻下百餘呎深的山坡，司機渾身鮮血，負傷爬離現場，由一輛途經該處的貨車載往黃大仙警署報案。

失事的是一輛小型房車一二七四號，重傷的司機名李華，廿八歲。據稱：當時他駕着私家車沿龍翔道駛向大埔道，途中爲閃避一輛迎面駛來的車輛而致失事。事後警方出動消防車到場，將汽車的「殘骸」救起，並展開調查。

圖爲龍翔道翻下山坡的私家車

本報讀者捐助 平洲攤煥居民詹祥

本報讀者何俊蘭小妹妹，交來五十元，蔡靜一君交來五十元，謝妙玲小姐交來五十元，無名氏交來二元，均捐予平洲孤島之居民詹祥君，希詹君家屬攜同証件到本報營業部領取。

詹祥君爲平洲孤島居民，三歲無父，由其母撫養成人，結婚後誕一子，距其子三歲時，他則下半身癱瘓，更於一九六三年五月間，其妻因抵受不住「飢渴」，離家出走，至此詹家遂遭遇兩代鰥寡孤獨的命運安排，如今更遇孤島已無生機，故生活更形困苦。

精工表展覽會 觀衆已逾九萬

今日多位影星參觀及抽獎

【本報訊】規模龐大，設計完善之精工表展覽會，自展出後，據稱：曾到場參觀之市民已超越九萬名，預料今後三天展期中，到場之觀衆，將更爲擁擠。

今日到該展覽會參觀之南北紅星，將有電懋之莫愁、陳方、方紫紅、港聯公司之苗金鳳、丁亮，及鮑星翠鳳、張麗珠等多位。

至昨日訪問該會之紅星，爲「西施」全體演員，計有白茵、梁醒文、伍秀芳、張舒、江濤、呂錦貴、李大爲，此外更有紅星李紅、丁鳳、金艷芳、柳青、西瓜刨等多位。

上述各位南北紅星，更分別爲該會之「時間的主人」精工表之幸運觀衆抽獎及頒獎。

又：精工表展會於昨晚宴請全港鐘錶零售商，由日本精工表出口部經理海野勝之親自招待，並開香檳，席間並設抽獎，情緒熱鬧。

台北名律師 阮欽抵港

台北市惠州十屬同鄉會理事長名律師阮欽，昨乘民航機翠華號抵港度假，各同鄉友好到機場迎接者甚衆。阮氏在港約逗留旬日，然後返台。

圖爲白茵、伍秀芳等訪問精工表展覽會留影。

廢止舊例法案首讀通過 痲瘋列爲傳染病

醫務總監認爲舊法例已不合時宜

【本報訊】「廢止一九三五年痲瘋人法例」法案，昨在立法局會議中獲首讀通過。該法案目的，是在廢止現行的痲瘋法例，而將痲瘋症加入一九五五年預防傳染病散播規則所列之傳染病名單內。

醫務衛生總監鄧炳輝醫生動議上述法案時說：「一九三五年痲瘋法例，由那時候起，特別是於最近若干年中，關於痲瘋症之診治及預測已有基本之變更，因而使到醫務與社會雙方對該類病症之處理方法亦有明顯之改變。現認爲：現行之痲瘋法例已經過時及無需要，且亦無理由不將痲瘋症與其他可以傳染之疾病同樣看待，置於海港檢疫及預防疾病法例管制之下。依現行法例規定，痲瘋病須呈報醫務衛生總監，故現擬將痲瘋症加入一九五五年預防及傳染病散播規則所列之傳染病名單內，而處理此類疾病所需之權力則已載於該規則之內。」

狂笑喜劇「瘋狂世界」

東城新聲仙樂三院今起公映

有人說：「世界要變！鈔紙使人瘋狂。」「不錯的！」今天在東城、新聲、仙樂三院公映的狂笑大喜劇——「瘋狂世界」，就是爲了一大批鈔票而引起一連串驚險，滑稽的事情，使世界爲之瘋狂。

「瘋狂世界」是本年度美國第一部最收得的喜劇。原因是故事題材新穎，主角五十多位，全部是有名的諧星集中在一片，是史無前例。美國一間報紙批評說：「一個諧角笑到肚，五十個諧角，簡直笑爆肚。」「瘋狂世界」的攝影技術非常新奇，有很多「特技鏡頭」是前所未有，保證各位在任何電影中未見過。其次是彩色寬實，表現出「瘋狂世界」的眞實感。另外的好處是配音效好，使你又驚又喜，增加趣味氣氛。愛好看影的人，請未看過「瘋狂世界」不算看過狂笑片。即到東城、新聲、仙樂走座，以免向隅。

安公司代理，經理爲梁煥驤，副經理爲曾福祥。

美教育家涂堯博 出任清華教務長

【本報訊】清華書院校長熊式一博士，因將赴南洋及歐美各國考察教育及募集校基金，對於人事之調配，更爲審慎。自該校當局核准註册爲不牟利之專上學院之後，特敦請由海外來港之美籍教育行政專家涂堯博教授爲教務長。按涂氏原爲美國加州大學碩士，其後又在倫敦大學進修有年，曾任歐美各大學教授，對教育行政之研究，甚有心得與經驗。

又訊：該校本學期已定於本月十五日夜校均開始上課。

牛頭角道工廠大廈 德星塑膠廠大火

包裝部燼付一炬兩男女工友燒傷

【本報訊】九龍牛頭角道淘大工業村第一座工廠大廈五樓德星塑膠廠，昨日下午三時五十分發生大火，焚燬達半小時，廠內製成品及原料、設備等付之一炬，有兩名男女工友被燒傷，女傷者情況嚴重，均已送醫院救治。

當火勢在熾烈蔓延中，幸同一大廈內各廠均有消防設備，紛紛取出滅火喉前往赴援，延阻着火勢的蔓延，至消防車抵達現場灌救時，不久便將火勢全部撲滅。

起火的德星塑膠廠租用上述大廈五樓的後座，面積約佔三千餘尺，用作染料房和包裝部，有男女工友卅餘人，辦事處和工場則設在同一大廈的七樓，則有男女工友百餘人，老闆姓詹，潮州人，開設已有多年，業務以製塑膠花輸外爲主。

據說：起火原因，是由染料房內的電爐突然爆火引起燃燒，火勢燃着出火的製成品和原料，即一發不可收拾，起火後，卅餘名工友紛紛奪門逃生，當時火勢猛烈，同一大廈內的各工廠聞訊，紛紛動用自備的救火喉首先駛進灌救，而消防局也派出七、八部滅火車開到現場，由樓梯駁喉多條上現場注射，同時又在香港鋼鐵廠內架起雲梯，向起火的德星塑膠廠灌救，火勢於下午四時廿分鐘控制，四時半後即全部熄滅。

此次大火，除五樓德星塑膠廠的染料房和包裝部被焚燬外，同一層樓的前座永新塑膠廠和東面的美昌塑膠廠和樓上樓下各工廠均未波及，被燒傷的男工友名張興，四十三歲，住觀塘道徙置大廈E座五六九號，燒傷足部；另卅歲女工應桂，則面部和雙腿均燒至重傷，已送院急救。

該廠職員表示：損失暫時尚無法統計，該廠的七樓工場和辦事處購有保險，但發生火警的包裝部則未購買。

學警一批週末結業

【本報訊】警務處助理警務處長英禮信，將於本星期六上午在香港仔警察訓練學校，主持廿二名學警之結業禮。

屆時參加閱操者，尚有警務人員一百七十四名，計參加深造班之督察十六名，見習督察廿七名，參加深造班之警員四十名及女警員七名，學警八十名及女學警四名。閱操隊伍將由高級督察庇利指揮，警察樂隊將到場演奏。

德明書院員生春節聯歡晚會

【本報訊】德明書院員生昨晚在九龍覺士道童軍總會舉行春節聯歡晚會，到有該院校長鄧潤才博士，教務長唐君銘，訓導長陳經國，中文系主任陳洪鈺，英文系主任佘世鵬，社教系主任陳經國，家政系主任呂京惠，經濟系主任陳直夫，工商管理系主任吳鴻照，會銀系主任李元炳、土木系系主任蔣韓銘，建築系主任黃仲德、海洋系主任李象元，及教授職員學生五百餘人，歡情洋溢。

鄧校長致詞，闡述該院發展經過，並表示希望各教育補助機關，對本院貧苦學生多予支助，對本院設備方面亦希望多予幫助，俾充實設備，作育青年。該院本學期除加聘知名教授担任教席外，課程方面亦加求充實，設備方面亦儘量添置，冀達到現代大專最高水準。詞畢舉行遊藝、歌唱、舞會、抽獎等項，節目豐富。

德士古公司 葵涌油站開幕

全日收入捐贈仁濟醫院

【本報訊】德士古（亞洲）葵涌油站昨日開幕，由德士古（亞洲）有限公司總經理華乎剪綵。該油站爲響應荃灣仁濟醫院建院籌款運動，慨將昨日開幕營業全部收入捐贈該院，以作充善舉。

德士古（亞洲）有限公司原在荃灣（青山道八咪半東面）建有電油服務站一所，專爲荃灣及來往新界的駕車人士服務，今爲適應葵涌今後工商業發展，故在葵涌（青山道六咪半西面）另建一座新型電油服務站。

據稱：該站地方寬敞，車輛出入便利，除供應世界最新的「寶鑽」電油、汽車油滑及各種偶油外，並有替客洗車與噴油的服務。該油站由平

天天日報被控藏有 有利百元鈔票圖樣印盤

延大律師代表否認控罪 定本月十八日正式審訊

【本報訊】天天日報有限公司，涉嫌非法藏有四個與有利銀行所發行百元鈔票相同圖樣的印盤，及印有與鈔票相同圖樣的報紙，因而被警方商業罪案調查組起訴三項藏有及製造該等印盤的罪名。

此案昨在中央裁判署康士法庭提堂時，被告公司延張奧偉大律師代表否認控罪。法官諭將案定期本月十八日審訊。

案由商業罪案調查組哈利士幫辦主控，被告公司爲塘水道十六號的天天日報有限公司，傳票共有三張：㊀上月卅日，在上址非法藏有四十三張天天日報，報上印有一張與有利銀行所發行一百元鈔票相同字體的圖樣；㊁同時同地，非法藏有四個印盤，印盤上圖樣的字體、數目字、及符號，均與有利銀行所發行之百元鈔票相同者；㊂同時同地，非法製做該等印盤。

菲律賓艷星戴莉華來港作電影藝術交流友好訪問

苦力剪出報紙所刊圖樣 作爲鈔票行使被判儆誡

另案一名五十五歲苦力，被控行使假有利銀行的百元僞鈔，昨在中央裁判署同一法庭提堂，被告認罪後，康士法官輕判，他警誡了事，但此次犯罪紀錄，由法庭保留案底。

被告男子楊茂，五十五歲，苦力，報住春園街八號天台木屋。他被控於上月廿九日，非法藏有一張僞冒有利銀行百元僞鈔。

此案於上次提堂時，法庭主控該案幫辦指出：該張僞鈔是刊登在去月廿七日的天天日報上，被告將正反兩面剪下來後，用漿糊貼起來，然後拿到一間錢莊去找換零錢，由於該錢莊不肯予其兌換，被告持該僞鈔前往有利銀行兌換，結果由有利銀行通知警方將其拘捕。被告最初說該僞鈔是由其姿給他的，但最後還是承認了案情中的事實。

被告昨在此案提堂時向法庭辯稱：該張僞鈔是他從廁所檢拾到的，請求予以輕判，結果，法官乃判決如上。

邵氏首次與菲方合作拍攝彩片

菲製片人及艷星抵港

【本報訊】邵氏公司應菲律賓影界所邀，合作拍攝以愛情爲背景之彩色闊銀幕巨片「心花朵朵開」，菲方製片人約瑟夫，艷星戴莉華以及性格演員卡碧柯昨日自岷市飛抵本港，隨即在機場舉行記者招待會，闡明此次港菲合作係根據電影藝術交流而促進港菲間之友好。

戴莉華等三人於記者招待會後即開始工作，除在邵氏影城與該片導演陶秦舉行工作會議後，又由邵氏製片部門安排外景，方符劇情需要，已決定分在香港、馬尼剌、新加坡三地拍攝，邵氏並派出旗下紅星陳厚、鄭佩佩與于倩等數十位參加演出，內景則分在邵氏六個符合國際水準設備之攝影棚中拍攝。「心花朵朵開」將在日內開鏡，邵氏爲鄭重其事，決於開鏡時設招待會，以示此一首次之港菲合作，於促進電影文化交流之重要。

五位名家明起舉行彩色攝影聯展

【本報訊】張汝剛、嚴慶福、陳仕鑫、劉懷寬、胡維德等，昨在大華酒店舉行記者招待會，報告「五人彩色攝影聯展」籌備經過，中西各報記者應邀出席者數十人。席間五位攝影家對各記者之詢問答覆甚爲詳盡。「五人彩色攝影聯展」決定由明至十七日一連七天在香港大會堂八樓展出，展出作品二百幀，每人提供四十幀，均屬彩色攝影名作。此次聯展，由於作品內容豐富傑出，作者亦享譽國際，當可一新港人觀感。

荃灣竹林寺慶祝上元誕

荃灣芙蓉山竹林禪寺，每年上元佳節，均依照歷年舉行慶祝，融秋老和尚壽慶良辰，是日上午十時起，由全寺僧伽及諸山長老、四衆佛子等齊集大殿，舉行誕生普佛，佛前上供，以誌慶祝，下午二時恭請老和尚說授三皈五戒，由十三起至十五止。

嚴祝，港九新界各地善信，登山賀誕之人數甚衆，同時農曆正月十三日又爲逝方丈

廣東道一樓宇被宣佈爲危樓

因後牆破裂可能倒塌

【本報訊】建築事務主任昨宣佈油麻地區廣東道八一八號爲危樓，擬進行申請封閉該樓宇之通告，已於昨日上午十時在該樓張貼。此項申請將於本月十八日在南九龍裁判司署聆訊。

宣佈廣東道八一八號爲危樓之原因如下：該樓宇已受觀察多月，由於主要之後牆亦發現有新之移動，破裂而接近前方之側，並發現有倒塌之虞。

英眼醫在港施移殖手術

角膜繼續由英運來

【本報訊】現正在本港訪問之倫敦眼科外科醫師夏勞德．拉利，昨在伊利沙伯醫院施行一次移殖手術。他將於本星期六再在瑪麗醫院施行另一次手術。

此項手術，乃因倫敦聖瑪斯醫院已將其所保存之角膜兩個空運到本港，日間且將有更多角膜由倫敦運抵本港。

拉利醫師爲倫敦聖瑪斯醫院之眼科顧問外科醫師，他係於上星期五抵港，他正在皇家英聯邦盲人協會主持之下，前往遠東各地旅行，爲因痧眼症而失明之人士施行手術，使其重獲光明。

德國老牌 GINROYMIN 珍尔命

・公認最易吸收補劑・

使您得酣睡・日日有精神

補充您精力・保持您青春

閣下不受補・請試此補劑

事實勝宣傳・一瓶即見效

美國出品 黑旗 噴霧殺蟲水

天羅地網・蟲類克星

含DDVP殺蟲特效劑

具三重性能功效特強

1 直接性——黑旗殺蟲水功效特強絕非凡，命中類蟲即倒而是使之立即斃命。

2 揮發性——DDVP具揮發作用其氣氛能直透縫隙，使隱藏深處的蟲類消滅無遺。

3 持久性——在噴射所及的地方即留下有持久性藥力的薄膜，由頭到尾無不立斃。

BLACK FLAG Ant and Roach Killer DDVP

三重功效・用法簡捷

總代理：可大有限公司

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛 五分鐘內見效

（診金連藥祇收八元）嚴重脚軟不良於行一服見功

根治 手脚軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高脚不能行頭面腫痰胸腎腰痛屢醫未癒不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發

醫館：九龍荔枝角道二八三號三樓（近北河街口）電話八六四四五四・八六〇五六〇

診症時間：上午九點至十二點・下午一點至九點（星期日例假照常應診）

軒尼詩酒醉春風

人壽年豐樂融融

歲首良辰春回大地購買

軒尼詩白蘭地V.S.O.P.

隨樽敬贈鎖匙鏈及小刀各一

法國佳釀●世上名馳●春茗稱觴●行樂及時

總代理：怡和有限公司

對若干種入口貨 星採特別領証法 輸入數量亦施行限制

【本報訊】根據本港殖民地當局對於若干種入口貨物，已經採取特別領証辦法及施行數量限制。但與本港有關者，則只有製服布衣服一項。

餘額不能超過原來配額總數三分之一。同時又獲悉新加坡當局對因光燈電油及其他原電油，包括收音機電池在內，不久將決定輸入數量。

本港去年輸往新加坡此等貨物，分別爲四十一萬零一十三元及十六萬七千四百三十三元。

新春團拜彙誌

至德總會

本港吳、周、蔡、翁、曹五姓至德總會，昨在仁人酒家舉行新春團拜，及召開理監事聯席會議。

香烟業商會

港九香烟業總商會，昨在該會所舉行新春團拜，到會有理監事長馬平山、婁俊文……

馮氏宗親會

香港馮氏宗親會，本月七日在禮頓道該會會所內舉行乙巳年歡宗情洋溢。

東莞同鄉會

東莞同鄉會，昨日下午六時，在萬華酒樓舉行新春團拜……

法比瑞同學會

法比瑞同學會于初二日在金名樂會長應生府團拜……

潘氏宗親會

潘氏宗親會，本月七日在會所禮堂舉行新春團拜……

晉金商會

香港出入口華洋百貨行晉金商會，昨午舉行乙巳年同人新春團拜……

團爲晉益商會主席洪兆霖，在團拜禮中致獻詞。

蘇浙旅港同鄉會 舉行新春團拜

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會，前日在北角會所舉行新春團拜……

華新會港區分會 舉行春節聯歡

【本報訊】香港華新會港區分會於昨日在九龍彌敦道平安酒樓舉行會員春節聯歡大會……

中興校友會 旅行馬料水

【本報訊】隆義新春伊始，大地回春，台灣省立中興大學香港校友會，爲聯絡情誼……

宣光校友

宣光中學港九校友會，定本年二月十八日在香港大會堂舉行新春聯歡大會……

港督昨巡視 兩青年機構

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨日傍晚在社會福利署署長巴頓陪同下，巡視九龍方面由青年團體協會主辦之……

蘇浙旅港同鄉會新春團拜盛況

大會堂放映 邱吉爾影片

明天免費招待各界

【本報訊】南克影片公司將於明日下午一時卅分，二時五十五分及四時三十分，在大會堂劇院放映三套影片，其中兩套，係有關於故邱吉爾爵士者……

入場免費……

新禧大樓 秋季入伙

廠工宇樓

吉隆坡友邦大厦落成

港行派員前往安排工作

【本報訊】美國友邦保險有限公司總經理……

在港推銷 和泉正露丸

港大校外課程部 開辦報學概要

李誠毅教授應邀主講

【本報訊】前國內名報人李誠毅教授應港大校外課程部之邀，主講該部主辦的「報學概要」……

秘書公會香港分會 選出本年度理事

【本報訊】英國特許秘書公會香港分會昨午在香港會所舉行第十六屆年會……

同濟中學 舉行開學禮

【本報訊】灣仔同濟中英文中學，八日分別在上午八時半、下午一時半舉行中英文部上下午校下學期開學典禮……

美商投資協助 聯合英文中學

自建寄宿校舍公開招股

文德中學教師 關大章昨逝世

長洲潮州鄉親會 選出三屆新職員 楊木盛任理事長

英美烟公司 倫敦董事 希士抵港

東洋日文夜校 招收各級新生

珠海書院招生

一、招考科系及年級

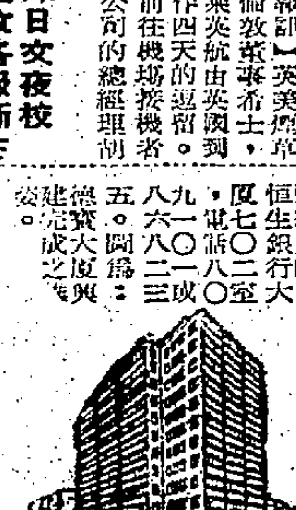
二、報名日期及地點

三、考試日期及地點

董事長 李揚敬　監督 林翼中
校長 黃麟書　副校長 江茂森

專門彩色冲印
經售一切攝影器材
愛雪影音有限公司
皇后大道中五號
香港雪廠街 銅鑼灣啓超道十六號
尖沙咀堪富利士道弍号A

德寶大厦 七千元入伙



永業公司歡迎 用定期存款 抵現金買樓

聖以諾 英文學校暨幼稚園

春季擴班招收英文小學及幼稚園各級男女生
即日開始報名（每晨八時至下午六時）
試期校內公佈。
校址在北角馬寶道77至87號接近北角巴士總站
本校自置校舍聘請國內外大學及本港各師範畢業而富於教學經驗之優良教師授課，特備新型校車接送學生。
校監 周渭波

東南無綫電專科學校招生

科別：（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電技術科（三）無綫電報務科　日夜班
開學：二月八日　電話：八四九八三二
校址：洗衣街五三至五九號　校長：鄺文燊

天主教聖艮中英文中學招男女生

班級：（一）英文部：P.1—F.3（二）中文部：中一及小一至小六（三）幼稚園：上下午高初級
報名：即日開始（簡章備索）
考期：隨到隨考
校址：九龍塘街50號—56號。東方街1—3號
電話八五四七一〇（彌敦道各路巴士在渣打銀行側下車）
本校設有獎助學金額
校長 歐振聲　副校長 儲元平

香港調景嶺中學招生

班次：新制中學衛制高中及小學各年級下期
報名：二月五日起至十四日止
考試：二月十六日
入學：不收學費全期只收雜費五元寄宿生另收宿費五元
地址：調景嶺村大坪

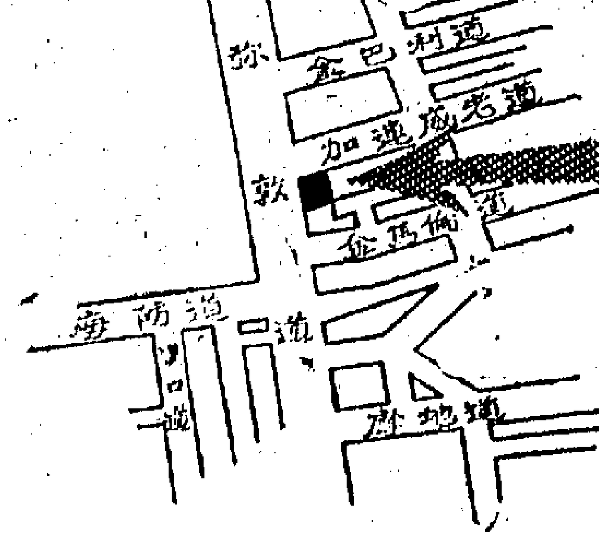
嶺東中學招生

學級：新制中學，小學，幼稚園各級插班生。
考試：報名時通知
校址：九龍南昌街一〇六號　電話：八〇七八九五
大埔道一〇三號　電話：八六八六一三
（中文夜中學同時招生）
校長陳劍科

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第七七〇八（7708）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢
一九六五年二月九日

法國國家工商銀行
尖沙咀
新設分行
彌敦道96號，美敦大廈
（加連威老道口）
開始營業
BANQUE NATIONALE
POUR LE COMMERCE
ET L'INDUSTRIE



時新漆油商標

逕啓者本公司由一九六五年一月一日起奉英國時新兄弟有限公司爲「時新」(SISSONS)膠漆油膠灰水香港及澳門總代理經銷「時新」一切膠漆油灰水歡迎洽商諸希垂察是荷

新圖洋行謹啓
地址：中環遮打道聖佐治行
電話：二四〇〇九一（三線）

飲請時時
虎牌
金牌獎啤酒
總經銷：屈臣氏有限公司

花墟聯賽今有惡鬥
星島拚南華
開球時間改四時正

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場南強遭遇戰，在花墟球場舉行，由星島鬥南華，下午四時開賽。雙方預備組，于下午二時一刻打頭陣，門劵一律二元四角。

在甲組聯賽中，南華現在是十一戰八勝一和二負，得十七分，位於次席，只要今後不再失分，爭取本屆聯賽錦標希望甚濃。星島則比賽十二場，六勝一和五負得十三分，位列第五，既無爭逐此屆聯賽冠軍資格，又無降班威脅，故今仗的勝負，無重大影響。

南華與星島在本屆已三度相逢，星島三次均敗於南華，第一次在聯賽第一循環負一比四，第二次在金禧盃準決賽首仗輸一比二，第三次在金禧盃準決賽次仗，以二比三受挫，今天兩隊在聯賽第二循環再度交手，已是兩隊在本屆第四次碰頭了。

星島今天因張子岱被罰停賽，不能上陣，但腳傷已愈的張子慧，決定復出掛帥，馮紀良調任左輪，其餘位置人腳不變。

少了一個腳下工夫細膩、能盤善射的張子岱在陣，星島的鋒力，自然減弱，但少了一個衝刺力強的張子慧，亦使星島前鋒的威脅減弱。

從星島最近在金禧盃兩鬥南華表現，他們士氣至為旺盛，劉錦培、鄺演英、劉錦培，果能予南華極大威脅。不過況鼓佳、黃紀良兩輔鋒，都有未盡能用，射均告走樣，後防的李晶光，及張劍思，把關欠穩，移致力拼必強。今天再戰南華，星島雖欲報復三敗之仇，看來仍不免因攻守力不如人而不能得逞。

南華最近壓倒東華奪金禧盃冠軍，主將登場，由陳建輝任正前鋒。由于陳建輝背傷首射，在南華鋒線中，起着很大的作用，加以姚卓然、何祥友射俱佳，又有黃志強、羅桂生等的後防，雖然蘇文譜欠穩，惟郭錦洪、羅桂生及梁金耀近況不錯，仍可應付得來。更有一個可靠的門將劉建中，把守最後一度防線，對抗星島的前鋒，因此南華的攻守力，要比星島高出多，星島雖存心一拼，將難如願。

足總足球班十六起集訓

【本報訊】足球總會主辦的青年足球訓練班，已定十六日下午六時半開始上課，昨已發出通告如下：「本屆青年足球員訓練班，定十六日下午六時三十分起，在加山南華球場開始舉行，及以後每逢星期二、星期四日同時同地繼續集訓，暫定至三月十六日。」

本月份訓練班日期為：二月十六、十八、廿三、廿五日，三月份為二、四、九、十一、十六日。

体育

以色列足球隊擬六月訪港
對外籍女子參加足球班 足聯決議將無代表資格

【本報訊】華人足球聯會昨日召開執委會，除審用席聯球員廿三人在港食宿費用，再可取取消以色列足球隊擬六月十九日來港訪問，足聯原際小組計算，估計通過給予六四分賬（已不成問題），關于足聯最近招收女子足球員，其中有不少為外籍女子，在港食宿費用，客軍佔百分之六十，但該隊最近覆函，認為此項與會方面抵觸，因而在昨日的執委會提出詢問，估計結果，認為此確與足球班的外籍女子，如果參加操練，上陣比賽，只是沒有代表聯隊的資格。又北京華協會最近來函，請本港派華聯隊前往參加國際足球邀請賽，老

球員名單如后：黃鑑棠、方惠棠、張兆邦、鍾翟榮、林禮漢、余漢文、謝明仁、李志揚、潘國明、駱勝利、陳智佳、歐陽振華、許樹棠、林福荐、張國強、甘伯華、黃錦棠、陳漢明、馬寶全、何國強、李若齡、楊德度、歐陽、畢卓明、王樹楠、呂達成、張依佛烈、黎彼得、國榮、鄭超榮、李劍重輝、郭志明、陳志明、容偉文、鄭東來。

南星今仗陣容

（星島）劉錦培、李來、張劍思、李晶光、馮紀良、鄺演英、譚渡鵬、張子慧、黃紀良、況鼓佳。

（南華）劉建中、郭錦洪、羅桂生、梁金耀、蘇文譜、曾鏡洪、黃志強、陳建輝、何祥友、姚卓然、梁偉雄。

黎春宜伍炎勝轉會已獲批准

【本報訊】申請轉會的黎春宜及伍炎勝，經足球總會批准，黎春宜由東方轉投警察，伍炎勝則由東方轉投南華，兩人將可分別代表新東家上陣。伍炎勝乃南華昔日主將，而東方乃警察賽前的勁旅，黎春宜原是東方的勁力九已，但不甘被派在預備組上陣，乃請求轉會，且獲得南華會同意，伍炎勝是東華球員，已進入警察界服務，遂請求轉會為警察效力。黎春宜在伍炎勝最近人請求轉會的申請書。

華協足球班乙班
訓練昨開始
課程同甲班

【本報訊】華協會主辦的足球訓練班乙班，已定昨日在跑馬地球場開始上課，出席學員卅二人，由黃柔存、陳偉生兩位教練主持，協總幹事胡祖澤與華協會李惠堂親臨。在訓練課程中，李惠堂首先講解，提出訓練的要點與賽事的有關事項，請二名學員每週練二次。乙班的訓練內容，一如甲班一樣，首先是身體訓練，然後是射球的技術。

華協以卅八人，合共卅二名，而四人未曾出席，學員正式的有四十九人。

伍明來港
華協委員

【本報訊】菲律賓華人足球協會，為籌備主辦國際足球邀請賽小組委員伍明，定於今日由菲來港，將與華協會接洽，並協會派出一支華聯隊前往比賽。

田總週年頒獎
請由港督主持
五項運動十四舉行

【本報訊】香港田徑總會定本月十四日下午二時，在九龍伯大尼運動場舉行五項運動比賽，並舉行週年頒獎典禮，已經請港督戴麟趾爵士主持頒獎，五項運動比賽時間的次序是：二百公尺跳遠、擲標槍、一千五百公尺、鐵餅、賽跑、跳高等。

筱英女足球隊的幕後人
祁筱英訪問記

新近崛起的一支女子足球組織，除了「大公」的華人足球訓練班，已有百多名小姐參加外，女子隊組織在前，筱英女子隊，招兵買馬，現時球員有中有四十餘人，濟濟蹌蹌！

筱英隊的班主是祁筱英，這位祁筱英的男友是行家一七少年，她也是一名前鋒足球員，果然電話接通，得以訪問到小姐和教練林尚義，隊醫陳春林，經理楊熊正，她們有組織參利里公園球場，以便本星期日開班操兵，並且在該處招待記者。

記者在揭開門見山，祁小姐就末踏正台步，她談起組織女子足球隊，是她久有的心意，她是「香港之寶」、「肥油」、「牛仔」、「黑池腳」一等大球迷，並以「長人添」一，她都有極深印象，由於

她看球機會多，接一人的戰法動作，瞭如指掌。她在工商日報看到最先提議起不弱男子足球隊，和大馬作港馬女子足球埠際賽，使她也心動起來，故也來湊興。

但組成一隊女子隊，卻有點偶然，當去年臘月，在她的男友誕辰宴會席上，和白玉棠、李均等，大家談到擬組織班圖在台灣復校（她是中大「崇基」的時候，轉談到女子足球賽，大家都說不如組一隊女子隊，最初擬改名為筱英女子足球隊，但後來在盛情難卻下，隊名遂正名了。

大家都說，倒不如用筱英足球隊的名義，祁筱英是她的芳名，她在中大附屬書院王啟禮，當年關王音體，件件持精，文武全才，稱叫起著了。所以後來演起戲來

報名參加筱英隊的有：李慧娟、鍾寶玲、陳秀娟、袁玉玲、吳玉華、成嘉寶、梁慧貞、蔡佩芳、陳少瓊、鍾月蓮、戴婉英、戴婉如、李惠芳、鍾月嬌、李雅怡、李少芳、梁燕娟、劉月卿、謝曉雲、駱秀娟、鄭霞貞等共廿一人。

她說，按表看報名球員的職業，二十一人中，有二十位是庇理羅士、崇貞、聖芳濟各、大同、寶血、德明、新法等中學的學生，其中一位是體育學院水上人家。

關於訓練大計，她說一切交由林尚義和羅國良兩位負責，至於隊中經費，由她本人和白玉棠、李均、楊熊諸位熱心人士協助。她說女子愛美，球衣定為紅、白、藍三色，全紅球衣，紅白邊藍褲，至於一切裝備由隊中供應。

現在報名參加者的不是南隊球員，她預算最少組成連正選後備有卅六人之數，所以現時仍然繼續招收，報名處在灣仔莊士頓道一七四號美華大廈四樓陳春林醫所。

她說昨天報枚廿四日在維多利亞公園國際發號行開班禮，並招待記者，可能于民之誤，正式日期是十四日，前非廿四日。本月廿六日是星英軍在花墟與和愉園作義賽，並邀筱英女子隊和聯合女子隊作序幕戰，所以要提早集訓。林尚義告訴記者，目前場地不易找得，本來修頓館球場有燈光，最合訓練女子踢球，無如燈光後面是街坊福利會，遂不能借用。但說現時報名女球員，均是各校會打籃球的好手，訓練上可收事半功倍之效。（譚謙火）

附圖是祁筱英的近照。

甲組足球聯賽成績
（截至二月八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十三	十一	一	一	卅七	十六	廿三
南華	十一	八	一	二	廿九	十四	十七
元朗	十三	八	一	四	卅四	廿九	十七
九巴	十四	七	一	六	卅一	廿四	十五
星島	十二	六	一	五	卅八	廿五	十三
傑志	十二	五	二	五	廿二	廿四	十二
警察	十二	四	三	五	廿	廿二	十一
光華	十四	五	一	八	廿八	卅八	十一
東方	十三	三	四	六	十九	廿三	十
東昇	十三	四	二	七	廿四	卅二	十
東華	十	四	一	五	十三	十四	九
陸軍	十一	○	○	十一	十	四四	○

關于跳項目，除鐵餅、一千五百公尺、賽跑外，除跳高項目，每一項每組選手三次試跳（或擲），每項將從組三人作決賽，如有選手在比賽時，三次犯規，即取消該項資格。全部比賽後，大會將根據各項成績所獲分數，依國際田徑協會所頒佈計分表計算，如有一個項目失誤，即將作為失敗論，同時該項運動將亦作為取消。

馬經

人之幸蜜熊熊勇

陶樂駿

昨天試馬熱鬧，其中以新馬的動態最引人注目，本季新馬初度亮相，即有騎手陳助用鞭過佳後之外，仍有幸勝與祖兒的近況均見雄勇。

洪祥康策蜜熊與黃龍的策賽，同試六化郎，蜜熊全程輕易跟隨，昂頭直衝，佳態外溢，實為的氣力甚足，惟腳法未夠活潑，同在頭場爭奪，只蜜熊較佳。

翁林士試勇童一哩，步大腳爽，活躍有神，狀態漸勇。

梅道登試人之幸一哩，步幅開朗，氣力充足，下山後稍為加速，有維勁氣度，狀態大勇，得先聲之利，有力爭雄。

郭子敏策放鞋與林國尼策露斯同試一哩，放鞋夠氣力，露斯的衝刺亦猛，在最後有力爭勝，放鞋未夠活潑，仍待觀察。

試一哩，光亮氣力較前增勝，走勢清順，輕熱有緻，進展良多。

陳浩祥試特賽驊六化郎，步術勁雄，氣質充沛，餘勢猶雄，狀態仍勇。

謝業成策嘉露威與助手策未果同試六化郎，嘉露威氣勢如虹，輕巧活潑，佳態悅目。

梅道登初試金星六化郎，步幅開朗，氣質雄壯，雄勁外溢，惟差在腳法欠靈，仍待觀察。

郭子敏試密底算盤一哩，分段加速，力貫注，狀態仍勇。

陳浩祥試網球半哩，腳法輕巧，活潑可愛，佳態保持，惟操練手法未夠積極，斯為美中不足。

馬思恩初試班寶

馬思恩初試班寶六化郎，全程快試，順勢輕馳，落不費勁，蹄宏步勇，氣力充沛，近況仍勇。

王劍影試金蹄六化郎，未操氣力貫注，放蹄自如，佳態外溢。

助手試牙櫃六化郎，步伐雄壯，氣力貫注，狀態仍佳。

侍發士試開花六化郎，腳法揮灑，輕盈活躍，狀態甚佳，此次爭蹄短途，仍有相當實力。

羅倫試白蹄花一哩，僅在末段稍為加速，步伐豪放，狀態仍佳，助手試快馬六化郎，輕盈敏銳，佳態外溢，目前操練以短途居多，初出一哩，因對手太強，機會平常。

羅倫策祖兒與白爾波夫策開心同試六化郎，祖兒步活，氣概雄壯，全程節節佔先，開心有氣力，但腳法欠純熟，相較之下，以祖兒較佳，在第五場有力爭雄。

蘇國仁試好利是六化郎，腳法亦佳，惟氣勢未足。

鄭棣池初試蘭陵

鄭棣池初試蘭陵六化郎，蹄宏脚美，輕盈有緻，未段蹈順，衝刺增強，狀態已轉勇。

梅道登試金蓉一哩，蹄宏脚美，活潑輕巧，狀態漸勇，此次由梅氏同策在首場爭一哩，機會甚大。

羅倫試鴻圖大牛哩，步伐豪放，氣勢充沛，狀態仍勇，升班後出爭一哩，有所希望。

光亮活潑氣力強

唐宗洲初策光亮與蘇恭諾夫策土王子同

1965 及 1966
亞洲
兩屆運動大會

1. 1965 東南亞半島運動大會－吉隆坡
2. 1966 亞洲運動大會－曼谷

由將均時屆
瑞士
亞米茄
計時

亞米茄對於國際性體育運動具有更充份的知識及更廣博的計時經驗
亞米茄擁有最現代化的專門計時裝備

行將在吉隆坡及曼谷兩地先後舉行之兩屆國際性重要運動大會屆時均將由亞米茄計時，決策極峰之作此當然選擇而將為大會計時之光榮任務委諸亞米茄是基於兩項天經地義之絕大理由：－

第一項理由是基於亞米茄在計時領域具有無與倫比的豐富經驗。自從一九三二年度之奧林匹克世運大會以來亞米茄榮耀獲選為國際性之主要冠軍賽執行計時不下四十次之多其中包括有六屆之奧林匹克世運大會！

第二項理由是因為亞米茄擁有世界上最先進的計時裝備。亞米茄致力研究體育計時日新月異精益求精不斷發展新的技術和新的裝備務求與時俱進以適應現代體育活動之最高要求

當舉世目光正密切注意各項體育競賽之進行亞米茄之精密計時技術與裝備乃是決定勝負的重要關鍵來自各國之選手在競賽前後均深知亞米茄所計算之時間足以代表最正確之競賽結果。

亞米茄電子記時儀

此百分之百絕對精確的記時儀是亞米茄在發展電子計時科學上之劃時代精心傑作其精確性能經瑞士紐察德天文台進行科學試驗證明已達到最完美之境在歷時二十四小時之試驗中雖少至百分之一秒的快慢偏差亦從未發現

似此毫無誤間之百分之百的精確性能在昔日是視為絕無可能之事實至此亞米茄電子記時儀問世以來方由夢想成為事實。

Ω
亞米茄

在勝負決於時間之場合中
亞米茄乃計時之最高標準

亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

未撤銷提欵限制前 工商業仍難復常態

因人心轉定各業門市昨畧好轉 擠提潮平息亟盼早日放寬提欵

【本報訊】本港各中外銀行，在政府命令由本月九日午后暫行限制提欵，在這一限制未撤消（或放寬）以前，各行工商業自然受到很大的影響。

雖然，出入口貿易貨欵，可以支票交付，但因未能即時全部現欵，對於週轉上不無影響。同時，二盤商對頭盤商或拆家之間，也因受銀行限制提欵的影響而減少入貨，同時被廣東信託銀行凍結的資金，為數頗大，一般小廠家及小商店在資金週轉上面感困難，所以各業交投仍淡，尤以地產物業市場最靜。似此情形，在提欵限制未撤銷以前，各行工商實難回復常態。

現在滙豐銀行已由倫敦方面運到數千萬元港幣，渣打銀行在倫敦的港幣也將接着運來，同時本週末將有大批英鎊運到，故各業工商界人士亟盼政府當局在金融情況安定下及早撤銷提欵限制，以維工商業，因現在每戶每日祇限提一百元，大家都認為數目過少，實無濟於事也。

據銀行界有地位人士表示：每戶每日限提欵一百元，是一種緊急應變的措施，自然不能拖延太久，相信港幣及英鎊陸續由倫敦運到後，下週間即可放寬提欵，如情況安定，自可撤銷限制，但於放寬提欵後，對於定期存欵，如未到期者，初步可能不准提回，因紙幣流通額與存欵額相差達四倍以上，而銀行的經常準備金祇有百分之二十五，若各方同時提回存欵，實無法應付也。該銀行巨子又說：在未撤銷提欵限制以前，各行工商業自不免受到影響，但出入口貿易貨欵及大手交易，總可多用支票應付。

市面紙幣增多 購買力未減弱

至於門市方面，前兩天因銀行發生擠提大風暴，人心惶惶，自然受到影響而冷落，現在擠提風潮已告平息，而銀行界對於廠家商號發薪所需的現欵，又可例外支付，所以對於居民消費力實在沒有多大影響。記者昨曾到港九各繁盛商業區調查，也見各業情況，已比前兩天好轉。

雖然銀行的紙幣供應，因各方擠提而告缺乏，但於部份存欵提出後，流通市面的紙幣反為增加，祇要大家心情安定，各業門市，便不會受到若何影響。

銀行對透支額 多保持不變 但受過擠提銀行可能調整

另一工業界巨子則說：在政府限制提欵期內，對於小型工廠及小商店資金週轉影響固大，惟經過此次擠提風潮後，未曾發生擠提的銀行對於大廠家與大商行的透支額，絕大多數保持不變，所可慮者，則為受過擠提的銀行，對於廠家或商行的透支額，預料將有所調整。設若這等透支額減少，對於商場上週轉，影響頗大，間接影響貨品的銷流，有等部份資金的廠家商號被廣東信託銀行凍結，所受影響更大，故大家不但希望政府早日撤銷提欵限制，更希望廣東信託銀行能夠早日復業。

工商界

銀行擠提風潮影響 港小型廠家 受最重打擊

【本報訊】本港各銀行擠提的風暴平息，香港工商業人心轉呈安定，但由於銀行的業務尚須加以整頓，方能恢復常態，很多工廠面對着當前部份銀行業務的整頓與收縮信貸，仍然存着很大的憂慮，尤其是棉系工業中，工廠的家數最多，其中尤以小型的工廠佔了大多數，在這很多的小型工廠中，平時要靠銀行的信用貸款週轉，以及靠賒入原料維持開工的，又是小型工廠中的大多數，如果銀行方面繼續收縮信貸，對於這很多的小型工廠是予以重大打擊的，因此，他們盼望銀行方面的業務從速加以整頓，恢復對工廠的支持，方能使一般小型工廠的生產不致遭受嚴重影響。

昨據棉系工業業內有地位人士指出：香港的銀行業務，從速加以整頓，是一種很合理的措施，但今後銀行業務的發展，應該充份地着重於對工業的支持，因為香港的經濟繁榮，大部份是靠工業，香港工業品出口，在過去一年內總值達四十四億元，這四十四億元外滙收入當中，衣着品佔十六億元，棉紗布匹，佔七億元，合計起來佔整個工業品出口總值百分之五十以上，在這廿三億的衣着品及棉布匹當中，約屬於大廠生產的，佔百分之六十，其餘百分之四十是小型工業的生產，可見小型工廠在香港整個工業中是很重要。

在過去六年內，很多銀行對於地產物業的支持，比較支持工業更為需要，銀行界並非不知道支持工業比較支持地產物業更為重要及更有意義，但部份銀行因為急功近利，把大部份的資力支持地產物業發展。現在銀行業支持地產物業發展與支持工業發展，是一個重大考驗的時候，事實上，地產物業的發展不過一種助力，但工業繁榮的發展是香港社會繁榮的最重要主力，假定香港工業品的出口不年增加，不是一港工業品的增加，會像過去六年來一樣地產物業發展迅速，根據港府當局統計，一九五九年工業品出口為二十二億元，一九六〇年增至二十八億元，一九六一年再增至三十一億元，一九六二年增至三十四億元，一九六三年增至四十一億元，一九六四年前後六年間，香港工業品出口增加一倍，當然得力於銀行業的支持很大，但今後香港銀行業更須付出更大的努力，對工業作更大的支持，不但不可收縮對工業的信貸，更要放寬對工業的信貸，例如放寬對工廠購買原料及興建廠房的貸欵，自然有力支持香港很多工廠繼續開闢出口市場，繼續發展，今後香港工業品的發展自必更加健全。

美股市走勢平均指數

【紐約九日美聯社電】杜鈎斯美國股票九日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十工業類	九〇〇·二八	九〇五·四〇	八六九·一三	九〇一·二四	升三·三五
二十鐵路股類	二〇九·八一	二一一·三六	二〇八·九二	二一〇·五七	升〇·五三
十五公用事業股類	一六二·二〇	一六二·九〇	一六一·三〇	一六二·〇二	跌〇·一五
六十五種股類	三一五·二〇	三一七·〇五	三一三·七二	三一五·六〇	升〇·八〇

美股市普昇

鋼鐵電器航空均漲 汽車成藥烟草却跌

【紐約九日美聯社電】星期二日股市收盤報升，交投暢旺。開市之初，股價已經回穩上揚，並持續增進，至於尾市，主要類股之升勢大都在一至二元之譜。

「杜鈎斯」卅種工業股平均指數上升三點三五，成九〇一點二四。

「標準及波亞士」五百種股平均指數上升點二九，成八七點二四。

鋼鐵、電器設備、航空、石油、鐵路、電子、文儀、照相器材等股俱報升，汽車、成藥、烟草等股則下跌。

成交股票一千三百六十九種，其中六百九十七種上升，三百九十六種下跌，二百七十六種不變。

成交總數為五百七十萬股（週一日為五百九十九萬股），較昨市畧跌，但交投仍暢旺。

統一食品股最暢，升一角二仙半，成四十八元七角半，成交十五萬九千七百股。亞里斯柯馬士股次暢，升七角半，成二十五元五角，成交八萬二千四百股。此外，聯邦鋼鐵股升二角半，西屋電器股升一元三角七仙半，紐約中央鐵路股升五角，仙力士股升一元二角半，杜邦化學股及波拉諾光學股各升二元，聯邦熔爐股及萬國商業機器股各升三元，東方航空股先跌後起二元；他如佳士拿汽車股跌五角，史蒂令藥股跌五角，羅利律烟草股跌八角七仙半。

外滙牌價 一項掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日又將倫敦美滙票重加調整，計調整後之滙率比前畧為降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦美滙票買價由二·七九五〇美元改為二·七九六〇美元，買入價亦由二·七九五二美元改為二·七九六二美元，即每美元均較前多兌〇·〇〇〇一〇美元。

本港金融行情表

民國五十四年二月十日

九四五K金	
開市	256·125
收市	256·375
最高	257·750
最低	256·125
期鈔	
開市	5·72
收市	5·7275
最高	5·73
最低	5·72
現鈔	
大鈔	5·73
細鈔	5·72
日本紙	
開市	144·75
收市	144·75
最高	144·75
最低	144·75
宋紙	
開市	1·475
收市	1·475
最高	1·475
最低	1·475
美電	
最高	5·72
最低	5·72

通天翼	
最高	5·70
最低	5·70
雜幣	
加拿大（大）	5·29
加拿大（細）	5·28
大坡紙	1·845
細坡紙	1·841
新澳幣（百計）	77·50
荷幣（每元）	·972
人民幣（大）	1·70
人民幣（細）	1·55
正鎊	15·90
雜鎊	12·65
印尼幣（千計）	·85
台幣（千）	124·50
台滙	125·50
寮幣	1·00
泰國紙（百）	26·90
西貢紙（千）	41·15
法幣（百）	117·00
瑞士紙（百）	133·00

鎊價日呈茁壯 K金本銷畧暢

昨金市走勢先好後軟

【本報訊】倫敦金價跌報二五一司令三便士點五（客歲六月廿七日見過這個價），曼谷金價報四〇·七〇（跌），歐洲及貝魯特金價報乙式。K金成本價5·72×35·145×1·14156約圍二二九·四九（每司両），另加運費、証費及駁水。由於人心好，本銷畧暢，部份本票找出路，昨市K金價以低價二五六·一二五開出，一度回落二五六，旋即扶搖直上，最高價達二五七·七五，早市以二五七·三七五收市，午市開二五七·三七五，旋挫二五六·八七五，尾盤二五六·三七五，加息五角一（頂欄），上牌現貨高收一千八百司両，候交，波幅一·七五。

倫敦証券鎊報漲至二·七九四〇（約是一九六三年十二月三日以後的新高價），紐約証券鎊報漲至二·七九二五（客歲六月一日後的新高價），現貨報漲至二·七九五七（客歲五月後的新高價），轉讓鎊報漲至二·七九六〇（客歲五月後新高價），換言之，即英鎊價已恢復了往昔之「安定」，再進一步言之，亦即美元對英鎊價低頭，在比較中，是美元在國際籌碼中業已一再跌了價。

現鈔昨按：大五·七三，細五·七二五，美電按五·七二五，有價無市，通天按五·七〇，加單按五·三〇七〇，亦保有價無市。

期鈔頭盤開五·七二（跌），隨升五·七二五，午市尾五·七二七五，加頂欄息一·二四元，上牌高收一萬美元，候交。現宋成一·四四——一·四三，期宋按一·四七五。日元現貨成一四四·八七五，期貨按一四四·七五，去息五角。

港元現鈔問題如能迅速解決（現支允在管制中），金鈔價是將會循行情再跌的。

樹膠市軟順 普遍跌半仙

【本報訊】星洲膠市買盤轉靜，市道隨告不支，昨日之行情，一號星膠由七角二仙五挫至七角二仙（跌〇·五仙）二號星膠由七角一仙五降至七角一仙（跌〇·五仙）三號星膠亦由七角一仙退至七角〇·七五（跌〇·五仙）。

股市全面上昇 滙豐再漲四元

【本報訊】承接前市穩勢，昨日股票市況續呈暢好，目前因擠提而使股市作一時性之下挫，已告一筆勾消。相反的，市面部份游資流入股市較多，因此，股價更見步步拉高。昨市因週三係半天交易，但成交總值亦有三百九十萬元。價升者有：滙豐銀行升四元，會德豐升一角，九龍倉升一元半，黃埔船塢升五角，太古船塢升一元，均益倉升六角，置地升五角，信託升二分半，九巴升五角，油蔴地小輪升一元，九燈升五角，港燈升一角，電話升二角，煤氣升一角，太平升五角，萬國企業升一角，青洲英坭升五角，牛奶升七角半，南洋紗廠升五分，橡膠信託升二分半。茲將昨日股市交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	四一四·〇〇	四一四·〇〇	四一〇·〇〇	九一〇
香港電燈	二五·九〇	二五·九〇	二五·九〇	三、一八七
信託	三·〇五	三·〇七五	三·〇五	六三、五〇〇
置地公司	八四·五〇	八五·〇〇	八四·五〇	一〇、三一六
中華煤氣	一五·六〇	一五·六〇	一五·六〇	一、〇〇〇
青洲英坭	六四·五〇	六四·五〇	六四·五〇	五〇〇
油蔴地小輪	六七·五〇	六七·五〇	六七·〇〇	七〇〇
九龍巴士	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·〇〇	九七〇
城市酒店	五·一〇	五·一〇	五·一〇	六、〇〇〇
黃埔船塢	三八·〇〇	三八·〇〇	三七·五〇	三、六〇〇
會德豐	一五·六〇	一五·六〇	一五·六〇	三、〇〇〇
九龍倉	八四·〇〇	八四·〇〇	八三·〇〇	二、〇〇〇
電車	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇	九〇〇
電話	二九·二〇	二九·二〇	二九·一〇	五、五〇〇
（新）	二七·二〇	二七·二〇	二七·一〇	七、二〇〇
牛奶	四四·二五	四四·五〇	四四·二五	二、三〇〇
會德豐紡織	四·八七五	四·八七五	四·八七五	二、〇〇〇
均益倉	二七·二〇	二七·二〇	二七·二〇	二〇〇
九龍燈	三五·七五	三六·〇〇	三五·五〇	七、七〇〇
太平	四·七七五	四·七七五	四·七七五	一〇、〇〇〇
怡和	一五·一〇	一五·二〇	一五·一〇	四、一五〇
香港啤酒	七八·〇〇	七八·〇〇	七八·〇〇	三〇〇
南洋紗廠	六·九五	六·九五	六·九五	一一、〇〇〇
萬國企業	一四·五〇	一四·五〇	一四·五〇	一、〇〇〇
橡膠信託	四·六五	四·六五	四·六五	五〇〇
遠東（除息）	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇	二、〇〇〇
太古船塢	五〇·〇〇	五〇·〇〇	四九·五〇	九〇〇
聯合膠	三·三五	三·四〇	三·三五	三、〇〇〇
屈臣氏	七九·五〇	七九·五〇	七九·五〇	一、〇〇〇
中華百貨	三三·〇〇	三三·〇〇	三三·〇〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

危城烽火艷諜情 千軍萬馬場面！ 注意地點映期
香艷神秘緊張刺激戰爭巨片！
（蘭克公司榮譽出品新穎巨片攻勢出擊第一張皇牌）
全部特麗七彩片上中文

樂聲 百樂門 兩院下期放映

傻人艷福
美高梅風趣巨片 喜劇大王 卜合 領銜主演之傑作
楊妮嘉．露第高以美 梅雪茜露 嘉安娜．狄娉
歐亞美三洲艷星同演出
為了一個呼呼行 聯合國發生大地陣一
小心提防：笑彈橫射，噴出銀幕！
天下大福 傻人多福 學做老豆 倒瀉籮蟹 環球靚女 爭做媽媽 燕瘦環肥 盡其大浪
本片料卜合勝過去所有喜劇 片上中文字幕

新聲·東城·仙樂
聯美公司千萬金元偉大巨製

今天盛大獻映 本世紀來偉大的喜劇 世界以來最大喜！
轟動寰宇 驚影壇打破 世界一切影片公映期間最長紀錄！
特藝七彩超特綜合體
瘋狂世界
每日三場 兩點半 六點正 九點正 票價畧增
上天下地入海笑不絕口 預售三天座票

發洋財，吹哈哈前進！ 尋金熱，有我無人！ 丈母娘，聲大夾惡！ 兩寶貝，電綫餘生！ 瘋狂人，橫財就手！ 大偵探，獨佔便宜！ 救火梯，半空跳舞！ 鈔票雨，洒遍眾生！
在美連映半年仍繼續映中
史賓沙德里西 領導全球男女諧星
美路頓貝路 薛凱撒 畢地克吉 伊桃美曼 米奇龍尼 狄桑 菲爾斯溫士 泰利謂馬士 鍾那丹温德 艾狄亞當 多盜菲普文 比德福 愛廸安達生 占士加漢尼 祖白冷 巴士達吉頓 三傻瓜 占士杜蘭 李爾士麥高路 五十餘人盛大演出

娛樂·荷李活十樂聲十新聲·東城·仙樂十大華·麗都十新華·豪華十利舞台·樂宮十皇后·麗池·皇都十倫敦·百老滙·國賓

映期無多 加利格蘭 李絲梨 嘉儂 主演 環球公司狂笑巨片 特藝七彩 片上中文

南海十小福
下期獻映 密切注意 怒火龍蛇 派拉蒙出品山地俠盜戰鬥片

最後兩天不容錯過 二次世界大戰歐戰場英勇事跡搬上銀幕！

敵後敢死隊
域陀麥法蘭 祖馬巴烈 領銜主演傑作 有勇有謀百戰百勝英勇無匹
後天映美高梅大笑片 傻人艷福 卜合 嘉安娜 主演

今天盛大獻映 聯美公司千萬金元巨製 每天三場 兩點半 六點正 九點正 票價畧增 特藝七彩 預售三天

瘋狂世界 史賓沙 德里西 領導全球男女諧星五十餘人傾力盛大獻映
上天下地入海笑不絕口

連滿十一三天 霸海奪金鐘 日日排長龍 多過輪銀紙 兩院場場滿 日日週到實 勝過好睇呀 威風！保得！
哥倫比亞千萬金圓打鬥艷王牌傳奇巨片 特藝七彩片上中文

全部動作老成宜新婦唯最佳

收入破百萬大關！ 觀衆十五萬餘 第四十二天映 武器驚人 地震炸彈 保密廿年首次出現銀幕

影史以來空前大戰 慘烈機槍血肉橫飛 地山轟炸崩陷
紐約電訊：破世界空戰紀錄

今明最後 美高梅一九六五年最新貢獻 皮禮士利 中片上文 七彩 美

下期 三十六小時間諜戰
獻映同加映七彩 邱吉爾國葬特輯

今天四場仍映 彩鳳春情

風流劍俠復仇記

映期無多 樂蒂 趙雷 金玉奴

下期獻 殘酷生活

港九首輪影院聯合廣告

交通版

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十二	捷成
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十二	渣華
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	十二	大阪
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	非洲	十二	捷成
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	十二	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	十二	美輪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	十二	大阪
利來	貨船	HELLORE	澳洲	十二	鐵行
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	十二	日郵
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	非洲星洲	十二	福來
頌	貨船	SOUDAN	日本	十二	行平
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	十二	太平
[illegible]京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	十二	大[illegible]
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	十二	日郵
明威	貨船	MINERVA	日本	十三	日郵
[illegible]	貨船	FLYING CLIPPER	歐洲非星	十三	和[illegible]
維明尼路	貨船	VIMINALE	歐洲	十三	天祥
[illegible]賓	貨船	FERNBANK	美國	十三	多利順

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
奇蜂	貨船	PIONEER MYTH	基隆日本美國	十二	美輪
維安利	貨船	VIENNE	日本	十二	法郵
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	十二	捷成
士打利奧	貨船	STR.RIO	星洲南美洲	十二	渣華
[illegible]	貨船	CHUPRA	日本	十二	[illegible]行
大寶利	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	十二	多利順
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	十二	福來
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十二	福來
明威	貨船	MINERVA	中南美洲	十三	日郵
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	星洲非洲	十三	大阪
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十三	捷成
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	十三	捷成
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	十三	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十三	美輪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲非洲	十三	大阪
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十三	日郵
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	沖繩釜山日本	十三	福來

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:3[illegible]
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:3[illegible]
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:2[illegible]
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
浙江(貨)	CHEKIANG	日本	太古	A廿五	上午
芝本鐸(貨)	TJIPONDOK	非洲星洲	渣華		下午三時
居士頓馬士基(貨)	KIRSTEN MSK	日本	捷成	[illegible]三十	上午
馬尼剌丸(貨)	MANILA MARU	日本	日郵	A廿四	中午
會津丸(貨)	AIZU MARU	日本	日郵	A六	下午
嘉倫(貨)	GLENROY	歐洲	怡和	九龍倉碼頭	上午
福星(貨)	STAR BETELGEUSE	日本	福來	A四	下午七時
維多利亞(客)	VICTORIA	歐洲星洲	天祥	九龍倉	下午
羅哈斯總統(貨)	P.PRES.ROXAS	馬尼剌	渣華	A廿六	下午七時
[illegible](貨)	SHOFUKU MARU	日本	太平	B三	下午
[illegible]尼維士(貨)	BENNEVIS	歐洲	怡和	九龍	上午
東方(貨)	EASTERN MUSE	新加坡	怡和	A廿三	下午六時
柯利近郵(貨)	OREGON MAIL	馬尼剌	福來	A三	下午二時

出口船

(船名)	(西名)	(往何處)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
傑化遜總統(貨)	PRES. JEFFERSON	日本美國	總統	九龍倉碼頭	上午六時
緬甸(貨)	BURMA	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
史班力吉(貨)	SPAARNEKERK	歐洲	渣華	A七	下午六時
馬尼剌丸(貨)	MANILA MARU	星洲	日郵	A廿四	晚間
會津丸(貨)	AIZU MARU	星洲南美洲	日郵	A六	晚間
[illegible](貨)	SHOFUKU MARU	金邊	太平	B三	晚間
乾隆丸(貨)	KENRYU MARU	日本	大阪	B十二	中午

渣華公司貨輪 芝本鐸今到港 泊北角碼頭卸貨十三開往日本 芝保大士明日抵埠十四赴非洲

【本報訊】渣華輪船公司所屬貨輪芝本鐸號(TJIPONDOK)今(十一)日下午三時,可能由非洲經新加坡航抵香港。該輪在港停留兩日,寄泊北角貨碼頭,起卸貨後,擬定本月十三日離港,繼程前往日本。

該公司另航芝保大士號貨輪(TJIBODAS)則自日本回航,按運程,可能於明(十二)日到達香港。該輪在港逗留兩日,放碇中環海面,落載後,擬定本月十四日離港,載運貨物航赴非洲各大埠。

去年冬季 出入港口旅客 入境四十三萬二千六百 離港四十二萬七千四百

【本報訊】去年最後一季內,乘飛機來港人數大增,根據本港入境事務處編製之數字,顯示過去三個月經由機場移民管理組准許入境之乘客十四萬一千八百四十六人。上一季則爲十二萬八千零二十四人。准許入境之乘客中,有二萬六千四百四十九人係過境者。

該季內有四十名飛機乘客因未有適合旅行手續,被拒絕入境。

同季內,機場移民管理組准許十四萬三千五百三十四人乘機離港,上一季則爲十二萬七千四百九十一人。

該季內乘飛機、船及火車入境者,共四十三萬二千六百三十八人,離港者則四十二萬七千四百七十二人。上一季抵港人數爲四十四萬零七十八人,離境者則爲四十萬零四十五人。所有旅客主要仍爲來往本港與澳門及本港與中國之間者。

時人行踪

總統客輪

美國最年輕航業鉅子路易士,本月八日偕

美國新任駐澳洲大使館行政處主任凌思根,本月八日偕妻女搭克利扶蘭總統輪抵港。凌氏擬赴馬尼剌小住數日,即行飛往澳洲就任。

美國總統輪船公司營業主任柏德拉,本月八日偕夫人自美國搭克利扶蘭總統輪抵港,轉赴馬尼剌履任。

氰胺公司 台灣代理商獲獎 招待飛來港遊覽

氰胺公司台灣區農用化學品代理商人,在一個推銷競賽計劃下,有七名獲獎者,得到免費來港度假一週,他們於前(九)日下午乘國泰公司班機由台北飛抵香港。

該計劃是氰胺公司每年一度獎給農用化學品代理商人,以其推銷提高達到合乎理想者。

獲獎人鍾秋桂、周阿輝、呂榮欽、陳士垣、許秋風、陳敏卿、計鴻儒。

該批獲獎人由台灣氰胺公司農業部經理吳柏川率領,招待在港遊覽九名勝一週。前日到機場接機者有氰胺公司(遠東區農業部)高級職員彼得雅博、林瓊瑤等多人。

截信時間

今(十一)日(星期四)

空郵

馬來亞、北婆羅洲 信件上午十時 包裹上午九時

關島、菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十時

泰國、寮國、緬甸、以色列、法國 信件正午

美國、中南北美洲 包裹上午十一時

夏威夷 信件下午一時 包裹正午

埃及、丹麥、荷蘭、比利時、義大利、瑞士、挪威、瑞典、德國 信件下午三時

澳洲、紐西蘭 包裹下午二時

非洲、印度、巴基斯坦、巴林、伊朗、黎巴嫩、亞丁、非洲、尼日利亞、澳國 信件下午三時 包裹下午二時 信件下午六時

台灣、日本 包裹下午五時 信件下午六時 包裹下午五時

柬埔寨、越南 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

柬埔寨 信件正午 包裹上午十一時

錫蘭、丹麥、共和國 信件下午二時 包裹下午一時

印尼 信件下午五時 包裹下午四時

明(十二)日(星期五)

空郵

丹麥、挪威、瑞典 包裹下午四時

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

菲律賓

加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時

信件正午 包裹上午十一時

巴西 信件正午

義大利、沙地阿剌伯 信件正午 包裹上午十一時

印度、巴基斯坦、尼日利亞、荷蘭、比利時、丹麥、瑞典、瑞士、德國、挪威、法國、英國 信件下午一時 包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午一時

亞丁、泰國、柬埔寨、山打根、婆羅乃 包裹正午 信件下午四時 包裹下午三時

伊朗、伊拉克、希臘 信件下午五時 包裹下午四時

亞庇、菲濟島、澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

台灣、日本 信件下午六時

平郵

黎巴嫩、敘利亞、約但 信件下午六時 包裹下午五時 信件下午六時

美國、中南北美洲

夏威夷 信件正午 包裹上午十一時

加拿大 信件正午 包裹上午十一時

菲律賓 信件正午 包裹上午十一時

伊朗、伊拉克、波斯灣 信件正午

委內瑞拉、哥倫比亞、秘魯、巴西、馬來亞、西印度、西[illegible] 包裹上午十一時

巴基斯坦、西丁、埃及、義大利、瑞士、東歐洲 信件下午三時 包裹下午二時

希臘、奧國、賽浦路斯 包裹下午二時

英國、歐洲 信件下午五時

非洲 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截郵時間

空郵

中國大陸 信件上午六時

平郵 信件上午十一時 下午三時正 下午六時正 包裹正午

澳門 信件下午一時 包裹下午六時 星期日 信件下午一時 包裹正午

今日來往班機

到港班機 (星期四)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度泰越	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午八時
英航	雪梨達爾文	下午十時十分
國泰	星洲曼谷	下午一時廿分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	仰光柱谷金邊	下午七時廿分
國泰	東京大阪台北	下午十一時四十分
澳航	倫敦新德里	下午五時卅分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京台北	下午六時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午三時十分
法航	東京	下午二時五分
義航	東京	下午三時十分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京台北	下午一時三刻
日航	印尼星泰	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午三時五十分
印航	東京	下午三時五分
印尼	東京	下午三時卅分
馬航	新加坡亞庇	下午一時五十分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京三藩市	下午四時三刻
英航	印度倫敦	下午九時
國泰	台北大阪東京	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午五時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
德航	東京	下午三時五十分
民航	台北沖繩大阪	中午十二時十分
民航	曼谷	下午七時一刻
法航	越泰印尼巴黎	下午五時五分
義航	泰印巴羅馬	下午三時
菲航	馬尼剌	下午一時一刻
日航	東京	下午四時十分
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北東京	下午三時卅分
印航	曼谷印尼	下午三時三分
印尼	曼谷耶加達	下午四時廿分
馬航	新加坡	下午二時卅分

明日來往班機

到港班機 (星期五)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午一時五十五分
英航	美國東京	下午九時三刻
國泰	西貢	下午四時卅五分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
德航	東京	下午二時三十五分
民航	台北	下午一時廿分
民航	曼谷	深夜十二時三刻
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	曼谷	下午三時四十分
印航	倫敦印度曼谷	下午四時五十五分
菲航	美國馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	曼谷	下午二時五十分
泰航	東京台北	下午三時廿五分
馬航	新加坡古晉汶	下午二時五分
印尼	印尼曼谷	下午二時廿五分

離港班機

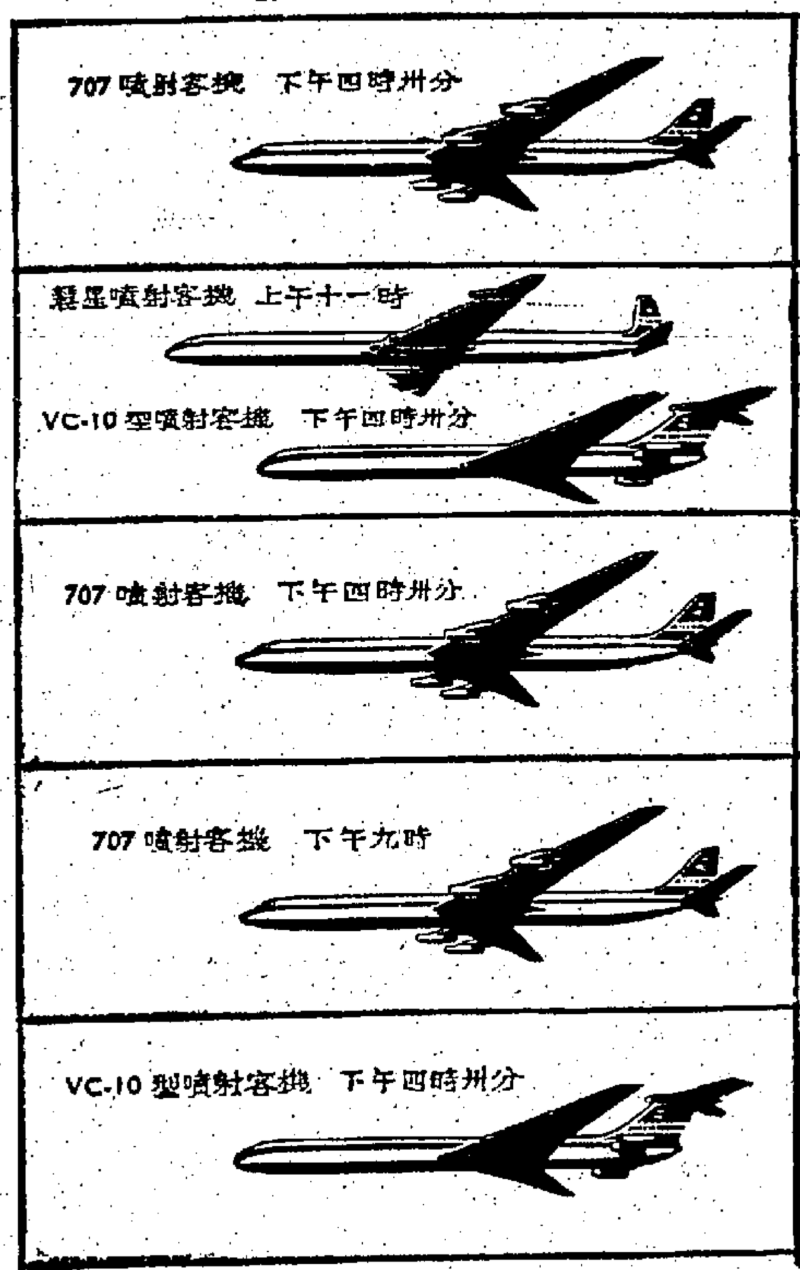
(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京	上午九時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京三藩市	下午四時三刻
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	東京	上午九時
澳航	新德里倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午三時三十分
加航	東京溫哥華	下午五時
民航	台北	上午十時
民航	台北東京漢城	下午二時
日航	台北大阪東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時四十分
日航	東京美國	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	東京	下午一時
印航	馬尼剌	下午一時
泰航	台北東京	下午三時卅分
馬航	曼谷新加坡	下午四時
泰航	新加坡	下午三時
印尼	東京	下午三時十分

如刊登廣告請電話七三○七○八接洽

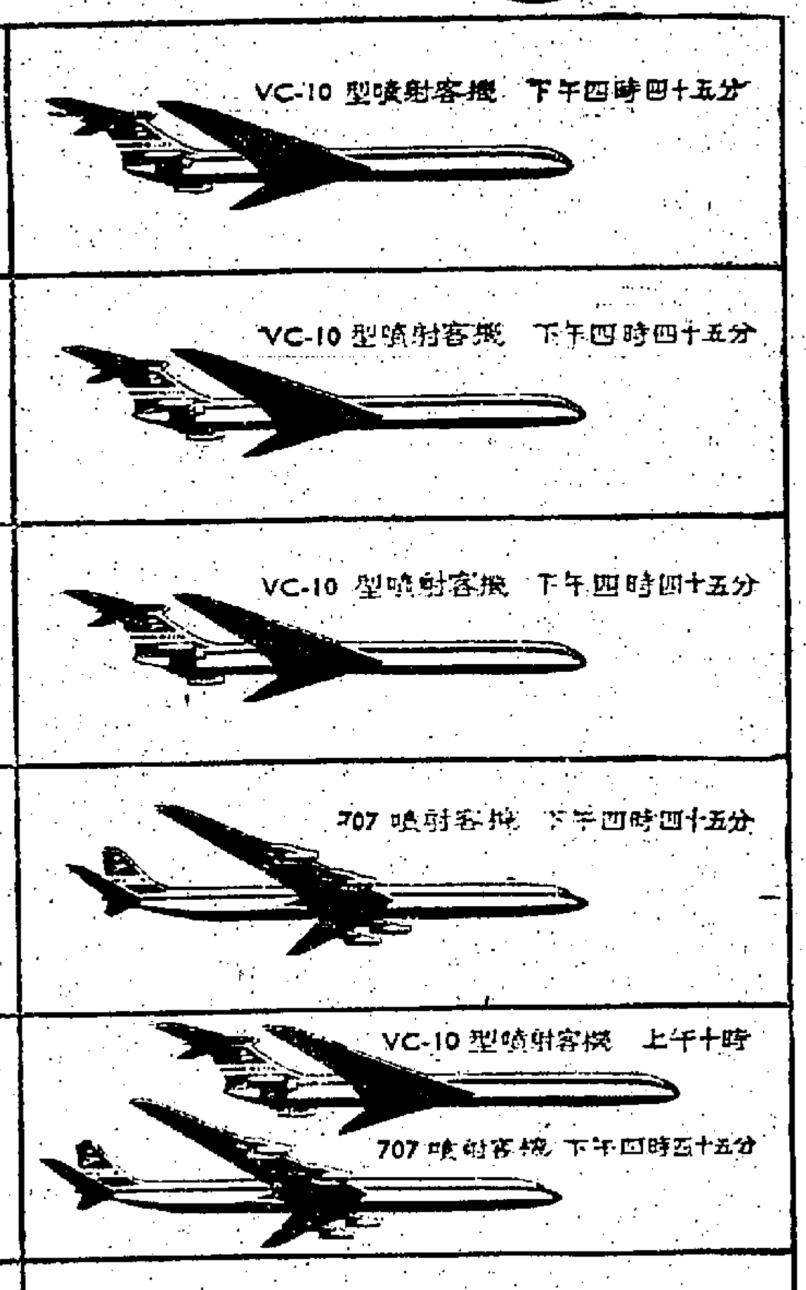
乘搭英國海外航空公司勞斯羅斯噴射客機

西行　東行

可選擇
任何日期
任何航線



星期一
星期二
星期三
星期四
星期五
星期六
星期日



每週航班九次　　每週航班八次

除星期五上午十時起飛之班機外所有其他起飛時間均將由四月十八日起香港實行夏令時間而改遲一小時.

東行或西行英國海外航空公司服務最週到唯英航每日有東行及西行航班可供旅客選擇.
此等班機由巨型勞斯羅斯VC-10型,707及慧星噴射客機飛航. 無論選擇任何日期任何航線閣下均可獲享英航早着卓譽的慇勤服務.英航並可協助閣下編排旅行計劃.

訂票請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話:二二九一〇一(日)二二九一〇二(夜)

去世界各地
B·O·A·C
英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
WITH AIR-INDIA AND QANTAS

各地通訊

反政府分子勾結印尼特務
婆羅乃又呈不安
警方獲悉他們在三年前叛亂地區串同印尼特務煽動人民反對政府

【本報婆羅乃城航訊】據婆羅乃警方人士透露：最近因大赦而獲釋的一些被扣留人士（包括一些反對黨分子），據稱正在婆羅乃偏僻的丁布廊地區，與印尼特務人員及他們的同情者，進行陰謀活動。該地即係一九六二年十二月間叛亂時，曾經發生過數次猛烈戰鬥的地點。據婆羅乃新任新聞與廣播部主任弗勒特斯稱：許多馬來居民是很熱心的聆聽印尼的宣傳。

弗勒特斯稱：經過兩年餘後，丁布廊的情況又再不安寧起來了。按丁布廊形成一塊插入在沙撈越的小小塊地方，在發生叛亂期間中，是最為動亂的一個地點。該區居民有四萬餘人，包括一萬四千名馬來人，生活在丁布廊地區，該區是婆羅乃較落後的一個地方。故此黨反政府分子乃乘隙勾結印尼特務，在這一地區進行煽動居民反政府活動。

星洲副總理杜進才
呼籲華人青年參加地方軍團
抗禦印尼侵畧保衛國土

【本報新加坡航訊】新加坡副總理杜進才，頃呼籲華人青年踴躍參加地方軍團以抗禦印尼的武裝侵略，保衛國土的完整。他並呼籲各民族人士響應參加人民衛衛隊，俾協助暫維持地方的安寧。

杜進才副總理並說：大馬各州之間的關係是不能分開的，任一州的政治動盪局勢，足以影響及其他各州之發展，而各州與中央政府間之利益更是不能分開。

他對於最近因為營業及新金稅之問題，使到星洲政府與中央政府間所引起之嫌隙，必須設法加以彌補與消除，否則將影響到整個大馬的前途。

杜進才副總理係於六日晚參加合洛A區人民警衛隊慶祝新春佳節警民聯歡宴會中發表上述演講。參加是晚聯歡宴會之立委、政府官員、及該區警衛隊人員約數百人，情況極為熱烈。

副總理杜進才致詞時說：「國家之進步，有賴各種各樣之人才，參加為國家服務，但人才是要由國家加以培養與自己發掘出來。作為一個政府，它必須用各種方法培養人才，並導致各種人才都得到發展。培養人才最主要在教育方面，新加坡有良好進步的教育政策，各種文學校、專門性的商業學校，應有盡有，怪不得大馬其他各州之學生家長，都喜歡送其子女到新加坡來求學。」

接着他說：「一個學生努力讀書求進步是對的，但若單為自己而讀書，不把所學貢獻給國家，對國家之前途漠不關心，對國家之安危不負責任，則國家的前途一定黯淡。」

談及大馬的前途時，杜進才副總理說：「大馬中各州政府間之關係與中央政府間之前途，是不能分開的。每一州之政治動盪，也會關係到整個大馬之前途。譬如，在印尼的對抗中，新加坡的經濟利益受到損失，馬來亞也同樣受影響，如果馬來亞的樹膠沒有價錢，新加坡做生意的也會受到牽連，所以說星馬是一體不能分開的。」

杜氏說：「最近中央政府所實施的營業稅和發展金稅政策，將增加做生意人的負擔，所以引起他們的不滿，但此乃中央政府之政令，大家也都必須遵循，也就是因為這問題，引起新加坡與中央政府間之關係不和，但為了大馬的將來前途，我們必須設法對此嫌隙加於消除。」

杜氏最後呼籲華人青年「熱烈參加地方軍團，抗禦印尼的武裝侵略，在雙方軍事之對比上，彼强我弱，所以我們需要英國軍隊的保護，同時也歡迎澳、紐國家之軍援，但我們更應依靠自己的力量，加强防衛實力，因此地方軍團必須組成，作為本邦青年，尤其是華人青年，應踴躍參加地方軍團，俾保衛國土」。

在內部之治安上，杜博士說：「因為面對印尼武裝部隊的登陸偷襲，需要警察的力量，對付印尼武裝部隊的侵擾，地方上治安工作有依賴人民警衛隊給予警方的協助，身為本邦公民，大家應該熱烈參加為警衛隊，協助國家維持治安。」

中共工廠管理腐敗
參加產品評比造假成績邀功

【大通社訊】中共「保定針織廠」老工人俞順水、馬鴻恩等向「人民日報」投稿揭露，這個「針織廠」經常造假成績，參加「評比大會」，把全部精力集中在搞樣品的功夫上。

據稱，當中共指定「該」廠」參加河北省「一企各同類產品評比會」時，取機子樣品的時候，技術共幹在車間裡轉來轉去，看哪台機子運轉情況好，就立時讓工人改織樣子，每個品種織五打，然後從這五打中選半打去參加評比。還有的樣品是人們從大堆成品裡挑的，挑出來之後，讓技術最高的工人重新做一遍，外觀整理。這批老工人們說：「這樣做了，評比的結果當然好了，但這不是真成績，是假成績，除了給中共造成工料損失之外，實在沒好處的。」

據俞順水等稱：生產上的事情本來很多，有些共幹因為忙于搞樣品，不惜耽誤正事。據說，前些日子，有的機子鬆緊不一致，我們兩次向檢查科反映，他們答應解決，可是不動手。為甚麼呢？因為他們的心思用到選樣品上，有的檢查員也發牢騷：「選樣品選樣品，明兒專設個選樣品的部門好了」。

俞順水等又說：我們都是老工人，滿心希望自己的產品聲譽好些，但是，我們追求的是通過切實努力取得的實在成績，決不圖虛名。為評比而評比，為評比而選樣品，一旦兄弟廠來人取經怎麼辦？人家滿腔熱情來學習，可是我們的一般產品，并不是那麼回事，向人家介紹什麼經驗呢？介紹投機取巧？介紹弄虛作假？不就得臉紅嗎？不覺得對不起兄弟廠嗎？他們說：更遺憾的是，這個「廠」的負責共幹「廠長」、「副廠長」都支持這種錯誤的做法。

長江中下游區發生旱災蟲害

【大通社訊】中共「新華社」上月二十七日供認：入冬以來，大陸部分地區雨雪稀少，長江中下游已出現旱情，若干地區並發生蟲害。

「新華社」說：入冬以來，大陸長江以北廣大地區，氣溫偏高，西南和華南部份地區氣溫偏低，除東北和雲、南貴州、山西以外，絕大部份地區，雨雪比往年稀少，長江中下游的一些地區，旱象已經形成，越冬作物多受影響，有的地區並發現了蟲害。

中共決實施黷武政策
耗費民脂發展核武器

【中央社訊】中共為了實施共「武裝革命」的黷武政策，現集中科學人材對核物理進行研究，發展核武器和培養原子專家。

根據中共的「中國新聞社」消息，中共在核物理研究方面，不惜調動大批青年科技人員參加，而且還不惜悉索敝賦，撥出一筆數量相當大的經費。

該社又透露，大陸五十多個「全國性」的科學學會，在一九六四年曾先後舉行了一百七十多次學術會議，提供了二萬九千多篇研究論文。

在過去一年，中共將大批科學人員遣往新疆、青海等省，協助發展西北的原子基地，并藉此培養當地的青年科技人材。

中共積極備戰
加强民兵訓練

【中聯社訊】閩浙沿海中共現又以所謂「實戰需要」為藉口，下令沿海「民兵」必須利用冬閒接受各種軍事技術訓練。

所謂「實戰需要」，中共並未作進一步的解釋，但在中共所規定的軍事技術訓練中，規定的項目有：射擊、投彈、游泳、摔跤等，在思想要求上是：中共要求「民兵」的備戰鬥爭，「丟掉幻想，提高階級覺悟」等，故由中共此項措施之動機觀測，中共的所謂「實戰需要」，是在加強防範我反共游擊隊的突擊，而企圖利用「民兵」為中共看守好大門，以免沿海防線遭受突破和攻擊。

刊廣告電七三〇七〇八

皇后·麗聲·皇都
下期盛大獻映！
五年來最犀利的劍俠巨片！
本院特別推薦　全片娛樂性豐富！動作多於一切！故事曲折新奇！
比劍遠勝「美人如玉劍如虹」！
緊張：大小門劍十數次，每次劍式不同，看得心驚肉跳！
香艷：靚女對她傾心，貴婦供他賞玩，飽受美人恩澤！
風流劍俠復仇記
"THE ADVENTURES OF SCARAMOUCHE"
首席劍俠巨星：佐勒巴里　新進艷女星：美茜之丹麗　聯合主演
新藝綜合體　全部艷麗七彩
本片特聘劍術名師指導，各演員劍術一劍一式，故事緊湊！兇猛！

英京
今早場十一點　薛平貴與王寶釧　鄧碧雲·吳君麗
今五點半公餘場　奇俠殲霸　祖麥基利七彩片
今天正場　結婚的秘密
明五點半：護士嬌

永華
符笑濤巴士總站　奇風狂喜巨　情趣笑劇片
THE HORSE WITHOUT A HEAD　頭顱捉迷記
特藝七彩·片上中文　主演　尚比連　溫賓
今公餘場：初入情場　今早場神劍王子

香港新世界　英京　美麗宮　今天獻映
新正開心集
結婚的秘密
監製：何建業　導演：秦劍
出品：新藝大笑片

邵氏兄弟　滿足兩週　盛況好座　情節最好　製作第一　技術第一
魚美人
京華·樂蒂·凌波·黃金
開映時間以本日廣告為準

金國·明星·新華·美聲·民國·金陵
長城·新聯·美國
明天獻映
堅成出品　豪華倫理巨片
同場加映：堅成外景隊在星馬特輯
麗娘尋夫記
主演：吳麗君·李香琴·雷盛·劉克宣·張英才·蕭仲坤
監製：關志堅　製片：關志誠　編劇：李天麟　導演：盧雨岐

倫敦百老匯國宮
趙雷·樂蒂　主演
有口皆碑
導演：王天林
金玉奴
邵氏公司出品　彩色綜藝體巨片

紐約　大世界　中央　光宮　皇后　樂宮
龍城金星後天加入
六院今天獻映
好事成雙（？）
演主：
合家歡　巨威賀公影業年片　華美公司出品

金陵　國民　美聲　金華　明聲　新舞台
連日滿座
最後今天
滿
丁皓·鄧寶·金峰·高影·吳桐·新馬仔
主演
摩登濟公

國寶大戲院
（九龍新蒲崗啟德遊樂場側）
正場：十二時半　二時半　五時半　七時半　九時半
票價：前座七毫　後座一元二　超等一元七
聯合公司間諜智鬥槍戰緊張鉅片
特務一一七 OSS 117　七彩上中文
妮黛瑪德主演
到處賣座　創新紀錄
今日早場：摩登二世祖
明日早場：痴男怨女

百樂門　麗斯　東方　快樂
最後今天　敢死隊　敵後
明天獻映　十六年
最後今天四場　潛艇　襲東京
今天七彩特藝　飛燕金鎗
連日滿座　圓桌武士

利舞台　樂宮
下期隆重獻映！
美梅司一海心後一心魄課智折情張名
高公繼課諜—又驚動門間曲奇緊大片
盟軍反攻，登陸諾曼第前夕，最驚人之一頁！
三十六小時
間諜戰
36 HOURS
占士嘉納　伊華瑪莉聖　洛泰萊
納粹特務　詭計百出　蓋世太保　手段毒辣
南柯夢醒　髮白鬍長　嬌妻在抱
逃出地獄　避過槍林　死亡交迫
身陷迷魂陣！衝出鬼門關！

啟德遊樂場
KAI TAK AMUSEMENT PARK
地址：九龍新蒲崗彩虹道黃大仙警署對面
元宵花燈大會就快舉行請各界留意
粵劇場　電影院　潮劇場　搖擺場　粵曲歌壇　什技魔術
新型機動遊戲種類
火飛摩大過小快咖啡碰自太單　箭行天行木山汽樂啡碰動　飛空火軌車塔輪椅馬車船椅杯車車船車
本場直達可由下列各路巴士
2A 2B 2C 2D 3號 5號 5A 6B 6D 9號 11號 11B號 13號 14號

荔園遊樂場
海角追踪
青燈紅淚
原子之舞
七殺掌
萬里尋夫
霸王別姬
新怡香潮劇團
女子歌壇　科學美人
交通最便利　節目最豐富　佔地卅餘萬尺

大光
今天盛大獻映
好運好
林鳳·胡楓·梁醒波·余明·羅蘭
蘭閨淚影

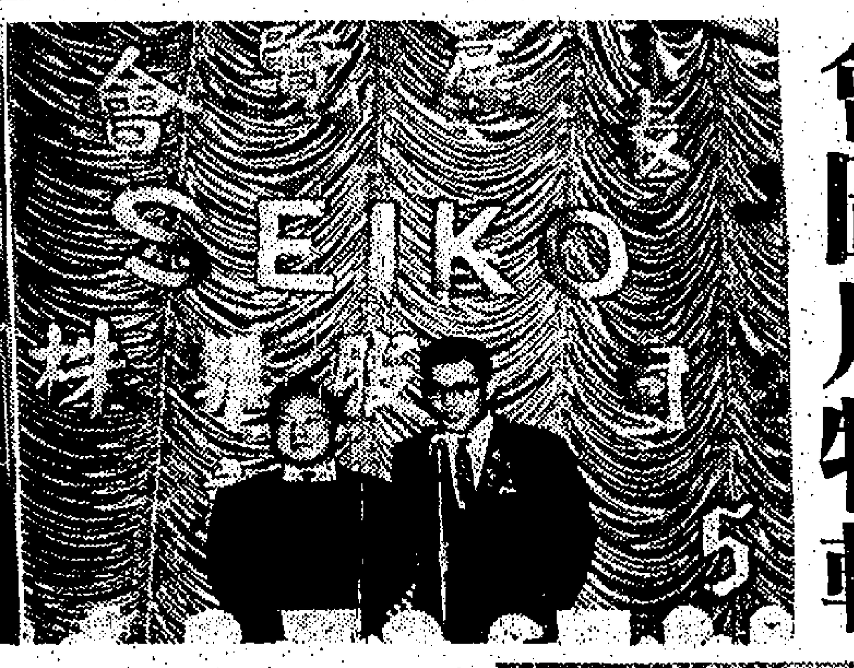
深水埗街坊會
籌建中學及福利經費公演
藝星劇團
日演四喜臨門
夜演新編賀年大喜劇
金鳳銀龍迎新歲
票價

油蔴地街坊福利會
新女兒香劇團
日演：龍鳳呈祥
夜演：真假郎君
明日預告：火網梵宮十四年　樓頭鈸鳳戲玉郎

BEST PICTURE WINNER OF 7 ACADEMY AWARDS
榮獲七金獎！
沙漠雄鳥
LAWRENCE OF ARABIA

YOUNG FURY
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
怒火龍蛇
特藝綜合體　特藝七彩
娛樂　李活荷
下期兩院獻映

精工表展覽會圖片特輯



精工表展覽會面面觀

具有科學示範意義和工業鼓勵性之「精工表展覽會」，連日來吸引了不少遊客，包括社會名流、社團首長、專上學校員生及一般市民，根據入場人數紀錄，參觀過該會之人數，已達十萬名。

這個耗費鉅資籌辦之精工表展會，所陳列之精密計時儀器，均爲最新設計者；不久前，曾在日本世運會使用過。故當每一位觀衆進場後，都一律投予讚揚語句和欣賞目色。

何況：曾映勤整紐約博覽之機械人，不停巡迴於會場，爲每一遊客解答多種有趣問題，和高歌一曲黃梅調或英文流行曲，早已爲所有遊客欣賞的重點。

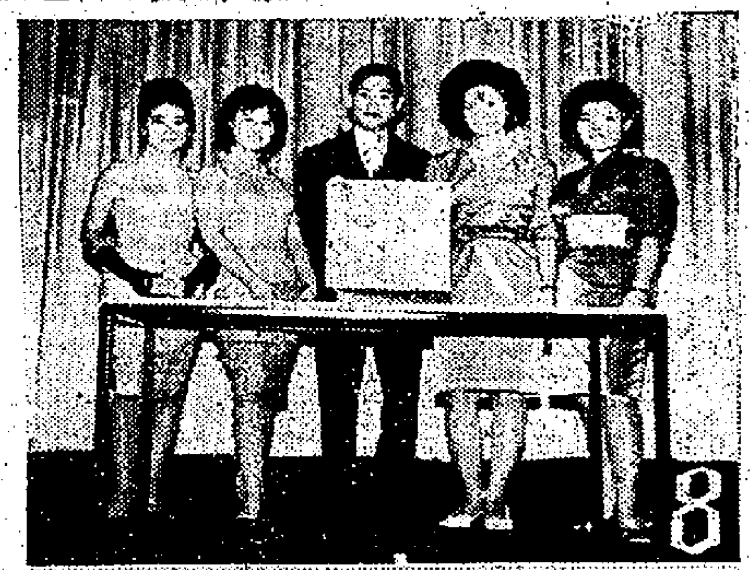
襯托着這個首次在本港展出之精工表展的，是南北影星們的訪問，因每一紅星到場時，會場內和他影間，卻不停會抒曉潘一種愉快和驚喜的情緒或聲浪。

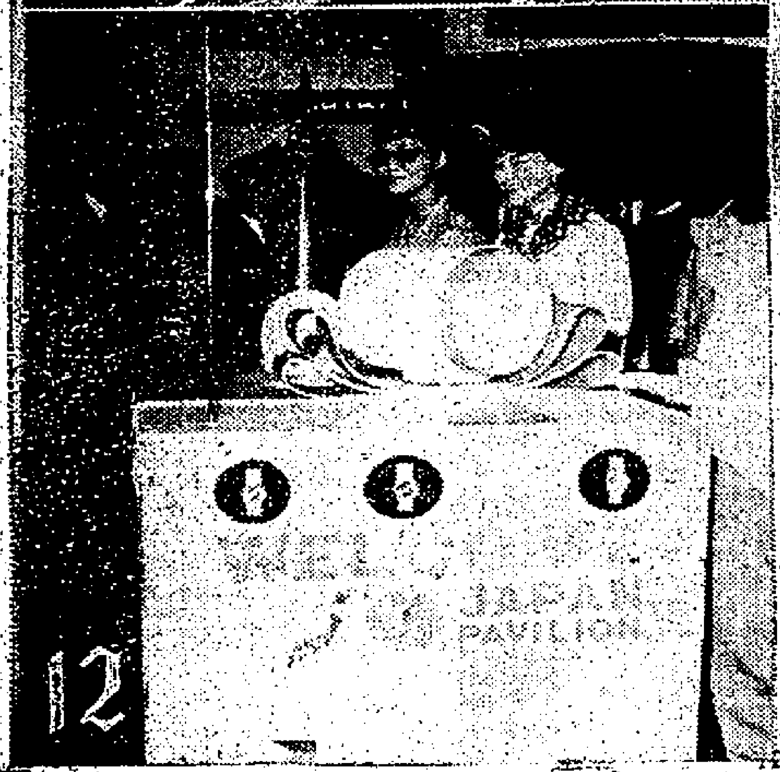
曾經分別訪問該會的南北紅星，計有：亞洲影后凌波，舞台紅伶白雪仙、任劍輝、紅星更有嘉玲、顧媚、林鳳、江青、關山、丁皓、張燕、陳麗麗、陸京紅、伍秀芳、白茵、苗金鳳、丁亮、葉愁、陳方、方棠、張慧珠、凝凝、李紅、柳青、樂慈文、呂錫賢、江滸、李大偉、張錄、西瓜創、金艷芳、江紫紅、文蘭、馮寶寶、薛家燕、馮素波、陳鴻影、王愛明、何藩、金漢、金銖、丁蘭、李敏、呂奇、黃錦娟等人。

在該展會中造成另一高潮的，是掛目放映四場之彩色電影「時間的主人——精工表」，因此四場中，都由紅星主持抽獎和頒獎，幸運觀衆們都能憑入場票尾，核發抽出號碼而獲獎。獎品包括有：精工表廠最新產品之金羽毛型男庄手表，新型座檯鬧鐘，及奧運紀念鎖匙鍊等。

由於該展覽會爲日本精工表廠第二次在國外展出，故日前揭幕時，日本駐港總領事新關欽哉，日本精工表總裁服部正次，聯同主持揭幕儀式，並由影后凌波小姐，紅星關山主持剪綵，紅星馮寶寶、薛家燕、陳鴻影、王愛明、馮素波等聯同獻剪獻花。

展覽會至本月十四日閉幕，還未參觀過的請不要錯過機會。





圖片說明

1、精工表展覽會日前揭幕，由日本駐港總領事新關欽哉、精工表總裁服部正次、影后凌波等剪綵，泰、星、港等地通城公司總經理黃予明陪同剪綵時情形。

2、紅星嘉玲、文蘭、姚武驕在該展會中留影。

3、該會開幕時，大會堂外，數千市民等候進入會場，警方派出數十名警員到場維持秩序。

4、凌波等觀展會中陳列之出品。

5、精工表總裁服部正次，由日本專程來港參加該會並請本港鐘表界致詞。

6、服部正次總裁在本港主持開幕。

7、揭開帷幕時，湧進入場之觀衆，均欲一睹該會之機械人，並與其談話。

8、紅星李敏、呂奇、黃錦娟，爲該會幸運觀衆抽獎時情形。

9、紅星馮寶寶、薛家燕、陳鴻影、王愛明、馮素波等，爲該會抽獎時攝。

10、方心、賀蘭、高明、藍天攝於馬拉松計時系統前。

11、奧運會中在遊比賽所用之計時器。

12、嘉玲、文蘭聯袂遊該會時，與機械人談笑甚歡。

13、展覽會場一角，異常熱鬧。

鶴立鷄群！

色彩的艷麗，
風韻的婉妍，
價格的公道，
樣樣使您叫一聲：頂括！
這才是 N·R·C 尼龍的本領！
N·R·C 尼龍織物，易洗方便，完全符合
今日的精美摩登的織物的最佳條件，
可愛的 N·R·C 尼龍織物，要甚麼，有甚麼，
N·R·C 尼龍的薄綢，梨地，
尼龍和人造絲混紡的西裝料，以其裁製的長褲，
樣樣具全，使您永遠愛不忍釋！

N·R·C NYLON
NIPPON RAYON CO LTD

日本人造絲株式會社

日本·大阪 電報掛號：NIPPONRAYON OSAKA

十二生肖之形象

賴甫

十二生肖者，以鼠牛等十二種動物，分配十二支者也。今歲乙巳，巳屬蛇，故謂蛇年。俗以人之生年，定其所屬之動物，北周時已有是說。

十二肖者，以鼠牛等十二種動物，分配十二支者也。「論衡物勢」云：中國古術數，以動物十二種，分配十二支，名十二獸，亦云十二禽，十二屬，十二肖，子鼠、丑牛、寅虎、卯兔、辰龍、巳蛇、午馬、未羊、申猴、酉雞、戌犬、亥猪。客歲甲辰，辰肖龍，是謂龍年，今年乙巳，巳屬蛇，故曰蛇年。俗以人之生年，定其所屬之動物，北周時已有是說矣。「堅瓠續集」引耶仁寶云：地支在下，各取其足爪，於陰陽上分之，如子雖屬陽，上四刻，乃昨夜之陰，下四刻，乃今日之陽，鼠前足四爪，象陰，後足五爪，象陽也；丑屬陰，牛蹄分也；寅屬陽，虎五爪；卯屬陰，兔四爪，且缺唇也；辰屬陽，龍五爪；巳屬陰，蛇舌分，且無足也；午屬火，馬蹄圓；未屬陰，羊蹄分也；申猴五爪；酉雞四爪；戌狗五爪；亥猪蹄分也。又云：子爲陰極，幽潛隱晦，以鼠配之，鼠藏迹也；午爲陽極，顯明剛健，以馬配之，馬快行也；丑爲陰也，俯而慈愛生焉，以牛配之，牛有舐犢；未爲陽也，仰而乖禮行焉，以羊配之，羊有跪乳；寅爲三陽，陽勝則暴，以虎配之，虎性暴也；申爲三陰，陰勝則黠，以猴配之，猴性黠也；日生東而有西，酉之雞；月生西而有東，卯之兔，此陰陽交感之義，故曰卯酉，爲日月之私門，辰巳陽起而動作，龍爲盛，蛇次之，故龍蛇配焉，龍蛇變化之物也；戌亥陰歛而潛寂，狗司夜，猪鎮靜，故狗猪配焉，狗猪持守之物也。「戴冠箴配」：浙江參政左寶曰：十二肖生，俱以足趾爪奇耦分配，或以子肖鼠，鼠足爪前耦後奇，何也？曰：可見取象極精，子乃陰極陽生，又在半夜，萬物皆息之時，惟鼠獨動，若陰中有陽，靜中有動。丑牛，牛蹄分爲耦，寅虎，虎五爪爲奇，餘無不然。獨巳肖蛇，蛇固無足，又何取義？蓋巳在月，乃純陽之月，在時，乃純陽之時，故用蛇以象之，蛇乃陰物，且舌分，不用其足，而象巳者，易曰：乾爲馬，坤爲牛，馬蹄圓，牛蹄拆，亦此義也。

今歲生肖屬蛇，其取義已如上述，至於蛇之故事至多，作爲典故者如漢高祖斬白蛇起義，流行之傳奇小說，即有白蛇傳。吾粵俗謂爲「掘尾龍」拜山，粵語拜山者即掃墓也。相傳夙有熟童，捕得一小蛇，育之於甕中，日以飯飼之，如是三載，蛇漸長，忽擬一日，爲師所覺，責而撻之，命即殺之，而棄於河，免將爲人患。童以師命難違，蛇極馴，擲之至河畔，欲投河中，使得生，詎師隨其後，叱曰：「猶欲貽後患耶？」童不得已，忍淚揮刀，斬其尾，蓋不欲傷其生，而敷衍師命也。詎蛇痛，不能耐，跳噬童要害致死。蛇亦痛極，在小河輾轉，兩岸泥土爲之傾，成一大潭，已而風雨大作，化龍飛去，後每屆清明前後，於風雨中，恒見一無尾之龍，盤旋童墓上，鄉人知「掘尾龍」歸掃童墓也。事屬荒誕，妄言妄聽，因併及之。（上）

所謂「偉大人物」

人「偉大」而我亦「偉大」之，人哀悼而我亦哀悼之，可謂沒頭沒腦的傢伙。

南齋

對於一個國際上政治偉大人物之死，誠然值得我們同致哀悼。但我要提出幾點：

一、這個所謂偉大人物，是否對世界人類有貢獻，抑僅僅對他的本國有貢獻？

二、這個所謂偉大人物之所以成爲「偉大」，是否在大部份事功上有同樣的表現，抑僅僅在一兩事上的表現？

三、我們的哀悼，固然以整個人類利益爲前提，但作爲中國人的我們，更有一個前提，是中國人的利益。

所以，我們正不必人云亦云。某些國家爲了頌揚他們自己的「偉人」，必然把這「偉人」大事吹揚，把他捧成爲世界性的大功者，但我們不能無條件的接受。假定是：

那人的確是生平爲人類造福的，自當同其歌頌與哀悼。

那人祇是該國的功臣、英雄，則爲了國際禮貌，作禮貌上的表示之外，不必對之作衷心的歌頌與哀悼。

那人係在某一兩事，表現其爲世人敬服，則我們也祇應就該一兩事，表示崇敬。

那人行事瑕瑜互見，我們站在公正立場，自不能不揚其瑜，但也不應掩其瑕。

那人有過不利於我國的事蹟言論，自不應因其去世而抹煞。

——我們固無須向死人挖根，但正不必貿然厚着臉皮去參加捧場。

這兩年來，因爲有所謂「偉大人物」逝世，儻當報紙充塞了頌揚哀悼的文章，我從未拿這作爲題材，似乎是一種「遺漏」。對的，這是「遺漏」，但這是我「有意的遺漏」。

我深深感到，這多年以來，從沒有一個國際大政治家把我們中國瞧得起，由抗日戰爭、開羅會議、雅爾達會議，而至十多二十年來他們的遠東政策、對華政策，都抱有蔑視我國利益的意圖，和作出種種不利於我國的事實，這些人，是否值得我們去崇敬，頌揚，哀悼呢？

除開我國利益立場不說，第二次世界大戰以後，所謂自由世界的領袖們，各私其私，與其如鼠，對十億以上人類的哀號，充耳不聞，還要和共黨大談「和平」，還不止是「大飯桶」，簡直是糊塗透頂。那麼，所謂「偉大」，偉大在那裡？人「偉大」而我亦「偉大」之，人哀悼而我亦哀悼之，可謂沒頭沒腦的傢伙！

血染車廂

姬莉絲汀原著　南汀譯

於是，徐樹德獨個兒走出房門。他回頭對康思良醫生說：「請你在這裡等等我好了，我很快就要回來。」

康醫生莫測高深地窺看他。果然，徐樹德很快就回來了，他手上拿着一隻醫生用的玻璃火酒燈，和一個小鐵夾子。

「我將替你掩疑呢！」徐樹德笑着對康醫生說，並把火酒燈燃點起來。

康思良很感興趣地窺看他。他把那塊燒焦了的紙片，用兩塊鋼絲網夾在中間，然後用夾子鉗着，放在火酒燈上燒烘。

「這是一種權宜的辦法，」徐樹德邊烘邊說：「但願能夠找出一些線索來！」

康醫生祇有全神貫注地看他究竟弄出什麼玄虛。

很快，那鋼絲網被火烤烘得通紅了，那塊焦黑的紙片也變成灰紫色了。

「你看！」徐樹德一邊在留心地觀看，一邊對康醫生說。

現在，他們都可以看到灰紅色的焦紙上面，顯現着一行字句了。那字句是：「記着小小的車廂」。

除了「記」字僅看出一半外，其餘幾個字都是十分清楚的。

徐樹德突然高聲說：「呀！原來如此，我知道了！」

「知道什麼呢？」康醫生急忙地問。

「我記起一樁事情來了！」徐樹德說着，便把夾子放在檯上，同時把那火酒燈吹熄了。

「我知道死者的真正名字了！」徐樹德興奮地說：「我知道他爲什麼要離開美國了！」

「那麼，黎青超的真正名字是什麼呢？」

「顧志發！」

「顧志發？」康醫生眨了眨眼，似在追尋他的記憶，「很多年前，曾在美國發生的那宗非常轟動的案子，主角不就是顧志發嗎？」

「對了！」徐樹德再沒有把那案子追述下去，他祇對康思良醫生說：

「我們不說那些吧！我們現在第一步的功夫，還是把死者的遺物，再來一次徹底的檢查。」

於是，徐樹德再度去掏摸死者的衣袋，但沒有什麼新發現。

現在，他打算把通過鄰房的小門拉開，可是却是關得牢牢的。

「這是最難解答的問題，」康醫生說：「如果兇手不是從窗口逃走，那麼，房門是內面門着的，鄰房的通門，也是由鄰房關鎖着的，兇手究竟是從什麼地方逃走呢？」

「假如兇手要使人相信他是從窗口逃走，那麼，他就非得要把兩度可以出去的門嚴密關鎖不可了，」徐樹德說：「這是詭計，這是很淺薄的詭計，而我們正要攻破這種詭計呀！」

（108）

養雀一得

初春是雛雀出殼的時候，而不論畜養何種雀類，都要從雛雀着手：因爲雛雀容易馴服，而且易加以訓練，長大後其鳴聲更嘹亮動聽，時時遇人，也能表現優美的舞姿。所以，欲美化居住環境，不如妨養一頭雀，這與瓶花相對，頓時室內有鳥語花香，充滿生氣，怡情悅性，收穫良多。

但是，雀類有多種，有些精於鳴却拙於色，有些艷於色却拙於鳴，個中情況很複雜。如果畜養者重視鳴聲及舞姿，無疑養百靈最合適，因百靈有天賦的歌喉，鳴聲婉轉悠揚，且智慧高過其他雀類，能模仿雞啼、貓叫……等等，此外，鳴唱時還常常表現各種優美的舞姿，一展翅一投足，活潑自然，非其他雀類所能及。

百靈的祖先能長途高飛，故須用高大的鳥籠，使它獲得寬敞的活動餘地。籠底墊以一層細砂，每天一換，它喜歡在砂上行走；同時，在籠內裝設一直徑約兩寸半高約三寸的圓形木台，以代替棲架，使牠棲息有所。

畜養百靈須擇雄性雛鳥，飼料可用熟蛋黃屑加水拌和，每日餵四、五次，直至羽毛豐滿後再餵以蚱蜢、皮蟲、紅菜子等，以增進其營養。水缸每日換水一次。此外，每隔兩天用噴水器噴水，以幫助它洗浴。

長大後的百靈，常在七月後換羽，此時鳴聲減少，經過四十天左右新羽長成後，才恢復歌唱。換羽期間宜停止洗浴，飼料和清水仍照常供應。

畫眉的鳴聲以悠揚動人見稱，牠喜歡接近大自然的景色，故畜養者最好每天清晨帶牠去山畔或田野，那時牠引以爲樂，定必引吭高歌。其飼料可用蛋米，此即米粒蒸熟後拌以生雞蛋黃，曬乾即成。此外，經常須餵以蚱蜢、皮蟲，以調劑其口味。由於畫眉愛清潔，洗浴時可把盛水的盆子放進籠內，讓牠慢慢洗濯羽毛，至滿意爲止。

畫眉一如百靈，長大後每到七月間開始換羽，而且歌唱減少，在此期間宜停止洗浴。春季是牠的發情期，鳴聲特別嘹亮，但由於牠的競爭心頗強，切忌兩籠放在一起，否則激情鳴唱，有損牠的體力。

金絲雀也是有名的籠鳥，牠的羽毛有綠、黃、白等色，鮮艷奪目，再配合牠的動人的歌喉，就是人見人愛。其飼料可用菜籽、金粟、小米、熟蛋黃、香蕉、蘋果等，常常變換口味，可促進牠的食慾。可用噴水器噴水。由於牠的體質很弱，到了七月後換羽時期，洗浴固然宜停止，同時須避免把籠子掛在室外，以免風吹使牠得病；並且爲了使牠獲得安靜，白天不妨把籠衣圍住籠身一半。

繁殖金絲雀可把一歲半的雌雄兩隻放在同一籠內，同時在籠巢內掛一些棉花，經過一段時期，母雀自會啣着棉花去佈置雀巢，產卵後，過兩星期左右孵化，此時飼料中一天也不可缺。（北客）

半靜寂地帶

丹宅

港府發出憲報號外，宣佈銀行管制緊急法例，命令所有銀行應將其現時剩餘的現鈔，交回香港發行的銀行。

政府已伸出鐵拳，向屯積現鈔，窒息流通，製造危機，播散謠言，鼓動風潮的壞分子重力擊去了。

×　×

在銀行限提法例實施前後，未能用現金支付任何數目，不能視爲失信，亦不能援用法律制裁。

×　×

是之謂「凍買賴債」。

×　×

由於銀行每戶每日限提百元，港九當押店其門如市。

×　×

是否有一天，銀行的提款會轉移到當押店去呢？

×　×

大概英鎊已由英倫緊急空運來港，英鎊鈔票漸成爲本港合法的流通貨幣。

如果香港的一切薪工，全部改用英鎊發放，倒要拜「人龍」之賜了。

岳飛

南宮搏

木葉凋零

王子溶站在廊前，淺笑而待，當紅兒出現而低喚了一聲「駙爺」，他倏地展開雙手，將她擁住。

「駙爺——」紅兒怒聲叫出，用臂肘撐拒：這一瞬，她真想舉手打他兩巴掌，不過，這旺盛的怒氣在一轉念之間就消隱了，她低吁，放緩聲音說：「駙爺，不可如此！」

「噢，心肝兒，我等急了，好，跟我走——」王子溶說着，湊近去，胡亂地吻她。

「駙爺，不要如此，丞相——」

「丞相已經上床了，你放心，跟我走！」

「噢，」她心慌，但是，她又不敢翻臉，強笑着說：「駙爺，改一天好嗎？」

「改一天不如今天——」王子溶拖曳她便走。

「駙爺，我今天不方便……」

「理它呢！我知道的！」王子溶拖曳她走得很快。

這一瞬，紅兒熱血如沸，她企圖和王子溶拚命，可是，燕娘的告誡之言又在心頭，她在最後關頭忍住了。

在房中的燕娘，聽到一陣腳步聲過去之後，拉開門——外面，長廊寂寞，她自然知道紅兒此去是作甚麼。她忿怒，她傷心。她獨立在廊上眺望着——

夜茫茫，無窮無盡地……

九

天氣漸漸地冷了，早和夜，寒風使人抖顫。

臨安城，木葉凋零。

臨安人的情緒很低，一方面是悲憤，一方面是悲哀。岳家的抗議和屠殺已經過去了，但是，屠殺雖然把岳家驅散，可是，屠殺並未鎮壓住人心。從各個坊區的跡象顯示，北方難民隨時都可能再來。

丞相秦檜在重要中，他每天上午都進宮和休假的皇帝密談，然後入朝治事。

大臣們不能在朝堂中見着皇帝，不過，人們都知道，皇帝雖然不上朝，仍然管事的，皇帝巧妙地以秦檜爲和議的執行人。皇帝把責任歸於秦檜，皇帝知道臨安人把一切的咒詛集中在秦檜身上，他很滿意這樣與自己無關的發展。

由於發衆的對象是秦檜而非皇帝，皇帝就極地鼓勵秦檜，從事濟了岳飛一案。於是，被囚在大理寺獄中的岳飛，在一個夜間，由重兵保護着而被移入相府，將由丞相親審。

如今，岳飛被加上圖謀反叛的罪名了。相府的老僕李同，去探得消息之後，走告相府的歌妓燕娘與紅兒。（九四）

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第十五回：志節已千秋　艱難惟一死　挺身受刃　俯首稱臣

曹變蛟道：「其實眞正長兵與將對將的打，我覺得虜兵並無過人之處，去年在松山、杏山間，也曾打過若干小仗，都是虜兵傷亡較重。假如能渡過遼河，進入虜兵後方，定必勢如破竹，虜兵聞訊回師救援，我軍可以師虜人故技，埋伏重兵，邀擊其援軍，一戰而勝，不惟解錦州之圍，也大挫虜軍銳氣，使其不敢內犯。」

洪承疇說道：「將軍此策太險，猶如三國時魏延入子午谷的辦法，一戰而勝，自然可以解圍，設不幸而敗，山海關外土地將非朝廷所有矣。」

曹變蛟道：「大人既然不肯孤注一擲，也可以派一名大將遞渡大凌河佯攻虜巢，以牽制虜兵。」

洪承疇尚未答言，吳三桂說道：「此策斷斷行不得，以末將所知，虜兵共分爲八旗，每次出戰祇有兩旗，其餘六旗均留守在老巢，我兵若貿然攻進，地形旣生疏，糧餉轉輸又不便，倘一不慎，即會全軍覆沒。」

王廷臣說道：「虜兵平時出擊，確是每次二旗，輪翻出動，但是虜酋若得悉經略大人率全軍增援錦州，必然也要全軍出動，到時我以偏師擾敵後路，即可收牽制之效。如若經略下令，末將願往遼東突襲。」

洪承疇搖頭道：「我大軍尚未出發，已損失金、楊兩總兵，目前兵力較虜軍已不爲多，若再分散，損失一軍，兵力更形單薄，實在不妥，爲今之計，還是全力向松山推進，依我判斷，敵人雖然長於設伏偷襲，也祇能對付一軍，像目前我大軍全師出動，橫亘數十里，敵兵是無法埋伏的，虜酋若不自行撤退，祇有來求我一戰，我軍仍可以逸待勞，不致吃虧，比較安全得多。」

大家看到經略如此說，都不便再堅持，當即分頭前進，此時楊國柱已死，所餘部隊連同增援宣府兵仍然成一軍，以山西總兵李輔明代替，共八總兵，號稱步兵十三萬，由寧遠向松山推進。

就當洪承疇按軍尚未出發時，錦州方面情勢也大爲吃緊，原來錦州有內外兩道城墻，祖大壽命蒙古兵守外城，漢兵守內城，清兵攻到城下時，蒙古與滿洲語言本來相通，蒙古兵在城上說道：「我城內糧食可吃三年，你等築長圍又有什麼用，還是早一天退回去吧！」

清兵在下面答道：「我軍已在周圍屯田作長久之計，爾等城內糧食可支三年，我軍圍你四年，還吃什麼？」

蒙古兵大笑道：「爾軍圍松山祇圍了四旬，就狼狽敗回，還能圍錦州四年。」

清兵說道：「這又不同，松山城小，又在裏邊，攻下松山，若不能攻下錦州也無濟於事。錦州周圍全是我軍，祇要四面築起長圍，遲早有攻下之日。」

蒙古兵頭腦本來簡單，聽清兵說過之後，軍心大爲動搖，恐怕清兵眞的在錦州城下包圍四年，城內官兵必然要全部餓死，大家就打主意逃生，議論紛紛，也不顧得城防。不過，這時四面皆被清兵包圍，逃也無路，除非投降，蒙古兵商議數日之後，就決定開城投降。（二九九）

逃情

合子女士著

「這就是你的房間了，」文太太說了聲對唐里均說。

房間雖然小，但是佈置得十分雅緻。黃米色的書桌和衣櫃，棕色的窗帘，襯起那張小得恰到好處的床來，是十分恰當的。衣櫃旁邊有一個白色的磁盆，牆上掛了幾條毛巾，另一邊的牆上還有白底的小几放着一具手提收音機和一盒紙巾，書桌上放了一盞檯燈。

「這房間是小一點，不過倒清靜，挺適合你讀書的，」文太太笑着說：「還有接近厨房，吃東西最方便不過的了。」

唐里均環顧着房間，從那些經過心思的佈置看出文太太對他的一番心意，既感激又慚愧。

「姨母，你對我太好了，」他惶然地說。

「那算甚麼，我們是自家人嘿，」文太太撫着他的肩膊笑道：「你姨丈的朋友來到紐約，我尙且要照顧他們，何況是你呢？」

唐里均還不懂得說甚麼，祇是無語地踱到窗前，從那裡望出去是一條通到馬路的後巷，除了馬路上汽車擦過的聲音外，甚麼雜聲都沒有，在香港半山區所經常擾攘的打牌聲、搓麻雀聲和收音機傳來的粵曲聲都絕跡了。

「你累了，好好地休息一會兒吧！」文太太說：「等一會兒，我請了你姨丈弟弟的一家人出去吃中飯呢。」

唐里均早就聽說紐約的中國人很多，現在更不由他不信了。

這天中午，當他跟文太太母子踏出門外，在有名的百老滙上走着的時候，便已碰見好幾個。

文雅廸又告訴他，這裏的中國館子也不少，唐人街不用說，就是在他們住所附近的百老滙路上，就有三家了。不過唐人街的大都是廣東人和「金山伯」的聚居地，而外省人多分佈在紐約較北的地區，所以這地區內北方館子也比較多。

步行不到十分鐘，他們已抵達那間館子，那是一間頗具規模的館子，這裡的佈置，座位有卡位和大的圓桌子，牆上掛了一些國畫，還有宮燈和一些中國的小擺設，侍者都是中國人，顧客有五六成，也是中國人居多。進入那裏，簡直像置身於九龍尖沙咀的北方館子。（九）

愛的插曲

他們像這樣談了一會，潘秀琪說：「克曼，你們要明天才註冊，我想今天晚上不如住到我家去，我已經對我母親說過了，她很歡迎你去。」

「不行啊，別人知道了會說話的。」

「這有什麼關係，我們是朋友呀！」

「總有點不方便，我想我還是回校去好。」

「克曼，我母親很想見你，她說從來沒有見過比你更好看的女孩子，今晚是機會，現在我去。」

「伯母想見見我，我……總覺得有點不好意思。」

「去吧，克曼，我們做正大光明的事還怕別人說閒話嗎？」

克曼遲疑着時，潘秀琪說：「今天在我們家裏吃晚飯，讓你嚐嚐我母親所做的點心，晚上我們乘涼談天，明天我送你進學校。」

「我想我可以到你家裏去轉一轉，祇是不想在你家裏過夜。」

「那末去了再說吧。」

「不，你得先答應我今天回校。」

潘秀琪祇要她肯去吃飯，要讓步一點也是願意的，他說：「我答應今天送你進校就是了。」

於是，兩個人就站起身來，叫了兩部黃包車，就回家去了。

潘秀琪的父母祇有他一個獨生子，所以對他的婚事當然異常注意。在過去的幾年中，他們曾經催促過他結婚，但潘秀琪眼界高，條件苛，和許多女孩子都是玩幾次就分手了。他的父母也託了許多親友作介紹，他也祇是敷衍一兩次就不想再同她們往來了。這次他自己找到了對象，還把照片給父母看，他的父母對於這個媳婦自然也是非常滿意的，可是一點批評也沒有，以便安排結婚，就急於想見一見。

這一天下午，她正在院子裏閒坐，忽然看見兒子陪着一個女孩子進來，知道是柳小姐了，便迎了上去。

「媽，這就是柳小姐。」潘秀琪介紹着說。

「哦，柳小姐，你剛從鄉下來嗎？」潘太太用溫柔的口氣招呼起來。

「是的，伯母，我剛從鄉下來。」

潘太太仔細地打量着柳蘇，覺得她比照片漂亮得多——一切醜女人都是照片比眞人好看——她樂得嘻開了嘴，說道：「柳小姐，請到裏面坐吧！」

他們在客廳裏坐下以後，潘太太一個勁兒的……（九五）

今日播音節目

香港電台

中文台波長：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，本週農產品市價，時代曲。三十分，天氣報告。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告。三十分，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。九時，三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。二十分，潮語新聞，特別報告，時代曲。四十五分，即日格言錄。時代曲。二十五分，藝術歌曲。十時，故事演講「廣東山川文物」。三十分，時代曲。點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，電影故事「結婚的秘密」。十二時，今晨牛猪批發價格報導，故事演講「鷹爪聖手」。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「鸞鳳劍」。一時，潮州曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。卅分，粵曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。卅分，大堂中座。三時五十八分，天氣報告。四時三十分，重播時增佳話。四十五分，轉播警察會球場甲組足球聯賽「星島對南華」。五時四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，粵曲。七時，校際常識問答比賽。三十分，時事實錄。五十分，一週農事提要，音樂。五十八分，天氣報告。八時，特備新劇「良緣天定」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，漁民一週。九時十五分，漁家航海記。三十分，特備節目。五十分，世界名曲。時代曲。十時，綜選歌聲。十一時，特備國語節目。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

商業第一台

第一台波段：一〇五千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣預測。時代曲。四十五分，轉播港台新聞報導，天氣報告。座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十五分，粵曲。三十分，街市行情。九時，天氣報告，考指導。九時，南音。十時，漫畫化小說「大智若愚」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。十二時，倫理小說「喜相逢」。三十分，時代曲。十分，股市行情報導，祝婚。奇情小說「花好月圓」。一時，轉播港台新聞，點唱。十五分，時代曲。二時，報告。三十分，粵曲。倫理小說「財星高照」。

麗的銀台

七時，廣東音樂。天氣預測。十五分，時代曲。英語教授。新聞報導。三十分，天氣報告。八時，新聞報導，粵曲。今日九時，世界之最。植物趣談。上午節目報告。廣東音樂。升中指南。十二時，「批計大師荒唐鏡」。新聞報導。下午節目報告。三十分，祝婚祝壽。長篇小說「白領紳士」。一時，「獨佔花魁」。二時，電影故事。三時，人間世「豪門花艷」。粵語流行曲。服務。四時，祝婚祝壽。股市行情。節目報告。電影故事「迎春接福」。四十分，倫理小說。五時，時代曲。金價報告。三十分，「碧血劍」。升中指南。六時，偵探小說。收。七時，武俠小說「劍俠游龍」。八時，新聞報導，天氣報告。

麗的金台

七時，廣東音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲。三十分，天氣報告。京劇。八時，新聞報導，街市行情。名人故事。九時，湖州曲。十一時，福建歌曲。十二時，新聞報導，英語教授。十五分，電影歌曲。十分，口琴。下午節目報告。一時，潮州曲。偵探小說「鬧寶的秘密」。三時，京劇。二時，彈詞。武俠故事「天佛掌」。地方戲曲介紹。四時，新聞報導，天氣預測。時代曲。五時，轉播甲組足球聯賽。六時，時代曲。笑話連篇。七時，新聞報導，時代曲。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。時代曲。天氣報告。新聞報導。粵曲。天氣預測。時代曲。轉播港台新聞簡報。廣播小說。偵探小說。天氣報告。粵曲。時代曲。股市行情報導。廣播完。

綠邨電台

中文台波長三五千週。

七時，早晨音樂。時代曲。天氣報告。粵語流行曲。粵曲。小說。天氣預告。新聞報導。世界名曲。天氣報告。廣播完。

中文電視

下午七時，節目預告。中國成語與格言。世界新聞。名片集。中國電影雜誌。天氣報告。節目預告。廣播曲。

分類廣告

許彬　外皮　新法改良

尿病

櫻井整容院分院　豐胸　面頰　高鼻　糾形　疤痕　暗瘡　狐臭　雀斑　東京櫻井總院長　醫學博士　吳麗莉

王碧華　婦科　前任博愛醫院主任廿年經驗

譚素蘭　婦科

婦科　特效藥

謝仲生　尿病　留日老醫

布朗士田　外稻皮　尿病

岑國良　耳鼻喉　喉症保證速愈

尿病　小便刺痛　流黃　白濁　保證根治

彭利

皮膚紅雲　癬

朱智卿　婦科

梁鳳鳴　婦科　特效藥

佛光感應治療

梁愛華　婦科

黃標專科　腰病丹　三代祖傳　獨步古方

余日初　外皮　雜症

簡鳳巖　婦科

杜靈藥

古井孝仁堂　父母親咳喘丸

邵電聯盟 難成事實

據百份之百可靠人士透露，關於人們關心的「邵」、「電」聯盟共在一綫上映的事，不會成爲事實。對於「邵」、「電」「聯綫」，早在去年底，初時由運輸民來港期間，曾與邵逸夫在「美麗華」接觸，彼此傾談很久，雙方都有意聯綫。但現在事實證明，彼此終於談不成，所以如此，主要原因，「邵氏」方面所提出的條件，使「電懋」難以接受。

據透露者說，其中最難受者，第一、邵氏不允許李翰祥爲重點人物，且國聯在台灣不惜工本拍大片，若不許放映，這條件如何能接納？第二、邵氏要求佔有每年的幾個特佳影期，這更使「電懋」所不能接納的原因之一。影期難分之下，再加上「電懋」本身，還有不少衛星公司影片要排期。因此，關於合作，更受影響。

聯綫不會成爲實事，「電懋」以後院綫如何？關心者當然不少，而據社位可靠者繼續告知，連日來，「電懋」已與倫敦戲院傾談，而倫敦戲院也有允意再合作。國賓戲院也不成問題的話，所幸的是百老滙，百老滙所以不會繼續合作，原因百老滙這間戲院，短期內便會拆建。爲了適合要求，「電懋」計劃在香港方面，物色兩間粵語片戲院，詳情如何？請留意續後報導。

非裸睡無法入夢

愛姬森瑪 影壇性感狐狸

歐洲最甜蜜的性感小貓之一，德國女星愛姬森瑪，在很短的期間內竄紅，別的女星要走一段冗長的路程，登上明星寶座，她極快而且不必用不可告人的手段，達到高峯。

愛姬森瑪曾被人指摘，長久的婚姻攪得決裂了，結果是下嫁記者維森堯，這都無損于她個人的聲譽，與她合拍新片「愛情猶術」的男星保羅紐曼也盛讚她好極了，愛姬森瑪在婚前是個頑皮的少女，婚後她成爲一個小婦人，還是帶點淘氣。

許多人不知道她是個美人，她是赤裸就寢的，把左手擱放在胸口，右臂要攬着枕頭，樣子，可是當她醒來以後，動作輕快，在開麥拉的面前，她使法國性感女星碧姬芭鐸像個學童。

她在新片「鳥籠」及「帮辦」內肯犧牲色相，至最大的程度，何況她的身裁三圍尺碼是「卅六——廿四——卅六」，本錢豐厚，臉蛋漂亮，許多影界人士預測她在數年之內，將可替代性感女郎瑪麗蓮夢露的地位。她對于男女之愛，自有一套理論，她說：「倘若我愛一個男子，我將日以繼夜把全部時間塡在他的生活中……我是個妒忌的女人，我總不瞭解爲何美國人做的丈夫開槍把情敵打死，而不是捨去太太……。」

愛姬森瑪還是十來歲的女孩時代，即撩起異性垂涎欲滴，及至稍大，她做母親卜居義大利，我女常說：「那時我已注意到當時男人總是他們觸摸我，及動手開着要瞧我，我還以爲他們欣賞我的裙子呢。」我常不覺得自己的臉孔美麗。」現在全世界各地都充斥着愛姬森瑪的裸照，她說從來未拍過一張裸體相片，這些相片自何處來，她實在摸不着頭腦。

圖爲：愛姬森瑪

水銀灯下

羅維得寵邵氏

邵逸夫所以看重羅維，原因是月前羅維爲「邵氏」拍那套「鱷魚河」，收效大，費用少，據說當日「鱷魚河」一片數度易將，原因便是一切超出預算，及後羅維投進「邵氏」，細看原因，便負起責任，爲「邵氏」完成這套多災多難的「鱷魚河」，當時「邵氏」開出時間是三個月，怎知羅維以「煲水叉燒」方式完成該片，提前了一月多，於是，邵逸夫便對他另眼相看，所提計劃，立刻答允，因此，李麗華雖忙，也要爲羅維助陣，參加拍攝一套山歌片。

羅維也爲嚴俊助陣呢，嚴俊爲「邵氏」導演的「民族魂」，男角人選，曾使他大傷腦筋，及後，羅維由泰國返港，與嚴俊商談「小咪」，於是老嚴靈機一觸，立刻和羅維商討，便是兩位編、演、導皆能的全材，便再度合作。

令人開懷狂笑 超水準大喜劇

介紹「瘋狂世界」

世界上成功的悲劇很多，但是成功的喜劇卻太少了，喜劇易令人淚垂傷感，然而，一部成功的喜劇引人開懷狂笑比使人流淚更難得多。

今天東城、新聲及仙樂三院聯合上演的「瘋狂世界」，是當代好萊塢最具革命性及成功的喜劇巨片，本片的最大成就，是導演史丹利克藍瑪集全球的諧角於一爐共冶，由一點一滴的笑料而滙合成「笑的洪流」。

西德最具權威的報紙「柏林人報」對本片的評稱：「……無可否認的，「瘋狂世界」的劇情及導演，最有資格榮獲下屆電影藝術科學學院最佳劇情及導演的金像獎。……」

美國芝加哥太陽時報對「瘋狂世界」的評語爲：「……如果一個小丑能使人發笑的話，那麼一百一十四個小丑足以令人發狂。而「瘋狂世界」一片中，差不多已使人達到此境地……」

「瘋狂世界」的特點不僅故事情節滑稽，導演的手法高明，演員的演技精彩，尤其是攝影的特技更令人拍案叫絕。譬如：飛機的驚險鏡頭，汽車橫衝直撞，此種特技鏡頭，不祇嚇你一跳，同時更令你捧腹狂笑，怪不得在美國上映年半，其票房紀錄仍那麼高，因「瘋狂世界」乃超水準革命性的製作。

本片導演史丹利克藍瑪說：「……我不專門製作同一類千篇一律的影片，因爲我有一個觀點，我認爲它們有戲劇的價值，我才製造這些影片，然而，「瘋狂世界」就是具有這種價值，這部片是敍述數十名表面看來很正常的人物，參加瘋狂追逐三十五萬埋藏着的美元，他追逐時所受的遭遇，非常有趣及令人發噱，而人類的本能及行爲的動機，所表露的題材，使這部影片增加了高度的娛樂性。」

劇壇隨筆

吳千楓唱到失聲 慶新聲最受歡迎

新紫薇兒吳千楓，自去年初露頭角，班影並肩後，便給人們重視，認爲他是難得的後起之秀，而在春節期間，由於何非凡提前赴美，所接下兩台戲陣前推介，攜手立刻轉肩吳千楓，於是，這位新紫薇兒，冷手執個熱煎堆，和「芳艷芬」——李寶瑩合作，配上石燕子，許英秀領班上演。爲了多些提起觀衆興趣，日夜兩場，天天換戲，這方法的確是能够大收賣座之效，然而，這位新紫薇兒，因此而有苦說不出了，原因之一，他踏台板日子尚淺，過去演其排是演一兩晚，其次，所演劇本，大部份是由李寶瑩支撑，以李寶瑩來說，全部是舊戲，不用再花時間識曲，但吳千楓從沒有演過那些劇本，在很求戲便是新戲，新戲要練曲之外，還要度排場等。日夜連續兩場戲已非常辛苦，再加上練曲練排場，的確是有苦說不出，原因之三，這位新紫薇兒，爲了趕戲從容，沒有半點歇場，雖辛苦仍落力，於是，兩晚，唱到失聲，踏出演門，特大日得個聲，喉日無言。老倌失聲，非同小可，何況吳千楓是新秀之外，更且是班主之類……

然而難以演出，所謂退是其次問題，最主要的是，恐防會影響日後前途，因此，有關人等，立刻找名醫和他診治，更且急求良藥，結果吉人天相，拉箱過紅磡上演時，吳千楓的聲帶復原，一切可不受影響，更且人日過後，不用天天演日戲，以抽出時間休息，千楓目前在後台語告紫楓：「這就是辛不經過不知難，春節演戲，原來如此辛苦的，以後非要愼重考慮不可。」能夠賣個「滿堂紅」，辛苦也沒有問題。最後是吃力不討好，辛苦一場，到頭來埋單對數，還要蝕本呢！

過幸這次春節响鑼的十多個劇團，除了「常喜」劇團，和「牡丹」劇團，稍欠理想外，那些來捷報，每班最受歡迎的首推「慶新聲」，這個劇團在鑼仔修頓球場上演，正是天時地利人和，故場場爆滿，好評如潮，演出很久，其次是深水埗的「新女兒香」劇團，這個劇團，雖曾在南洋各地巡迴演出，賣座也不俗。鳳凰女、麥炳榮、譚蘭卿等領導的「鳳求凰」劇團，佳評喧騰，歸期未定。「常喜」劇團，所以賣座欠理想，原因並不是人選關係，主要原因，是大會堂對粵劇觀衆有諸多不便。

江紫楓

好萊塢的醜聞

瑪麗蓮夢露：好萊塢令她失望

一九六二年，影城最大新聞莫過於瑪麗蓮夢露之死。她的死，與一般好萊塢式的自殺意義不盡相同。與一般明星服用過量安眠藥的自殺，一件大明星發現好萊塢生活毫無意義而自殺的醜聞。

她的死提醒了全世界一件事實：好萊塢成功的人經常是空虛的，而明星又是那麼沮喪。她的死更提醒了我們，「名」對一個人是不够的，「利」對一個人也不够，尤其是那些對婚姻不滿的人，應該想到像瑪麗蓮夢露一般的大明星，試了三次婚姻還得不到心靈的滿足。

瑪麗蓮的自殺是令人震驚，因爲我們認爲她是擁有一切的女人，是可以隨意要求片酬的女人；我們知道她有時不快活但我們也知道她請得起最好的醫生和心理學家。而她并未擁有一切；但她沒有情感上的安全感；祇有日夜想除去的可怕的記憶，并且，她面對着的將來，在愛情方面，是悉無信心的。那就是爲甚麼在那失望的一刹那，她抓起了一把藥片，走向永恒的黑暗。

好萊塢風情畫

奇烈達嘉寶的感恐

奇烈達嘉寶拒絕與新聞記者談話，攝影所造成的宣傳，遠比一味想與記者合作而得到宣傳之效的明星們多得多。所以當她爆出醜聞之際，已不算「新聞」了。

她曾因與一交響樂團指揮同遊歐洲而造成新聞，也會因時常與服裝設計家范倫汀娜的丈夫史利同進出造成新聞。

去年九月，一家倫敦報紙報導說，嘉寶要把她在法國的一座別墅出售，價款四十萬美元；但史利卻說那別墅是他的，嘉寶不過是那別墅裡的「客人」而已。

但去年十月三日，史利在巴黎的一家旅館中因心臟病突發而死，新聞記者報導說，他在那家旅館真，與五十九歲的嘉寶同居在一個三間房的套房中。

紐約每日新聞報導說：「他們同居在一個兩間臥室中間隔一客廳的套房中，當有人來時，嘉寶就躲進浴室或另一房間。」

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：㈠中區德輔道中 ㈡灣仔 ㈢旺角彌敦道 ㈣油麻地 ㈤元朗

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

章記大廈

章記

翠雲大樓 現貨 新春優待 六千入伙 尚餘數層 先到先得

華源 章記 電話：237191 220932

旺舖租售

唐樓 八五折

任宅廉售

分層廉售

深水埗樓

萬能角鋼

新到大帮

專改西裝

老珠婆

貓狗刨

會計詞彙

珠算

物品名目

鷄眼機

天天搬運公司 專門搬屋 電話：七一二二〇六·六三三三一七

立勝搬屋公司 電話：221264 九：848810

大東南搬屋部 專門搬屋

安全搬屋公司 電話223438·231817

各國留學 緯安旅行社

學升學留國各 聯邦公司

雄記翁搬屋 服務週到 價廉妥當

萬能角鋼

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報領取，二字頭者，請到中環利源東街十二號本報中區通訊處領取：147 148 149 150 154 156 157 160 161 163 164

現成影樓 官塘七樓 尖沙咀舖 尖沙咀區 新樓廉租 太子道樓 肉食檔租

遺失聲明

中文打字服務

免頂平租

夜校出租

北角樓租

旺舖出租

洛克道

舖位出租

聘教師 幼稚園教師 印刷學徒 請看更人 聘請教師 英文教師 請侍應生 聘教師 電器補師 急聘教師 啓記咖啡 聘女教師 徵聘會計 請女登記 聖玫瑰學校 聘請登記 什工數名

洋服學徒

誠聘教師

廠找代工 聘請 數理補習 聘女教師 急聘文員

宿舍廉讓 複印機 士多廉讓 福士出讓 沙田 塑膠廠房設備廉讓 課室課椅 力康母鷄

旺舖招頂 農場招佃 尋人 申請部 香港房屋協會 港九榕江福利會 好消息

領帛金 租金候收 啓事敬告 買屋聲明

方友啓事 領福慰金

東亞日文夜校 函授英文

請賜資料 半工讀工作 徵舊石屋

招寄宿生 給圖班 寄宿學校 國語會話 貧病福音 英數打字 話會語日行力 九龍中醫學院 國際 香港婦女補習學校 會計 招寄宿生 珠珀保嬰丹

狐臭 疤痕 曲綫 面容 余玉芬醫師 婦科 陳劍秋 皮膚癬 尿病 無效還銀 郭苑眞 孕閉 王秀珍醫師 婦科 貓狗百病 贈斷尿病丹

危險的頸癧 黃向榮醫生

耳鳴耳朦丸

喉 吳寶豐

新遷館址

神經衰弱 症狀表現 湯漢中醫師

癬 吳暉

血癬丸

許鎮波

口眼歪斜 北京名醫專治